Dossier consolidé Date de création : 06-12-2023



CHAMBRE DES DÉPUTÉS GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Dossier consolidé

Projet de règlement grand-ducal 5749

Projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

Date de dépôt : 14-08-2007

Date de l'avis du Conseil d'État : 27-11-2007

Liste des documents

Date	Description	Nom du document	Page
14-08-2007	Déposé	5749/00	<u>3</u>
15-10-2007	Avis de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics (15.10.2007)	5749/01	<u>47</u>
19-10-2007	Avis de la Chambre des Métiers (19.10.2007)	5749/02	<u>52</u>
26-10-2007	Avis de la Chambre de Travail - Dépêche du Président de la Chambre de Travail au Ministre de l'Environnement (26.10.2007)	5749/03	<u>59</u>
14-11-2007	Avis de la Chambre des Employés Privés (14.11.2007)	5749/04	<u>62</u>
27-11-2007	Avis du Conseil d'Etat (27.11.2007)	5749/05	<u>71</u>
04-12-2007	Dépêche du Ministre de l'Environnement au Président de la Chambre des Députés (4.12.2007)	5749/06	<u>76</u>
13-12-2007	Avis de la Conférence des Présidents (13-12-2007)	5749/07	<u>79</u>
31-12-2007	Publié au Mémorial A n°247 en page 4560	5749	<u>84</u>

5749/00

Nº 5749

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2006-2007

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

(Dépôt: le 14.8.2007)

SOMMAIRE:

		page
1)	Dépêche de la Secrétaire d'Etat aux Relations avec le Parlement au Président de la Chambre des Députés (9.8.2007)	1
2)	Exposé des motifs	2
3)	Texte du projet de règlement grand-ducal	4
4)	Commentaire des articles	25
5)	Fiche financière	29

*

DEPECHE DE LA SECRETAIRE D'ETAT AUX RELATIONS AVEC LE PARLEMENT AU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES

(9.8.2007)

Monsieur le Président,

A la demande du Ministre de l'Environnement, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe le projet de règlement grand-ducal sous rubrique, avec prière de bien vouloir en saisir la Conférence des Présidents.

Je joins le texte du projet, l'exposé des motifs ainsi que le commentaire des articles et la fiche financière.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

La Secrétaire d'Etat aux Relations avec le Parlement, Octavie MODERT

EXPOSE DES MOTIFS

La lutte contre le changement climatique constitue un des plus grands défis du 21e siècle. Les émissions de CO_2 , principal gaz à effet de serre, ont augmenté de 80% depuis 1970. Face aux évolutions inquiétantes observées – 11 des 12 années les plus chaudes jamais enregistrées ont été relevées entre 1995 et 2006 – la communauté scientifique s'accorde à dire que les émissions de CO_2 devront être réduites de moitié d'ici 2050 par rapport aux niveaux actuels afin d'éviter des scénarios catastrophes. Le recours renforcé aux énergies renouvelables ainsi qu'une amélioration de l'efficacité énergétique dans les bâtiments figurent, selon les experts, parmi les mesures principales pour renverser la tendance. Les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Union européenne ont, lors du Conseil européen de mars 2007, lancé un signal politique clair en s'engageant à réduire les émissions de gaz à effet de serre d'au moins 20% d'ici 2020, objectif assorti d'ambitions claires en matière d'amélioration de l'efficacité énergétique et de recours renforcé aux énergies renouvelables.

Il va de soi que la poursuite au-delà du 31 décembre 2007 du régime d'aides pour la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables institué par le règlement grand-ducal du 3 août 2005, constitue une des mesures-clés du "ler plan d'action en vue de la réduction des émissions de CO₂" que le gouvernement a adopté fin avril 2006. En complément des standards ambitieux en matière de consommation énergétique des bâtiments prévus par la nouvelle législation sur la performance énergétique des bâtiments actuellement en cours de préparation, le nouveau régime d'aides devra contribuer à mobiliser le potentiel d'économie d'énergie considérable existant dans le secteur du bâtiment, aussi bien pour les constructions nouvelles que pour l'assainissement des bâtiments existants. Une campagne de sensibilisation relative aux économies d'énergie projetée en octobre 2007 ainsi que l'amélioration et l'extension de l'offre en matière d'information, de conseil et de formation en énergie viendront appuyer la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et des énergies renouvelables.

Même si ces potentiels d'économie d'énergie ne sont pas forcément mobilisables à très brève échéance, ces mesures constituent des composantes essentielles d'une stratégie de lutte contre les changements climatiques à plus long terme. Au vu du développement impressionnant du secteur de la construction au Luxembourg, l'importance de promouvoir au plus vite les modes de construction économes en énergie est d'autant plus grande. Les investissements d'aujourd'hui conditionneront la consommation énergétique sur plusieurs décennies. 2.155 habitations ont été construites en 2004, dont 841 maisons individuelles.

Les efforts entrepris s'insèrent parfaitement dans l'approche intégrée "climat/énergie" mise en avant par la Commission européenne en début d'année et validée par le Conseil européen au mois de mars. Cette stratégie poursuit trois objectifs étroitement liés, avec des bénéfices réciproques évidents, à savoir la réduction des émissions de gaz à effet de serre, la réduction de la vulnérabilité à l'égard des importations des hydrocarbures (approvisionnement et prix), et la promotion de l'emploi et de la croissance en misant sur le développement et la mise en oeuvre de technologies nouvelles alternatives.

Le règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables viendra à échéance le 31 décembre 2007. Moyennant le présent projet de règlement grand-ducal, le gouvernement entend continuer à résolument promouvoir les maisons à performance énergétique élevée. Ainsi les nouveaux régimes d'aides proposés, applicables à partir du 1er janvier 2008, continueront de renforcer les mesures existantes et plus particulièrement de mettre l'accent sur les maisons dites passives, tout comme sur l'assainissement, même partiel, des constructions existantes.

Le gouvernement entend soutenir tant la production d'électricité que la production de chaleur à partir de sources d'énergie renouvelables. A côté des mesures d'économie d'énergie, un accent particulier est néanmoins mis sur la production de chaleur, ceci afin de limiter les quantités d'énergie fossile utilisées au Luxembourg. En effet, la méthodologie d'affectation des émissions de gaz à effet de serre sous le Protocole de Kyoto appliquée au niveau international, se basant sur le principe de la territorialité, fait en sorte que l'électricité produite au Luxembourg à partir de sources d'énergie renouvelables ne permet pas d'améliorer notre bilan Kyoto car elle se substitue à de l'électricité importée.

Les dispositions du présent projet de règlement se basent sur les enseignements tirés de l'étude des potentiels en matière d'énergies renouvelables (LUXRES) réalisée pour le compte du Ministère de l'Environnement et du Ministère de l'Economie et du Commerce extérieur, par le *Fraunhofer Institut für System- und Innovationsforschung (Fh-ISI)* et sous la coordination de l'Agence de l'Energie.

Les grandes orientations du nouveau régime d'aides avaient déjà pu être discutées avec les acteurs intéressés à l'occasion d'un workshop organisé conjointement par les deux ministères concernés le 18 avril 2007. Un processus de consultation avec les milieux professionnels a contribué à l'élaboration du texte final. Ce dernier a été rédigé dans un souci général de simplifier les critères d'obtention des aides étatiques et des procédures administratives y afférentes.

Pour ce qui concerne les maisons à performance énergétique élevée, il convient de noter que les standards exigés par la législation en cours de préparation sur la performance énergétique des bâtiments se rapprochent de ceux de la maison dite à basse consommation d'énergie. Il n'est dès lors que cohérent d'ajuster les aides pour les maisons à basse consommation d'énergie. D'un autre côté, les aides allouées pour les maisons dites passives ont été améliorées, en intégrant la ventilation contrôlée et le contrôle qualité, et avec une simplification des procédures.

Il convient de noter que la performance énergétique des nouveaux bâtiments résidentiels est déterminée sur base de la méthode de calcul et des critères de performance spécifiés dans le règlement grand-ducal actuellement en cours de finalisation concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation. Cette méthode détermine également les paramètres énergétiques concrets au niveau des maisons à basse consommation d'énergie et passive. Cette harmonisation constitue un avantage important pour les professionnels qui ne devront maîtriser qu'une seule méthode de calcul. Les aides sont déterminées sur la base des surfaces de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique qui, conformément au futur règlement grand-ducal précité, est à établir obligatoirement pour une nouvelle maison.

A relever encore qu'une installation de ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur doit obligatoirement faire partie du projet. Les aides prévues pour les maisons à performance énergétique élevée incluent à la fois la mise en place d'une installation de ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur et le contrôle de qualité comprenant une analyse d'étanchéité et une thermographie.

L'assainissement énergétique des maisons existantes représente également un grand potentiel d'économie d'énergie. Le respect de coefficients de transmission thermique (valeur U) précis constitue le critère pour l'obtention des aides au niveau de l'assainissement de l'enveloppe de la maison. Les aides sont déterminées en fonction de la surface assainie. Une détermination du bilan énergétique moyennant un calcul complexe n'est pas exigée à ce stade. Etant donné que l'assainissement énergétique est relativement complexe (ponts thermiques, risque de condensation, etc.), l'éligibilité des mesures est liée à l'obligation d'un conseil en énergie.

En principe les aides sont allouées pour un assainissement partiel. A noter cependant que, afin d'éviter l'humidité produite par la condensation et les problèmes en résultant, l'assainissement des fenêtres de la façade doit se faire conjointement soit avec l'isolation thermique des murs de façade soit avec la mise en place d'une ventilation contrôlée, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant la période de chauffage. La même contrainte s'applique dans le cas d'un grenier chauffé.

Quant aux mesures techniques relatives à la production d'énergie, il convient de mentionner d'abord que les aides pour les installations solaires thermiques, toujours considérées comme un pilier essentiel du futur régime d'aides en raison de leur potentiel élevé, restent sensiblement inchangées.

Pour pallier la diminution sensible de la demande pour des installations photovoltaïques depuis 2005, le gouvernement entend proposer un doublement de l'aide financière à l'investissement de 15% à 30%. D'une façon générale, les aides ont été déterminées sur base d'un temps d'amortissement de 15 ans. A côté des aides à l'investissement, elles comprennent la rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire accordée pour l'injection dans le réseau et portée par le fonds de compensation. Les subventions en capital se limiteront aux petites et moyennes installations jusqu'à une puissance installée maximale de 30 kW. L'approche par projet remplaçant l'approche par personne physique du précédent régime instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 constitue une simplification considérable au niveau des procédures de demande des aides financières.

Continueront par ailleurs à bénéficier d'aides étatiques les pompes à chaleur, les chaudières au bois, les microcogénérations domestiques et les raccordements à des réseaux de chaleur.

La période d'éligibilité du présent règlement grand-ducal, d'une durée de 5 ans, coïncide avec la 1ère période d'engagement sous le Protocole de Kyoto.

TEXTE DU PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

Nous HENRI, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 5 août 1993 concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu les avis de la Chambre d'agriculture, de la Chambre des métiers, de la Chambre de commerce, de la Chambre des employés privés, de la Chambre des fonctionnaires et employés publics et de la Chambre de travail:

Vu la fiche financière:

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Conférence des présidents de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Environnement et de Notre Ministre du Trésor et du Budget et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Chapitre I - Objet et champ d'application

Art. 1er. Objet

- 1. Il est créé un régime d'aides financières pour la réalisation de projets d'investissement sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg qui ont pour but l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables.
- 2. Le Ministre ayant dans ses attributions l'environnement, dénommé ci-après "le Ministre", peut accorder, dans les limites des crédits budgétaires, des aides financières, sous forme de subventions en capital, à des personnes physiques pour la réalisation d'investissements. Les demandes d'aides financières peuvent être sollicitées par le représentant légal d'un groupement au nom et pour compte de plusieurs personnes physiques bénéficiaires des aides financières faisant partie dudit groupement.

Ne sont pas éligibles:

- les investissements réalisés par des personnes morales de droit privé ou public;
- les installations d'occasion;
- les installations généralement quelconques qui ne sont pas en mesure de respecter les critères d'émissions prescrits en matière d'environnement.

Art. 2. Annexes

Font partie du présent règlement les annexes suivantes:

- Annexe I. Les éléments éligibles;
- Annexe II. Exigences techniques et autres critères spécifiques;
- Annexe III. Dispositions transitoires.

Chapitre II - Maisons à performance énergétique élevée

Art. 3. Subventions en capital pour les maisons à performance énergétique élevée

Peuvent bénéficier de l'aide financière pour la réalisation de maisons à performance énergétique élevée, les investissements suivants:

- Nouvelle maison à performance énergétique élevée;
- Assainissement énergétique d'une maison existante.

Les aides financières visées aux articles 4 et 5 sont cumulatives avec les aides financières visées aux articles 7 à 14. Les montants respectifs de l'aide financière sont déterminés individuellement pour chaque projet d'investissement.

Art. 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée

- 1. Pour la réalisation d'une nouvelle maison "à basse consommation d'énergie" ou "passive" respectant les critères de qualité requis déterminés à l'annexe II, le Ministre peut accorder les aides financières s'élevant aux montants précisés ci-après.
- 2. On entend par nouvelle maison tout bâtiment d'habitation pour lequel l'autorisation de bâtir a été accordée à partir du 1er janvier 2008.
- 3. Les montants alloués sont calculés sur la base de la surface de référence énergétique éligible, figurant sur le certificat de performance énergétique, établi conformément au règlement grand-ducal du xx.xx. concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation. Pour le calcul de l'aide financière, la surface de référence énergétique est multipliée par le montant de l'aide spécifique précisée dans les tableaux repris aux points 4 et 5 du présent article.
 - 4. Pour une maison "à basse consommation d'énergie" les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible $A_n \ [m^2]$	Aide financière [euros/m²]					
	Maison individuelle						
I	jusqu'à 150	45					
II	entre 150-200	27					
Ap	Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $\leq 1.000 \text{ m}^2$						
I	jusqu'à 80	40					
II	entre 80-120	25					
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $> 1.000 \text{ m}^2$							
I	jusqu'à 80	34					
II	entre 80-120	21					

 $\boldsymbol{A}_n = surface de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.$

I: les aides, avec les taux respectifs, sont allouées jusqu'à 150 m² de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou 80 m² pour l'appartement.

II: les aides, avec les taux respectifs, sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à $150~\text{m}^2$ pour une maison individuelle et supérieure à $80~\text{m}^2$ pour un appartement.

5. Pour une maison "passive", les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible $A_n \ [m^2]$	Aide financière [euros/m²]					
Maison individuelle							
I	jusqu'à 150	160					
II	entre 150-200	105					
Ap	Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $\leq 1.000 \text{ m}^2$						
I	jusqu'à 80	139					
II	entre 80-120	87					
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $> 1.000 \text{ m}^2$							
I	jusqu'à 80	99					
II	entre 80-120	57					

 $[\]mathbf{A}_{\rm n}=$ surface de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.

- I: les aides, avec les taux respectifs, sont allouées jusqu'à 150 m² de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou 80 m² pour l'appartement.
- II: les aides, avec les taux respectifs, sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à 150 m² pour une maison individuelle et supérieure à 80 m² pour un appartement.
- 6. Pour la mise en place d'un échangeur géothermique, opérant en combinaison avec une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur, une aide financière de 50% est accordée sans toutefois dépasser:
- 1.000 euros pour une maison individuelle;
- 1.500 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 200 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 4.000 euros.
 - 7. Les aides financières ne pourront être accordées que sur présentation:
- du certificat de performance énergétique valide correspondant à l'objet dûment autorisé;
- du rapport concluant, établi par le conseiller en énergie ou l'architecte, selon les critères déterminés dans l'annexe II, point 9 concernant l'article 4.
- 8. Pour un immeuble à appartements, un seul dossier de demande est à soumettre à l'Administration de l'environnement.

Art. 5. Assainissement énergétique d'une maison existante

- 1. Pour l'amélioration de la performance énergétique d'une maison d'habitation existante, respectant les critères de qualité requis déterminés dans l'annexe II, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant aux montants figurant dans le tableau au point 3. du présent article et sous réserve que l'assainissement ait été réalisé sur base d'un conseil en énergie spécifié à l'article 14. On entend par maison d'habitation existante, une maison âgée de plus de 10 ans lors de l'introduction de la demande d'aide financière.
- 2. L'aide financière peut se rapporter aux éléments de construction de l'enveloppe thermique de la maison et à la ventilation contrôlée.
- 3. Pour les éléments de construction de l'enveloppe thermique, les montants alloués sont calculés sur base des surfaces assainies. Plus précisément pour le calcul de l'aide financière, on multiplie la surface de l'élément assaini avec l'aide financière spécifique respective précisée dans le tableau ci-après:

	Elément éligible	Aide financière spécifique [euros/m² assaini]
1	Façade isolante et/ou bloc isolant et/ou structure en bois d'un mur de façade	15
2	Isolation thermique du côté intérieur d'un mur de façade	15
3	Isolation thermique d'un mur contre sol ou zone non chauffée	10
4	Isolation thermique de la toiture inclinée	15
5	Isolation thermique de la toiture plate	13
6	Isolation thermique de la dalle supérieure contre grenier non chauffé	10
7	Isolation de la dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol	8
8	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage double	12
9	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage triple	30

- 4. Pour les positions 8 et 9 du tableau, les mesures extérieures des cadres sont prises en compte pour le calcul des montants alloués.
- 5. Lors d'un assainissement intégral comprenant toutes les mesures d'assainissement au niveau de la façade (positions 1 et/ou 2 du tableau), de la toiture (positions 4 ou 5), de la cave (positions 6 et/ou 7) et des fenêtres (positions 8 et/ou 9), une prime supplémentaire de 20% par rapport aux taux indiqués dans le tableau précité est allouée.

En outre, une aide financière est allouée pour l'analyse d'étanchéité, qui s'élève à 75% du coût total, sans toutefois dépasser:

- 250 euros pour une maison individuelle;
- 500 euros pour deux appartements faisant partie d'une maison à appartements. A ce montant de base s'ajoutent 50 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant alloué est plafonné à 850 euros.
- 6. Pour la mise en oeuvre d'une ventilation contrôlée, les aides s'élèvent à 50%, avec un maximum de
- 1.500 euros pour une maison individuelle et de 1.000 euros par appartement, pour le cas où il s'agit d'une ventilation contrôlée centralisée ou décentralisée, sans récupération de chaleur. Pour la maison à appartements, les aides sont plafonnées à 15.000 euros;
- 3.000 euros pour une maison individuelle et de 2.000 euros par appartement, pour le cas où il s'agit d'une ventilation contrôlée centralisée ou décentralisée, munie d'un système de récupération de chaleur. Pour la maison à appartements, les aides sont plafonnées à 15.000 euros.
 - La ventilation contrôlée sans récupération de chaleur est éligible si:
- de nouvelles fenêtres répondant aux critères figurant à l'annexe II, point 1 concernant l'article 5 sont mises en place, et
- le remplacement se fait en dehors d'un assainissement énergétique de la façade.
 - 7. Les aides financières ne pourront être allouées que sur présentation:
- des dimensions exactes de l'élément assaini;
- de la performance énergétique de l'élément assaini, plus précisément en ce qui concerne le coefficient de transmission thermique.

Chapitre III – Mesures techniques relatives à la génération d'énergie

Art. 6. Subventions en capital pour les mesures techniques

Peuvent bénéficier de l'aide financière pour la mise en oeuvre des mesures techniques, les investissements suivants:

- Installation solaire thermique;
- Installation photovoltaïque;
- Pompe à chaleur;
- Chaudière au bois;
- Microcogénération domestique;
- Raccordement à un réseau de chaleur.

Art. 7. Installation solaire thermique

Pour la mise en place d'une installation solaire thermique, le Ministre peut accorder une aide financière de 50% des coûts effectifs, plus précisément pour:

- 1. la production d'eau chaude sanitaire, avec un maximum de 3.000 euros par projet;
- 2. la production d'eau chaude sanitaire et l'appoint du chauffage des locaux avec un maximum de 5.000 euros par projet.

Lors de l'installation dans une maison à appartements, les montants prévus aux points 1 et 2 sont à multiplier par le nombre d'appartements s'y trouvant, sans toutefois dépasser 15.000 euros et 50% du coût effectif.

Art. 8. Installation solaire photovoltaïque

- 1. Pour la mise en place d'une installation solaire photovolta \ddot{a} que individuelle montée sur la toiture respectivement la façade ou intégrée dans l'enveloppe d'un bâtiment, le Ministre peut accorder une aide financière de 30% des coûts effectifs, avec une aide maximale de 1.650 euros par kW_{crête}.
- 2. La puissance maximale éligible s'élève à 30 kW_{crête} par projet et par site, c'est-à-dire une installation ou des installations dont les composants sont reliés par des constructions ou des installations techniques, et qui dans l'hypothèse d'un raccordement au réseau électrique, y sont raccordées sur un même point d'injection.

Art. 9. Pompe à chaleur

Pour la mise en oeuvre d'une pompe à chaleur à des fins de chauffage, le Ministre peut accorder une aide financière qui se présente comme suit:

- 1. Pour une pompe à chaleur présentant un captage géothermique, c'est-à-dire avec un registre terrestre ou des sondes profondes:
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 6.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle.
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 4.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 20.000 euros par maison à appartements.
- 2. Pour une pompe à chaleur présentant un captage à air:
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 3.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle.
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 2.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 10.000 euros par maison à appartements.

Art. 10. Chaudière à la biomasse

- 1. Pour les installations permettant l'exploitation énergétique de la biomasse, le Ministre peut accorder une aide financière pour la mise en place d'une installation de chauffage central ou d'un poêle intégré dans le circuit du chauffage central. Plus précisément, l'aide est accordée pour la mise en place d'une chaudière à combustion étagée pour bûches de bois, d'une chaudière alimentée avec des plaquettes de bois ou des granulés de bois, ou d'une chaudière à la paille respectant les critères précisés à l'annexe II.
- 2. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à granulés de bois et à plaquettes de bois ou d'un chauffage central à la paille, les aides financières s'élèveront à:
- 30% des frais effectifs, avec un plafond de 4.000 euros pour une maison individuelle.

- 30% des frais effectifs pour une maison à appartements. Le plafond précité de 4.000 euros sera alors multiplié par le nombre des appartements s'y trouvant, toutefois sans dépasser 20.000 euros.
- 3. En ce qui concerne l'installation d'un poêle à granulés de bois dans une maison individuelle, les aides s'élèveront à 30% des frais effectifs, sans toutefois dépasser 2.500 euros.
- 4. Pour le cas où une chaudière à la biomasse, répondant aux exigences du présent règlement, est mise en place ensemble avec une installation solaire thermique pour la production d'eau chaude sanitaire, le Ministre peut allouer une aide forfaitaire de 300 euros, ceci sans préjudice des aides allouées dans le cadre de l'article 7.
- 5. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à combustion étagée pour bûches de bois, les aides financières s'élèvent à 25% des frais effectifs avec un plafond de 2.500 euros pour une maison individuelle et un plafond de 2.000 euros par appartement pour une maison à appartements. Dans ce dernier cas le plafond précité est multiplié par le nombre d'appartements s'y trouvant, sans toutefois dépasser 10.000 euros.

Art. 11. Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique

Pour le remplacement d'une chaudière de chauffage central par une chaudière à condensation destinée à alimenter en chaleur une maison existante et disposant d'une régulation modulable de la puissance, le Ministre peut accorder une aide financière de 100 euros. Au cas où l'installation est mise en place dans une maison à appartements, le montant précité peut être multiplié par le nombre des appartements, sans toutefois dépasser 600 euros et 10% des coûts effectifs.

L'aide financière précitée ne pourra être allouée que dans le cas où il est procédé à un équilibrage hydraulique des circuits de chauffage existants. Pour cet équilibrage hydraulique, le Ministre peut allouer une aide de 100 euros pour une maison individuelle et de 80 euros par appartement dans le cadre d'une maison à appartements, sans toutefois dépasser 600 euros pour l'ensemble de la maison à appartements.

Un protocole d'équilibrage, établi par un expert qualifié en la matière est à joindre à la demande.

Art. 12. Microcogénération domestique

Pour la mise en oeuvre d'une cogénération dans la gamme de puissance électrique de 1 à 6 kW, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant à 25% des coûts d'investissement effectifs, sans toutefois dépasser 3.000 euros.

Les aides sont allouées pour des installations de cogénération fonctionnant sur base d'un moteur à explosion ou d'un moteur Stirling et pour la mise en service de piles à combustible. Pour le moteur à explosion et le moteur Stirling, un combustible respectivement une source de chaleur renouvelables sont obligatoirement requis.

Art. 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable

Pour le raccordement d'une habitation à un réseau de chaleur alimenté au moins à 75% par des sources d'énergie renouvelables, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant à 50 euros par kW pour une maison individuelle et à 15 euros par kW pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements.

La puissance thermique installée maximale éligible est fixée à:

- 20 kW pour une maison individuelle existante et à 12 kW pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements existante.
- 15 kW pour une nouvelle maison individuelle et à 8 kW pour un appartement faisant partie d'une nouvelle maison à appartements.

Les aides ne pourront être allouées que sur présentation du certificat de l'exploitant du réseau de chaleur, attestant que ledit réseau est alimenté au moins à 75% par des sources d'énergie renouvelables au niveau de la centrale.

Dans le cadre du présent article on entend par:

 nouvelle maison, toute maison d'habitation pour laquelle l'autorisation de bâtir a été accordée après le 1er janvier 2008; - sources d'énergie renouvelables, les sources d'énergie non fossiles renouvelables, notamment énergie solaire, biomasse, gaz de décharge, gaz des stations d'épuration d'eaux usées et biogaz.

Chapitre IV - Conseil en énergie

Art. 14. Conseil en énergie

Dans l'intérêt de la réalisation des investissements relatifs aux maisons à performance énergétique élevée et aux mesures techniques relatives à la génération et la récupération d'énergie, le Ministre peut accorder des aides financières précisées ci-après pour le service du conseil en énergie, sous réserve des critères mentionnés dans l'annexe II:

- 1. Pour la prestation d'un conseil en énergie, visant à atteindre la performance énergétique d'une maison neuve à "basse consommation d'énergie" ou "passive", une aide financière de 50 euros par heure de consultation est accordée, sans toutefois dépasser:
 - a) Pour la conception d'une maison à "basse consommation d'énergie":
 - 250 euros pour une maison individuelle;
 - 300 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 10 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 500 euros.
 - b) Pour la conception d'une maison "passive":
 - 600 euros pour une maison individuelle;
 - 700 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 1.200 euros.
- 2. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique d'une maison existante, une aide financière de 50 euros par heure est accordée, sans toutefois dépasser:
 - 800 euros pour une maison individuelle;
 - 1.000 euros pour une maison à appartement se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 1.500 euros.
- 3. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique des installations techniques mentionnées dans le chapitre III. Mesures techniques relatives à la génération d'énergie, une aide financière maximale de 150 euros est accordée.
- 4. L'éligibilité du service de conseil en énergie est liée à la réalisation d'une mesure reprise au niveau des articles 4, 5 et 7 à 12 du présent règlement.
- 5. Le conseil en énergie est obligatoire dans le cadre de l'assainissement énergétique de maisons existantes repris à l'article 5.
- 6. Dans le cadre du présent règlement, un seul conseil par objet est éligible, c'est-à-dire soit en relation avec l'amélioration de la performance énergétique d'une maison soit en relation avec la mise en place d'une installation technique énergétiquement efficiente du point de vue de la génération d'énergie.
- 7. L'aide est allouée à la personne physique qui a réalisé les investissements. A cette fin ladite demande sera traitée par l'Administration de l'environnement ensemble avec la demande d'aide à l'investissement en question.

Chapitre V – Dispositions transitoires

Art. 15. Dispositions transitoires pour la construction d'une nouvelle maison à performance énergétique élevée et pour l'assainissement d'une maison d'habitation existante

1. Pour une nouvelle maison "à basse consommation d'énergie", projetée pendant l'année 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du xx.xx. concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée en vigueur se fait après le 31 décembre 2007, et qui est conforme aux critères précisés à l'annexe III, les aides étatiques se présentent comme suit:

- a. pour une maison individuelle isolée ou une maison individuelle groupée
 - 77 euros par m² par maison où la surface nette ne dépasse pas 150 m²;
 - 37 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire, qui ne peut pas dépasser 50 m²;
- b. pour une maison à appartements où la surface nette ne dépasse pas 500 m²
 - 70 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 30 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- c. pour une maison à appartements ayant une surface nette entre 501 m² et 1.000 m²
 - 60 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 20 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- d. pour une maison à appartements ayant une surface nette entre 1.001 m² et 5.000 m²
 - 50 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 15 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- e. pour une maison à appartements ayant une surface nette supérieure à 5.001 m²
 - 45 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 10 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m².
- 2. Pour une nouvelle maison "passive", projetée pendant l'année 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du xx.xx. concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée en vigueur se fait après le 31 décembre 2007, et qui est conforme aux critères précisés à l'annexe III, les aides étatiques se présentent comme suit:
- a. pour une maison individuelle isolée ou une maison individuelle groupée
 - 140 euros par m² par maison où la surface nette ne dépasse pas 150 m²;
 - 90 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire, qui ne peut pas dépasser 50 m²;
- b. pour une maison à appartements où la surface nette ne dépasse pas 500 m²
 - 130 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 80 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- c. pour une maison à appartement ayant une surface nette entre 501 m² et 1.000 m²
 - 110 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 60 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- d. pour une maison à appartements avec une surface nette entre 1.001 m² et 5.000 m²
 - 90 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 45 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m²;
- e. pour une maison à appartements avec une surface nette supérieure à $5.001~\text{m}^2$
 - 70 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 35 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser 40 m².
- 3. Pour la détermination du concept énergétique des nouvelles maisons, visant à respecter les critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée, sans toutefois dépasser:
- 900 euros pour une maison individuelle;
- 900 euros pour une rangée de maisons groupées;

- 900 euros pour une maison à appartements jusqu'à 10 appartements;
- 1.200 euros pour une maison à appartements avec plus de 10 appartements.
- 4. Pour la réception du contrôle qualité des nouvelles maisons, comprenant une analyse d'étanchéité et une thermographie et certifiant le respect des critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée sans toutefois dépasser:
- 500 euros pour une maison individuelle à raison de 250 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 250 euros pour la thermographie;
- 800 euros pour deux maisons individuelles groupées à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 100 euros pour chaque maison individuelle supplémentaire faisant partie de la même rangée de maisons, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie;
- 800 euros pour une maison avec 2 appartements à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 100 euros pour chaque appartement supplémentaire de la même maison à appartements, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie.
- 5. Pour une maison nouvelle à appartements, un seul dossier de demande est à soumettre à l'Administration de l'environnement.
- 6. Pour l'assainissement d'une maison d'habitation existante, âgée de plus de 10 ans, où les travaux d'un assainissement intégral ont débuté en 2007 et n'ont pas pu être finalisés le 31 décembre 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du xx.xx. concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée en vigueur se fait après le 31 décembre 2007, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant aux montants ci-après:
- a. Pour une maison, respectant les critères de qualité énergétique minima déterminés en annexe III, une aide de 1.500 euros est allouée par tonne d'émissions de CO₂ réduite à l'échelle annuelle, sans toutefois dépasser 50% des coûts investis.
- b. Pour la réalisation du concept énergétique visant à respecter les critères mentionnés à l'annexe II, une aide financière de 75% du coût total, sans toutefois dépasser:
 - 500 euros pour une maison ayant une surface nette inférieure à 200 m²;
 - 750 euros pour un immeuble ayant une surface nette de 200 à 1.000 m²;
 - 1.000 euros pour un immeuble ayant une surface nette supérieure à 1.000 m².
- c. Pour la réception du contrôle qualité, comprenant une analyse d'étanchéité et une thermographie et certifiant le respect des critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée sans toutefois dépasser:
 - 500 euros pour une maison individuelle à raison de 250 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 250 euros pour la thermographie;
 - 800 euros pour une maison avec 2 appartements à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 100 euros pour chaque appartement supplémentaire de la même maison à appartements, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie.
- d. N'est pas éligible dans le cadre du présent règlement le potentiel de réduction énergétique résultant de l'échange d'un chauffage électrique quelconque ou d'un chauffe-eau électrique.
- e. Pour la mise en place d'une ventilation contrôlée munie d'un système de récupération de chaleur, dans les immeubles où l'enveloppe peut être certifiée étanche, le ministre peut accorder par habitation une aide financière s'élevant à 50% des coûts d'investissement effectifs, avec un maximum de 3.000 euros par maison individuelle et de 2.000 euros par appartement.
- f. Pour le cas où une installation combinée est mise en oeuvre, composée d'une ventilation contrôlée avec récupération de chaleur et d'une pompe à chaleur servant à la production d'eau chaude à des fins de chauffage ou à la production d'eau chaude sanitaire, une aide de 40% peut être accordée, avec un taux maximal de 4.000 euros par maison individuelle et de 3.000 euros par appartement.
- g. Une aide financière forfaitaire supplémentaire de 500 euros peut être accordée pour la mise en place d'un échangeur géothermique, servant à l'alimentation de l'immeuble avec de l'air frais.

- 7. Pour être éligible dans le cadre du présent règlement, les conditions suivantes doivent être remplies:
- la demande d'aides doit être introduite avant le 31 décembre 2008;
- le maître d'ouvrage introduit avec la demande un concept énergétique validé à la fin des travaux, une analyse d'étanchéité et une thermographie démontrant que les critères du concept énergétique et les normes définis au niveau de l'annexe III du présent règlement sont respectés.

Chapitre VI - Dispositions finales

Art. 16. Procédure

- 1. Les demandes d'aides financières sont introduites auprès du Ministre, moyennant un formulaire spécifique, mis à disposition par l'Administration de l'environnement.
- 2. L'introduction de la demande comporte l'engagement du demandeur de l'aide financière à autoriser les fonctionnaires de l'Administration de l'environnement habilités à cet effet par le Ministre à procéder sur place aux vérifications nécessaires.
- 3. Dans le cadre de l'instruction des dossiers, l'Administration de l'environnement se réserve le droit de demander la production de toute pièce qu'elle juge nécessaire pour pouvoir constater le respect des conditions imposées par le présent règlement.

En tout cas, la demande doit être accompagnée d'office d'une facture détaillée et précise, quant aux coûts des équipements/matériaux mis en oeuvre, ainsi qu'aux frais d'installation. Ladite facture doit être acquittée en due forme.

- 4. Les aides financières sont sujettes à restitution si elles ont été obtenues par suite de fausses déclarations, de renseignements inexacts ou si elles ne sont pas dues pour toute autre raison.
- 5. En général, les aides financières sont directement virées aux comptes bancaires des personnes physiques bénéficiaires. Par exception, en cas de mandat, elles peuvent être virées aux comptes bancaires des demandeurs visés à l'article 1er point 2. Dans ce cas, les demandeurs précités ont l'obligation de virer immédiatement sur les comptes bancaires des personnes physiques bénéficiaires leurs parts respectives. Une copie des virements afférents doit être transmise sans délai à l'Administration de l'environnement.

Art. 17. Période d'éligibilité

Sont éligibles les investissements et services qui ont été réalisés entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 inclus. Les demandes en obtention de l'aide financière doivent être introduites avant le 1er mars qui suit l'année pendant laquelle l'investissement a été achevé.

Chapitre VII – Exécution

Art. 18. Exécution

Notre Ministre de l'Environnement et Notre Ministre du Trésor et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

ANNEXE I

Les éléments éligibles

- 1. En relation avec l'article 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée
 - Les surfaces de référence énergétique, où l'aide allouée comprend le contrôle qualité (analyse d'étanchéité + thermographie) et la ventilation contrôlée;
 - le conseil en énergie, réalisé à titre volontaire.
- 2. En relation avec l'article 5. Assainissement énergétique d'une maison existante
 - Les éléments relatifs à l'amélioration de l'enveloppe thermique:
 - Dans le cadre du mur de façade: la façade isolante;
 - Dans le cadre du mur contre sol ou zone non chauffée: le matériau d'isolation;
 - Dans le cadre de la toiture inclinée ou plate: le matériau d'isolation et le pare-vapeur;
 - Dans le cadre de la dalle supérieure contre grenier non chauffé: le matériau d'isolation, le pare-vapeur et la trappe isolante;
 - Dans le cadre de la dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol: le matériau d'isolation;
 - Dans le cadre des fenêtres et portes: le châssis avec le vitrage double;
 - Dans le cadre des fenêtres et portes: le châssis avec le vitrage triple;
 - Dans le cadre des murs de façade du côté intérieur: l'isolation thermique, le pare-vapeur, les blocs isolants;
 - La ventilation contrôlée, c'est-à-dire le module de ventilation avec ou sans récupération de chaleur, les gaines de ventilation et les bouches d'aération, les filtres, le système combiné, composé du module de ventilation avec récupération de chaleur et de la pompe à chaleur intégrée, les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - L'échangeur géothermique, c'est-à-dire les gaines terrestres de l'échangeur géothermique avec la prise d'air;
 - L'analyse d'étanchéité;
 - La main-d'oeuvre relative à la mise en place de l'isolation thermique et la ventilation contrôlée;
 - Le conseil en énergie.
- 3. En relation avec l'article 7. Installation solaire thermique
 - Le système complet se composant des capteurs solaires, des rails de fixation, de la tuyauterie avec son isolation, de la régulation et du réservoir de stockage solaire;
 - Les systèmes "drain-back" à vidange automatique;
 - Le calorimètre;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation, échangeurs de chaleur);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 4. En relation avec l'article 8. Installation solaire photovoltaïque
 - Le système complet se composant des panneaux photovoltaïques, des rails de fixation, du câblage électrique DC et AC lié directement à l'installation photovoltaïque, l'onduleur, les protections électriques et le compteur bidirectionnel;
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Les travaux de toiture, le génie civil et les modifications de l'installation électrique existante ne sont pas éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 5. En relation avec l'article 9. Pompe à chaleur
 - La pompe à chaleur;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation, échangeurs de chaleur);

- Le captage géothermique;
- Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
- Le conseil en énergie.
- 6. En relation avec l'article 10. Chaudière à la biomasse
 - La chaudière centrale à granulés de bois;
 - La chaudière centrale à plaquettes de bois;
 - La chaudière à combustion étagée pour bûches de bois;
 - La chaudière centrale à la paille;
 - Le poêle à granulés de bois;
 - Les installations périphériques (système d'alimentation, réservoir de stockage du combustible, régulation, échangeurs de chaleur, réservoir tampon);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles; les travaux de génie civil sont exclus;
 - Le conseil en énergie.
- 7. En relation avec l'article 11. Chaudière à combustion et équilibrage hydraulique
 - La chaudière à combustion;
 - L'équilibrage hydraulique.
- 8. En relation avec l'article 12. Microcogénération domestique
 - Le module de cogénération comprenant soit le moteur à explosion et le générateur, soit la pile combustible;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 9. En relation avec l'article 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable
 - Les frais de raccordement (matériel et main-d'oeuvre);
 - La station de transfert de chaleur;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles.

ANNEXE II

Exigences techniques et autres critères spécifiques

Concernant l'article 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée

- 1. La performance énergétique des maisons est à déterminer sur base de l'annexe technique du règlement grand-ducal du xx.xx.2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation.
- 2. La surface prise en compte pour le calcul des aides financières se rapporte sur la surface de référence énergétique A_n figurant sur le certificat de performance énergétique établi conformément aux critères du règlement grand-ducal précité au paragraphe 1 du présent article.
- 3. Les indices de performance à respecter sont les suivants:
 - le besoin spécifique d'énergie primaire Q_n [kWh/m² a];
 - le besoin spécifique de chaleur de chauffage q_H [kWh/m² a];
 - les émissions spécifiques de CO₂ [kg CO₂/m² a].
- 4. Pour une maison "à basse consommation d'énergie", les indices de performance spécifiés au paragraphe 3 doivent tous se situer dans la classe "B" du type de maison concerné (maison individuelle, maison à appartements).
- 5. Pour une maison "passive", les indices de performance spécifiés au paragraphe 3 doivent tous se situer dans la classe "A" du type de maison concerné.
- 6. Une installation de ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur doit faire partie du projet, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant la période de chauffe. Les critères de l'installation doivent être conformes aux exigences de l'annexe technique du règlement grand-ducal du xx.xx.2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation. En outre, la maison (individuelle ou à appartements) doit être certifiée étanche. Plus précisément, un test d'étancheité doit être réalisé pour une différence de pression de 50 Pa et l'échange d'air sous ces conditions doit rester inférieur à:
 - 1,0 1/h pour les maisons ,,à basse consommation d'énergie";
 - 0,8 1/h pour les maisons "passives".

Le test d'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.

- 7. En cas de mise en place d'un échangeur géothermique, celui-ci doit être posé à une profondeur minimale de 1,5 mètre dans le sol et doit avoir une longueur minimale de 30 mètres.
- 8. Une nouvelle maison n'est pas éligible pour le cas où elle est équipée d'une installation de climatisation fixe pour assurer un confort thermique approprié.
- 9. L'entreprise ou la personne responsable des travaux de construction doit certifier que ceux-ci ont été réalisés conformément aux critères déterminés au niveau des calculs valides de performance énergétique. Il revient au conseiller en énergie ou à la personne ayant établi le calcul de la performance énergétique, avec le concours du maître d'ouvrage, de collecter les certificats couvrant les mesures essentielles (physique du bâtiment et installations techniques) et de les valider dans un rapport concluant. Cette validation inclut notamment:
 - les paramètres pertinents relatifs à l'enveloppe thermique de la maison (isolation thermique des différents éléments de construction essentiels, l'étanchéité et les ponts thermiques) et les tests/ analyses y relatifs;
 - les paramètres de l'installation de chauffage et de la production d'eau chaude sanitaire.

Concernant l'article 5. Assainissement énergétique d'une maison existante

1. Les éléments assainis ne doivent pas dépasser les coefficients de transmission thermique suivants:

Elément assaini	Coefficient de transmission thermique "U" maximal
Mur de façade isolé moyennant façade isolante et/ou bloc isolant et/ou structure en bois	0,30 [W/m ² K]
Mur de façade isolé thermiquement du côté intérieur	0,35 [W/m ² K]
Mur contre sol ou zone non chauffée	0,30 [W/m ² K]
Toiture inclinée ou plate	0,23 [W/m ² K]
Dalle supérieure contre grenier non chauffé	0,23 [W/m ² K]
Dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol	0,40 [W/m ² K]
Fenêtres à vitrage double	1,35 [W/m ² K] (verre et cadre)
Fenêtres à vitrage triple	1,00 [W/m ² K] (verre et cadre)

- 2. Pour les fenêtres, l'isolation thermique pour l'ensemble de l'élément est prise en compte, c'est-à-dire le châssis inclus. Un certificat du fabricant est à joindre, indiquant les dimensions exactes, ainsi que le coefficient de transmission thermique de la fenêtre.
- 3. Les coefficients de transmission thermique [valeur U] doivent être homogènes pour un élément assaini de l'enveloppe thermique.
- 4. Les éléments assainis doivent être décrits au niveau de la demande d'aide financière en indiquant:
- les dimensions exactes extérieures de l'élément de l'enveloppe thermique après assainissement;
- pour chaque élément assaini le coefficient de transmission thermique ainsi que son calcul sont à indiquer. Une pièce justificative des fabricants des matériaux est à joindre, mentionnant les paramètres précités. Pour les éléments de construction existants où le coefficient de transmission thermique n'est plus démontrable par des pièces justificatives du fabricant, l'avis du conseiller est à ce sujet pris en compte.
- 5. Au cas où le grenier est chauffé, l'assainissement de la toiture doit inclure la substitution des fenêtres de toiture lorsqu'elles sont âgées de plus de 15 ans et leur coefficient de transmission thermique [U] ne respecte pas les exigences qualitatives du présent règlement.
- 6. Afin d'éviter l'humidité produite par la condensation et les problèmes en résultant (moisissures, etc.), l'assainissement des fenêtres de la façade doit se faire conjointement soit avec l'isolation thermique des murs de façade soit avec la mise en place d'une ventilation contrôlée, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant la période de chauffe. La même contrainte s'applique dans le cas d'un grenier chauffé.
- 7. En cas de mise en place d'une installation de ventilation contrôlée sans récupération de chaleur, les critères suivants doivent être respectés:
 - la consommation électrique ne peut dépasser 0,25 Wh/m³ respectivement la puissance électrique ne peut dépasser 30 W pour un appartement et 50 W pour une maison individuelle;
 - les amenées d'air doivent disposer d'un clapet certifié étanche à la poussée du vent.
- 8. Lors d'une mise en place d'une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur, l'enveloppe thermique doit être certifiée étanche. Le test d'étanchéité doit démontrer que l'échange d'air reste inférieur à 2 1/h, avec une différence de pression de 50 Pa.
 - Le test d'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.

Concernant l'article 7. Installation solaire thermique

- 1. Pour une installation solaire thermique servant à la production d'eau chaude sanitaire et pour une installation combinée servant à la production d'eau chaude sanitaire et l'appoint du chauffage des locaux, une génération spécifique de chaleur 350 kWh/m² du système est requise.
- 2. La génération spécifique annuelle de chaleur du système (capteurs solaires, ballon de stockage et régulation) est rapportée à l'unité de surface active (*Aperturfläche*) du collecteur et est à déterminer moyennant un calcul de simulation adéquat.

3. L'installation doit obligatoirement être équipée d'un calorimètre servant au comptage de la chaleur générée par le circuit solaire.

Concernant l'article 9. Pompe à chaleur

- 1. La pompe à chaleur éligible valorise le sol comme source de chaleur moyennant un registre terrestre horizontal ou des sondes profondes.
- 2. La pompe à chaleur est à dimensionner de façon à alimenter le circuit de chauffage avec une température maximale de 35 °C.
- 3. La pompe à chaleur doit présenter un coefficient de performance (COP) supérieur à 4,2 au régime "B0, W35; sol-eau" et supérieur à 3,3 au régime "A7, W35; air-eau". Le coefficient de performance se traduit par le rapport entre la puissance thermique générée par la pompe à chaleur et la puissance électrique consommée par le compresseur au régime de référence considéré. Le seuil du coefficient de performance à respecter précité est à choisir en fonction du système de captage de chaleur.

Concernant l'article 10. Chaudière à la biomasse

- 1. L'installation à combustion de bois ou l'installation à combustion à la paille doit disposer d'une combustion contrôlée, c'est-à-dire les phases de dégazage et d'oxydation doivent se faire régler indépendamment l'une de l'autre. Ainsi, l'installation doit être équipée d'une régulation de puissance et de combustion (capteur de température à la sortie de la chambre de combustion et/ou sonde lambda dans le tuyau d'échappement) par laquelle l'alimentation en combustible et en air comburant est contrôlée.
- 2. L'installation à la paille et l'installation à granulés et de plaquettes de bois doit être équipée d'une alimentation et d'un allumage automatiques.
- 3. Le poêle à granulés de bois doit faire partie du système de chauffage central et le degré de soutirage de la chaleur utile au caloporteur doit atteindre au moins 50%.
- 4. Pour les chaudières à combustion étagée pour bûches de bois, un réservoir tampon ayant une capacité minimale de 55 l/kW doit être mis en place.
- 5. Les critères suivants sont à respecter pour toute installation à combustion de biomasse éligible au titre du présent article:
 - émissions de monoxyde de carbone (CO) ≤ 250 mg/m³ à la puissance thermique nominale (concentration volumétrique d'oxygène dans les fumées de 13% aux conditions normales de température et de pression (273 K, 1.013 hPa));
 - émissions de particules ≤ 50 mg/m³ à la puissance thermique nominale (concentration volumétrique d'oxygène dans les fumées de 13% aux conditions normales de température et de pression (273 K, 1.013 hPa));
 - rendement de production ("Kesselwirkungsgrad") de la chaudière ≥ 90% (méthode directe (en mesurant sur site (labo)));
 - rendement de combustion ("feuerungstechnischer Wirkungsgrad") du poêle à granulés ≥ 90% (méthode directe (en mesurant sur site (labo))).

Les critères précités sont à justifier sur base de certificats de mesure-types ou individuels émis par des instituts de certification indépendants.

Concernant l'article 11. Chaudière à combustion et équilibrage hydraulique

- 1. L'équilibrage hydraulique doit obligatoirement comprendre tous les radiateurs d'un réseau de chauffage raccordés à une même pompe de circulation.
- Une pompe de circulation automatique à débit variable actionne le caloporteur au niveau dudit circuit.

Concernant l'article 12. Microcogénération domestique

- 1. L'installation doit être dimensionnée afin de garantir un rendement global annuel supérieur à 85% et doit présenter une durée d'utilisation supérieure à 5.000 heures par an.
- 2. Le dimensionnement de la centrale de cogénération doit se faire selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément aux normes

VDI 3985 "Grundsätzefür Planung, Ausführung und Abnahme von Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen mit Verbrennungskraftmaschinen" et VDI 2067: "Blatt 7, Punkt 5 – Bilanzierung von Wärme und Strom aus Tagesganglinien". Le module de cogénération doit être dimensionné de façon à contribuer à la couverture de la charge de base. Dans ce contexte la charge de base ne peut dépasser 30% de la puissance thermique maximale déterminée pour l'immeuble.

- 3. La valorisation conjointe de la chaleur et de l'électricité est obligatoire.
- 4. La mise en place et l'exploitation d'un refroidisseur de secours n'est pas admise.

Concernant l'article 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable

Le degré de couverture par des sources d'énergie renouvelable, en termes de besoin annuel de chaleur, doit être supérieur à 75% dans la centrale de production.

Concernant l'article 14. Conseil en énergie

- 1. Pour le conseil en énergie en relation avec les maisons neuves à performance énergétique élevée ou avec les assainissements énergétiques, ainsi que pour le conseil ayant trait aux mesures techniques relatives à la génération d'énergie, le conseiller doit avoir au moins la qualification soit d'un architecte, ou d'un ingénieur dans le domaine des technologies du bâtiment, soit d'un homme de l'art ayant suivi avec succès une formation professionnelle d'une durée minimale de 40 heures en matière d'efficacité énergétique, ceci auprès d'un institut spécialisé en la matière.
- 2. D'une manière générale le conseiller doit jouir de l'indépendance morale, technique et financière nécessaire pour l'accomplissement de sa mission.
- 3. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre d'une maison neuve à performance énergétique élevée, celui-ci doit comprendre une analyse adéquate du projet de construction aux fins d'atteindre au moins les critères "à basse consommation d'énergie" ou "passive". Plus précisément, ladite analyse est complémentaire au certificat de performance énergétique obligatoire et doit couvrir:
 - a. Les mesures relatives à la physique du bâtiment:
 - améliorant la performance énergétique de l'enveloppe thermique, limitant les ponts thermiques et assurant une étanchéité appropriée;
 - valorisant l'énergie solaire passive (architecture solaire).
 - b. Les mesures relatives aux installations techniques (chauffage, eau chaude sanitaire et ventilation), visant à améliorer la performance énergétique de celles-ci et visant le recours renforcé aux énergies renouvelables.
 - c. Appréciation économique de différentes variantes (physique du bâtiment et installations techniques).
 - d. L'amélioration du confort thermique à l'intérieur des pièces conditionnées du point de vue thermique.

Un rapport concluant reprenant les éléments précités est à établir par le conseiller en énergie.

- 4. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre de l'assainissement d'une maison d'habitation existante, celui-ci doit comprendre un inventaire global de l'objet en question et dégager un concept d'assainissement intégral, se rapportant à la physique du bâtiment et aux installations techniques.
- 5. L'inventaire global, à réaliser sur base d'une visite des lieux, doit comprendre:
 - a) une description de l'objet (type, emplacement, propriétaire);
 - b) une description de la performance énergétique de tous les éléments de l'enveloppe thermique moyennant l'indication du coefficient de transmission thermique "U" [W/m²K];
 - c) une estimation qualifiée des surfaces des éléments de l'enveloppe thermique;
 - d) une analyse des installations techniques fixes, se rapportant sur le chauffage, la ventilation de la maison et à la génération de l'eau chaude sanitaire;
 - e) la localisation des principaux ponts thermiques;
 - f) une appréciation de l'étanchéité de l'enveloppe thermique.

- 6. Le concept d'assainissement doit comprendre des recommandations relatives à:
 - a) au moins une variante pour chaque élément de l'enveloppe thermique de l'objet permettant d'atteindre les valeurs seuils spécifiés dans l'annexe Il concernant l'article 5 avec indication des économies en chaleur utile pour chaque variante. Les matériaux de construction recommandés et la valeur "U" en résultant doit être spécifiée;
 - b) le traitement des principaux ponts thermiques;
 - c) une proposition d'assainissement du système de chauffage et de génération d'eau chaude sanitaire en accordant une importance accrue aux énergies renouvelables si le système existant est âgé de plus de 10 ans et indication des économies en énergie finale;
 - d) des recommandations visant l'amélioration de l'étanchéité de l'enveloppe thermique;
 - e) des recommandations visant la limitation du risque lié à la condensation d'humidité;
 - f) des recommandations relatives à l'ordre de la mise en oeuvre des mesures recommandées;
 - g) une appréciation économique de toutes les mesures proposées aux prix de l'énergie en vigueur lors du service de conseil.
- 7. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre des installations techniques, celui-ci doit comprendre une analyse avec une:
 - appréciation de la situation existante au niveau de la consommation respectivement au niveau des besoins réels en énergie;
 - détermination des paramètres appropriés de l'installation;
 - appréciation économique pour différentes solutions qui peuvent le cas échéant se présenter pour atteindre le but visé.

*

ANNEXE III

Dispositions transitoires

1. Pour être considérée comme maison dite "à basse énergie" ou comme maison dite "passive", les maisons visées doivent respecter les valeurs-limites formulées ci-après, plus précisément en ce qui concerne les valeurs-limites en relation avec le besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage et le besoin spécifique en énergie finale pondérée.

Pour être éligible dans le cadre du présent règlement, l'assainissement doit être réalisé de façon à assurer que les critères de qualité énergétique minima suivants soient atteints, plus précisément en ce qui concerne le besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage et le besoin spécifique en énergie finale pondérée.

Le besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage, exprimé par le terme de l'indice énergétique utile IE_1 ("spezifischer Nutzheizwärmeverbrauch"), tient compte de la qualité de l'enveloppe thermique de l'immeuble, de $\overline{\operatorname{la}}$ conception architecturale, des apports solaires passifs et des gains thermiques internes.

Le besoin annuel spécifique en énergie finale pondérée, exprimé par le terme de l'indice énergétique pondéré IE₂ ("spezifischer <u>Endenergieverbrauch</u>"), détermine l'énergie qui est nécessaire pour couvrir la consommation d'énergie spécifique pour alimenter l'installation de chauffage, la préparation d'eau chaude sanitaire, l'entraînement électrique de l'installation de chauffage, ainsi que de l'installation d'aération et de climatisation.

- 2. Le besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage de la maison exprimé par l'indice énergétique IE₁ ("Nutzheizwärmebedarf"), doit être inférieur ou égal à la valeur limite IE_{1,max}, qui se détermine comme suit:
 - a) Pour une maison individuelle neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite à basse consommation d'énergie:

 $IE_{1 \text{ max}} = 19.0 + 19.0 \text{ A/SRE}$

Pour une maison à appartements neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite à basse consommation d'énergie:

 $IE_{1,max} = 16.9 + 19.0 \text{ A/SRE}$

b) Pour une maison individuelle neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite "passive":

 $IE_{1 \text{ max}} = 11.9 + 11.9 \text{ A/SRE}$

Pour une maison à appartements neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite "passive":

$$IE_{1,max} = 10.5 + 11.9 \text{ A/SRE}$$

c) Pour les assainissements énergétiques de maisons existantes:

 $IE_{1,max} = 30.8 + 30.8$ A/SRE pour une maison individuelle

 $IE_{1,max} = 27.4 + 30.8$ A/SRE pour une maison à appartements

avec:

A [m²] = surface extérieure pondérée de l'enveloppe thermique;

$$A = \sum_{j} A_{j} + \sum_{k} b_{uk} A_{uk} + \sum_{i} b_{Gi} A_{Gi}$$

A_i surfaces vers l'extérieur

A_{uk} surfaces vers des chambres non chauffées

A_G surfaces vers le sol

 $b_{\mbox{\tiny IIk}}$ $\;$ facteur de réduction pour pertes contre chambres non chauffées

 b_{Gi} facteur de réduction pour pertes contre sol

les facteurs se trouvent dans la norme SIA 380/1:2001

SRE [m²] = surface de référence énergétique

Pour le calcul du besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage de la maison, l'impact de l'installation de ventilation n'y est pas pris en compte (échange d'air pris en compte: 0,45 1/h).

- 3. Le besoin annuel spécifique en énergie finale pondérée, exprimé par le terme de l'indice énergétique pondéré IE₂ doit être inférieur ou égal à:
 - 50 kWh/(m²a) pour une maison dite "à basse énergie"
 - 35 kWh/(m²a) pour une maison dite "passive"
 - 110 kWh/(m²a) pour les assainissements de maisons existantes

Le calcul de l'indice se fait comme suit:

$${\rm IE}_2 = {\rm Q_c~g}/\eta \, + {\rm Q_{ec}~g}/\eta \, + ({\rm E_{vc}\text{-}E_{PV}})~{\rm g}~[{\rm kWh}/({\rm m}^2{\rm a})]$$

avec:

- Q_c: besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage, l'impact de l'installation de ventilation [kWh/m²a] pris en compte;
- Q_{ec}: besoin annuel spécifique en chaleur aux fins de la production d'eau chaude sanitaire (pris en compte: 10 kWh/(m²a) se rapportant à la surface de référence énergétique sans facteur de correction pour hauteur SRE_o;
- E_{vc} : besoin annuel spécifique en électricité d'appoint de l'installation de ventilation et le cas échéant de l'installation de climatisation [kWh/(m²a)];
- E_{PV}: énergie électrique générée annuellement par une installation photovoltaïque installée sur l'immeuble. (N.B. considération différenciée en cas d'autoproduction sur base d'une source énergétique non renouvelable);
- g: facteur de pondération lié au vecteur énergétique (voir tableau 1);
- η: rendement annuel du système de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire respectivement coefficient de performance annuel d'une pompe à chaleur suivant le tableau 2.

La puissance électrique de la pompe de circulation P_{el} de l'installation de chauffage ne doit pas dépasser 5,0% de la puissance thermique P_{th} de la chaudière.

Tableau 1: vecteurs énergétiques à prendre en considération dans le cadre du calcul de l'indice énergétique IE2

Vecteur énergétique	g [-]
gasoil de chauffage	1,00
gaz de pétrole liquéfié (Propane, butane)	0,85
gaz naturel	0,75
chaleur en provenance d'un réseau de distribu- tion / cogénération au gaz naturel	0,60
pellets de bois	0,20
plaquettes de bois ("Hackschnitzel") bûches ("Scheitholz")	0,05
énergie solaire	0,05
électricité	2,00

Tableau 2: valeurs de référence à prendre en considération dans le cadre du calcul

<i>Objet</i>	Rendement annuel η resp. COP_a ("JAZ") de la production de chaleur				
	chauffage	eau chaude			
combustion au gasoil	0,85	0,85			
combustion au gasoil à la condensation	0,91	0,88			
combustion au gaz	0,85	0,85			
combustion au gaz, à la condensation	0,95	0,92			
combustion au bois	0,75	0,75			
combustion au "pellets"	0,85	0,85			
chaleur d'évacuation (incl. réseau de chaleur, industrie)	1,00	1,00			
chauffe-eau électrique	_	0,90			
chauffe-eau au gaz	_	0,70			
cogénération force-chaleur, part thermique	dépend de l'install.	dépend de l'install.			
cogénération force-chaleur, part électrique	dépend de l'install.	dépend de l'install.			
COP _a ("JAZ Jahresarbeitszahl") d'une pompe à chaleur	$T_{\rm VL} \le 45^{\circ}{\rm C}$	3,8			
air frais monovalent	2,3	2,3			
sonde terrestre	3,1	2,7			
registre sol	2,9	2,7			
eaux usées, indirectes	dépend de l'install.	dépend de l'install.			
eau surfacique, indirecte	2,7	2,8			
eau souterraine, indirecte	2,7	2,7			
eau souterraine, directe	3,2	2,9			
installation solaire thermique (chauffage + eau chaude)	1,00	1,00			
photovoltaïque	1,00	1,00			

Pour le cas où des meilleures valeurs sont prises en compte, celles-ci sont à justifier moyennant un calcul séparé.

Explication: T_{VL}: "Vorlauftemperatur"

Pour le cas où des techniques ne sont pas reprises dans le tableau ci-avant la valeur du rendement annuel est à justifier.

- La production électrique nette de l'installation photovoltaïque sera pondérée avec le facteur 2 et peut être déduite de besoin annuel spécifique en électricité d'appoint ("Hilfsstrom: E_{VC}").
- 4. Pour le cas d'une maison à appartements, les indices énergétiques IE₁ et IE₂ se rapportent à l'immeuble global.
- 5. Le calcul des indices énergétiques IE₁ et IE₂ doit se faire selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément aux normes EN ISO 13790, SIA 380/1:2001 et 380/4, en adoptant un bilan énergétique annuel dressé sur base mensuelle; les indices IE₁ et IE₂ se rapportent à la surface de référence énergétique.
- 6. La surface de référence énergétique SRE ("Energiebezugsfläche EBF") correspond à la somme de toutes les surfaces brutes de plancher habitables chauffées ou climatisées mesurées par l'extérieur des murs avec un facteur de correction pour hauteurs des locaux. La surface de référence énergétique est définie dans la norme SIA 380/1:2001. La surface nette est la surface nette habitable chauffée de plancher, mesurée par l'intérieur des murs sans facteur de correction pour hauteurs des locaux.
 - Pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements, la surface éligible considérée pour l'octroi des aides financières correspond à la surface nette d'habitation (parties communes exclues).
- 7. Les conditions de l'usage standard à adopter pour le calcul des indices énergétiques sont les suivantes: température intérieure 20 °C, un échange d'air de 0,45 1/h (dont 0,15 1/h est dû à l'ouverture des portes et fenêtres et aux défauts d'étanchéité subsistants et ne peuvent être récupérés moyennant une ventilation mécanique) et des gains internes de 1,72 [kWh/(m²mois)] pour les maisons individuelles et 2,26 [kWh/(m²mois)] pour les maisons à appartements. Les gains internes se rapportent à la surface de référence énergétique sans facteur de correction pour hauteur SRE₀. Les données climatiques sont celles de l'aéroport de Luxembourg sur base d'une moyenne décennale (dix dernières années).
- 8. Une maison recourant à un chauffage électrique direct des locaux (chauffage central électrique ou radiateurs électriques) n'est pas éligible au titre du présent règlement. Ce critère n'est pas d'application en cas d'une pompe à chaleur ou d'un post-chauffage électrique sous forme d'appoint assurant une couverture de moins de 10% du besoin de chauffage.
- 9. Un assainissement énergétique où on prévoit un chauffage électrique direct des locaux (chauffage central électrique ou radiateurs électriques) n'est pas éligible au titre du présent règlement. Ce critère n'est toutefois pas d'application en cas d'une pompe à chaleur ou d'un post-chauffage électrique sous forme d'appoint assurant une couverture de moins de 10% du besoin de chauffage.
- 10. Pour des nouvelles maisons, une ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur doit faire partie du système, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant toute l'année. Celle-ci doit répondre aux critères suivants:
 - a) La puissance électrique spécifique de l'installation avec récupération de chaleur (P_{el}/V; avec P_{el} = puissance électrique, exprimée en Watt et V = débit volumétrique moyen de l'air évacué et refoulé) ne doit pas dépasser à l'étage de puissance nominale 0,45 W/(m³/h) pour le cas où l'installation est équipée avec des filtres simples du type G3 F4. Pour le cas où l'installation est exploitée avec un filtre à pollen supplémentaire (type F4 F9), la puissance électrique spécifique ne doit pas dépasser 0,55 W/(m³/h). La commande électrique est à équiper avec des moteurs à courant continu ou des moteurs contrôlés électroniquement.
 - b) La vitesse de l'air dans les tuyaux ne doit pas dépasser 2,5 m/s.
 - c) Le rendement du système de récupération de l'installation doit être déterminé selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux certifications allemandes actuellement en vigueur, plus précisément à travers le "Wärmebereitstellungsgrad: WRG". Le rendement doit être supérieur à 80%.
 - d) Pour le cas où une installation combinée serait mise en place, les exigences formulées aux points a) et c) ci-avant doivent être respectées, ainsi que les exigences formulées dans l'arti-

- cle 5 de la présente annexe II. En plus, la connexion à un échangeur géothermique est obligatoire. En cas d'exploitation de l'unité en mode refroidissement estival, celui-ci doit se faire sous forme naturelle c'est-à-dire moyennant l'échangeur géothermique (à air, sondes ou registre horizontal) sans inversion de la pompe à chaleur en mode climatisation à ces fins.
- 11. Pour des nouvelles maisons, le test d'étanchéité réalisé pour une différence de pression de 50 Pa doit respecter un échange d'air inférieur à:
 - 1,0 1/h pour les logements du type basse consommation d'énergie;
 - 0,8 1/h pour les logements du type passif.
 - L'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.
- 12. Pour le cas où une installation ventilation contrôlée serait prévue dans le cadre d'un projet d'assainissement énergétique, la consommation électrique de ces installations ne peut dépasser 0,25 Wh/m³ air pour les ventilations sans système de récupération.
 - Seulement dans le cas où une ventilation contrôlée serait prévue, la maison doit être rendue étanche de façon à ce qu'elle réponde aux règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829. Un test d'étanchéité est à réaliser de manière à ce que l'échange d'air reste inférieur à 2,0 1/h, avec une différence de pression de 50 Pa.
- 13. L'énergie finale IE₂ rapportée aux émissions CO_2 est déterminée moyennant les facteurs de conversion suivants: 1 kWh_{th} ou 1 kWh_{él} =1 kWh_{CO2}; 10 kWh_{CO2} = 2,25 kg CO₂.
- 14. Les structures des concepts énergétiques (y compris les paramètres d'entrée spécifiques) doivent être réalisées selon les formulaires mis à disposition.
 - Dans le cas d'un assainissement la conception énergétique doit mentionner la qualité énergétique avant les transformations et celle visée après les travaux en question.
 - Pour ce qui est de la qualité énergétique avant les transformations, tous les éléments pertinents sont à prendre en considération, y compris le chauffage électrique qui fait le cas échéant partie du système de la production de chaleur.
- 15. Le concept énergétique doit être établi par une personne ayant au moins la qualification d'un architecte ou d'un ingénieur de formation adéquate. Le concept énergétique est à définir d'un commun accord avec le maître d'ouvrage et l'architecte et est à arrêter par signature commune avec la personne ayant établi le concept. Le maître d'ouvrage et l'architecte s'engagent par écrit, pour chacun en ce qui le concerne, à faire respecter ledit concept par les responsables des travaux.
- 16. Les responsables des travaux doivent certifier que les travaux de construction ou d'assainissement ont été réalisés conformément aux critères déterminés dans le concept énergétique. Il revient à la personne qui a réalisé le concept énergétique, avec le concours du maître d'ouvrage, de collecter ces certificats couvrant les mesures essentielles (physique du bâtiment et installations techniques) et de les valider quant à leur conformité avec le concept énergétique.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée

La performance énergétique des nouveaux bâtiments résidentiels est déterminée sur base de la méthode de calcul et des critères de performance spécifiée dans le règlement grand-ducal du xx.xx.2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation.

Ledit règlement détermine la méthode de calcul qui est à considérer dorénavant comme référence nationale. Elle détermine également les paramètres énergétiques concrets au niveau des maisons ,,à basse consommation d'énergie" et "passive".

Cette harmonisation constitue un avantage important pour les professionnels qui ne devront maîtriser qu'une seule méthode de calcul, permettant en conséquence de comparer les bâtiments résidentiels au niveau de la performance énergétique.

Les aides sont déterminées sur la base des surfaces de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique, qui, conformément au règlement grand-ducal du xxx 07 précité, est à établir obligatoirement pour une nouvelle maison.

En ce qui concerne les taux des aides celles-ci tiennent compte d'un côté des efforts réalisés au niveau de l'enveloppe thermique et d'un autre côté de la mise en place d'une ventilation contrôlée avec récupération de chaleur et du contrôle qualité nécessaire (thermographie et test d'étanchéité). Les taux alloués par m² de surface de référence énergétique comportent lesdits aspects.

Notons que l'installation de ventilation contrôlée est à considérer comme un élément indispensable dans le cadre d'une nouvelle construction à performance énergétique élevée. En effet, l'échange d'air classique, c'est-à-dire qui se fait en ouvrant périodiquement les fenêtres, cause un impact très défavorable sur le bilan énergétique. Pour être efficace du point de vue énergétique cette aération devrait se faire toutes les heures pendant quelques minutes seulement et ceci 24 heures sur 24. La mise en place d'une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur constitue donc la solution idéale dans ce contexte où le gain énergétique peut être estimé à environ 30%.

Pour la maison à basse consommation d'énergie, les aides financières ont été ajustées par rapport au règlement grand-ducal du 3 août 2005 étant donné que les paramètres de l'enveloppe thermique d'une maison "à basse consommation d'énergie" sont très proches des paramètres exigés dans le cadre du nouveau règlement grand-ducal du xxx 07 relative à la performance énergétique pour ce qui est d'une maison standard. La différence entre les paramètres s'élève à environ 20%. L'aide tient compte de la mise en place de la ventilation contrôlée et des coûts pour la qualité contrôle.

D'une manière générale on peut dire que les aides pour les maisons "à basse consommation d'énergie" sont allouées pour promouvoir davantage les aspects d'une ventilation contrôlée, qui joueront un rôle crucial dans les maisons avec une isolation thermique performante, ceci non seulement au niveau de la performance énergétique, mais également au niveau du confort thermique et de la limitation de l'humidité produite par la condensation et les problèmes y pouvant résulter (moisissures, etc.).

Quant à la maison "passive", le taux des aides pour l'enveloppe thermique est tenu à un très haut niveau. Sont inclus dans ce taux les aides pour la ventilation contrôlée et celles pour le contrôle qualité (thermographie et test d'étanchéité).

La promotion des maisons "à performance énergétique élevée" est assurée moyennant un conseil en énergie facultatif approprié, aidant d'un côté les maîtres d'ouvrage à se familiariser avec les avantages de telles habitations et d'un autre côté avec les architectes à maîtriser les technologies devenues état de la technologie.

La simplicité des critères précisés au niveau du présent règlement est en ligne avec une simplification des procédures administratives et souligne la volonté de promouvoir au maximum la technologie des maisons à performance énergétique très élevée.

Article 5. Assainissement d'une maison existante

Un grand potentiel de réduction d'énergie réside dans l'assainissement énergétique de maisons existantes. Le présent règlement tient compte de ce fait en promouvant sensiblement lesdites mesures d'une manière simple pour le maître d'ouvrage et les corps de métiers. Plus particulièrement, une panoplie de mesures est éligible, permettant une réduction de la consommation d'énergie et en conséquence les émissions en gaz à effet de serre.

En ce qui concerne les critères pour l'obtention des aides au niveau de l'enveloppe de la maison, ceux-ci se limitent au respect d'un coefficient de transmission thermique (valeur U) précis. Les aides sont déterminées en fonction de la surface assainie. Une détermination du bilan énergétique, moyennant un calcul complexe n'est pas exigée à ce stade.

Etant donné que l'assainissement énergétique d'une maison existante est plus complexe au niveau de la physique du bâtiment que pour une maison nouvelle (ponts thermiques, risque de condensation, etc.) l'éligibilité des mesures est liée à l'obligation d'un conseil en énergie. Le conseiller en énergie devra faire un audit succinct de l'objet visité, dans l'optique d'établir un plan d'assainissement adéquat. Le maître d'ouvrage pourra alors choisir entre les mesures d'assainissement déterminées, ceci dans le respect des contraintes formulées dans le présent règlement.

Pour inciter davantage les particuliers d'assainir au maximum leur maison, le présent règlement prévoit une augmentation de 20% des taux des aides pour le cas où un assainissement intégral de l'enveloppe thermique est prévu.

Vu que différentes mesures d'assainissement peuvent générer des risques sérieux de condensation, la mise en place d'une ventilation contrôlée est subventionnée. Ladite mesure permet d'assurer une aération appropriée des locaux, limitant ainsi ce risque de condensation. Pour ce qui est de la mise en place de nouvelles fenêtres ayant une performance énergétique élevée, sans procéder à une isolation thermique appropriée de la façade, le risque de condensation est imminent. C'est la raison pour laquelle cette mesure n'est éligible que pour le cas où la substitution des fenêtres se fait conjointement soit avec des travaux d'isolation de la façade soit avec la mise en place d'une ventilation contrôlée.

Au cas où un assainissement intégral serait avisé, avec une étanchéité appropriée, il est souhaitable qu'une ventilation contrôlée soit mise en place. Le règlement prévoit dans ce cas le subventionnement de ladite installation, aux fins d'augmenter davantage la performance énergétique de la maison.

La simplicité des critères précisés au niveau du présent règlement est en ligne avec une simplification des procédures administratives et souligne la volonté de promouvoir au maximum l'assainissement des maisons d'habitation existantes.

Article 7. Installation solaire thermique

L'installation solaire thermique constitue de nos jours une installation fiable au niveau de la génération d'eau chaude. Néanmoins, le coût d'investissement pour de tels investissements est encore relativement élevé pour pouvoir concurrencer les méthodes de chauffage classiques.

L'étude de potentiel LUXRES portant sur les sources d'énergie renouvelables au Luxembourg a dégagé un potentiel assez important au niveau de cette filière.

L'aide financière accordée permet aussi bien pour les installations solaires thermiques servant à la génération d'eau chaude sanitaire ainsi qu'aux installations combinées assurant de plus un appoint du chauffage d'atteindre un léger avantage du coût global de l'unité de chaleur utile par rapport aux filières classiques précitées.

Les aides sont liées à des critères simples qui se limitent au respect d'une production minimale au niveau de l'installation solaire thermique.

La simplicité des critères précisés au niveau du présent règlement est en ligne avec une simplification des procédures administratives et souligne la volonté de promouvoir au maximum cette technologie.

Article 8. Installation solaire photovoltaïque

Dans le présent règlement, le taux des aides a été déterminé de façon à assurer un meilleur développement de cette technologie que sous le régime mis en place par le règlement grand-ducal du 3 août 2005. Les aides financières prises en compte se composent des aides à l'investissement d'un côté et de la rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire d'un autre côté.

Les subventions en capital se limiteront aux petites et moyennes installations jusqu'à une puissance installée maximale de 30 kW.

La rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire accordée pour l'injection dans le réseau est à charge du fonds de compensation.

Article 9. Pompe à chaleur

La pompe à chaleur constitue une solution intéressante pour le chauffage des nouvelles maisons répondant aux critères "à basse consommation d'énergie" et "passifs". Vu que la performance énergé-

tique des habitations est constamment améliorée, les puissances thermiques des chaudières classiques au mazout ou au gaz deviennent rapidement trop élevées pour de telles applications. Par contre le niveau de puissance thermique d'une pompe à chaleur est parfaitement adapté aux besoins d'une maison moderne à performance énergétique très élevée.

L'étude de potentiel LUXRES portant sur les sources d'énergie renouvelables au Luxembourg a dégagé un potentiel assez important au niveau de la filière des pompes à chaleur.

Pour autant que les pompes à chaleur sont dimensionnées d'une manière correcte, les critères d'éligibilité formulés dans le présent règlement sont très simples, c'est-à-dire les aides sont allouées lorsque les coefficients de performance standardisés sont respectés. Lesdits coefficients standardisés sont repris dans les catalogues des fournisseurs des pompes à chaleurs.

La simplicité des critères précisés au niveau du présent règlement est en ligne avec une simplification des procédures administratives et souligne la volonté de promouvoir au maximum cette technologie.

Article 10. Chaudière à la biomasse

La biomasse est la quatrième source d'énergie de la planète. Notre pays possède également un potentiel non négligeable de cette source d'énergie, ce qui est d'ailleurs une conclusion fondamentale de l'étude de potentiel LUXRES portant sur les sources d'énergie renouvelables au Luxembourg.

Toutefois, la combustion de cette forme d'énergie peut être à l'origine d'une pollution atmosphérique non négligeable. Il existe des techniques appropriées pour limiter lesdits rejets polluants, à savoir un conditionnement adéquat de la biomasse (séchage du bois) et une combustion contrôlée de la biomasse.

Le présent règlement tient compte de ce fait et soutient seulement les installations qui sont aptes à respecter les critères environnementaux. Plus précisément, le mode de combustion est précisé.

La simplicité des critères précisés au niveau du présent règlement est en ligne avec une simplification des procédures administratives et souligne la volonté de promouvoir au maximum cette technologie.

Article 11. Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique

Les montants du régime d'aides instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 sont reconduits. Les aides sont allouées uniquement pour le remplacement d'une chaudière de chauffage central par une chaudière à condensation, et à condition qu'il soit procédé à un équilibrage hydraulique des circuits de chauffage existants. Pour cet équilibrage hydraulique une aide financière peut également être allouée.

Article 12. Micro-cogénération domestique

Du point de vue de la physique, cette technologie peut être considérée comme un facteur d'amélioration performante au niveau de l'énergie primaire. On observe même qu'un grand nombre de pays membres de l'UE mettent l'accent sur la cogénération pour atteindre les objectifs en matière de leur politique climatique et énergétique.

Vu la taille du Luxembourg et vu les règles de calcul relatives au bilan des émissions des gaz à effet de serre (principe territorial), cette technologie augmente les émissions de gaz à effet de serre de notre bilan national lorsque lesdites installations sont exploitées avec un combustible fossile, car de l'électricité jusqu'alors importée est remplacée par de l'électricité produite au niveau national.

En effet, le moteur à combustion classique consomme quasiment le double de combustible qu'une chaudière à gaz ou au mazout (ce qui est en opposition avec les objectifs du protocole de Kyoto). Le gain énergétique se fait par la production électrique de l'installation, énergie qui est injectée intégralement dans le réseau de distribution public.

Une utilisation directe de l'énergie électrique n'est guère possible, étant donné que les immeubles résidentiels ne disposent pas de grands consommateurs, où une alimentation permanente en énergie électrique est requise.

Pour que l'installation fonctionne d'une manière correcte, l'absorption intégrale de la chaleur produite doit être assurée. Avec les puissances des cogénérations disponibles sur le marché et avec la quantité de chaleur ainsi produite, ledit mode de fonctionnement ne peut être assuré que dans le cadre d'un immeuble à appartements (disposant d'au moins 4 appartements). Cette exigence est d'ailleurs également avancée par les fabricants de cogénération.

Pour toutefois promouvoir cette technologie intéressante, le présent règlement prévoit des aides pour des installations fonctionnant avec un combustible produit sur la base d'une source d'énergie renouvelable.

Article 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable

Le raccordement pur et simple d'une habitation à un réseau de chaleur n'est pas d'office à considérer comme une amélioration de l'efficience énergétique du système de chauffage et ne mène dès lors pas nécessairement à une réduction des émissions des gaz à effet de serre.

En effet, l'exploitation d'un réseau de chaleur dans un espace ayant une densité énergétique faible (ce qui est le cas pour des quartiers résidentiels avec un nombre élevé de maisons isolées), les déperditions du réseau peuvent être très importantes (jusqu'à 15-20%). Si ce réseau est en plus alimenté par une centrale à combustion fossile (ou un rendement annuel approprié n'est pas assuré), l'action de subventionner le raccordement au réseau de chaleur n'est pas justifiable.

C'est pourquoi le projet de règlement prévoit seulement des aides pour le cas où le réseau serait alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelables (par exemple avec de la biomasse ou avec du biogaz).

Quoique les énergies renouvelables soient toujours disponibles, leur utilisation appropriée toutefois n'est possible que dans un cadre garantissant un développement durable. Ainsi, l'application des énergies renouvelables est liée étroitement à une consommation énergétique modérée. Le présent règlement grand-ducal tient compte de cette idée fondamentale, en diminuant les taux des aides avec la croissance de la consommation énergétique de l'immeuble.

Article 14. Conseil en énergie

L'expérience des dernières années a montré que le conseil en énergie joue un rôle crucial dans le domaine de la promotion de l'efficacité d'énergie et de la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables. Etant donné que le présent règlement a pour objectif de promouvoir au maximum les mesures aptes à réduire les émissions de gaz à effet de serre, un accent particulier est accordé au conseil en énergie.

Vu la complexité au niveau des assainissements énergétiques de bâtiments existants (ponts thermiques, risque de dégâts par condensation d'humidité ...), le conseil en énergie est rendu obligatoire, pour les autres mesures auxquelles une aide est accordée, le recours à un conseil est facultatif. Afin d'assurer que le conseil en énergie a la qualité requise, le présent règlement prévoit que les conseillers doivent avoir une formation adéquate en la matière. Le conseiller doit jouir de l'indépendance morale, technique et financière nécessaire pour l'accomplissement de sa mission.

L'aide financière constitue un taux unique indépendant du statut du conseiller. Des conseillers en énergie en provenance de l'étranger ne sont pas exclus du régime.

Article 15. Dispositions transitoires pour la construction d'une nouvelle maison à performance énergétique élevée et pour l'assainissement d'une maison d'habitation existante

Des dispositions transitoires pour la construction de nouvelles maisons à performance énergétique élevée et pour l'assainissement de maisons existantes s'avèrent nécessaires car lesdits projets connaissent une phase de planification et d'exécution assez longue, à savoir 1 à 2 ans. Dans ce contexte il est à mentionner qu'un nombre de projets ont débuté en 2007, ceci sous le régime d'aides instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 lequel prendra fin le 31 décembre 2007. Etant donné qu'une partie de ces projets ne peuvent pas être finalisés avant le 31 décembre 2007 et ne pourront donc pas profiter du régime d'aides instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005, les dispositions transitoires du présent règlement ont pour objectif d'éviter de telles situations. Le même raisonnement s'applique pour le cas où le règlement grand-ducal du xx.xx. concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation ne sera pas encore entré en vigueur le 1er janvier 2008.

Article 17. Période d'éligibilité

Une période d'éligibilité de 5 ans est choisie afin d'assurer un cadre durable et stable propice à l'épanouissement des mesures couvertes par règlement.

La date du 31.12.2012 (date d'expiration) est de plus une date cible des objectifs "Kyoto".

FICHE FINANCIERE

Prévisions relatives aux coûts engendrés par le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

On peut estimer que les aides étatiques proposées entraîneront des dépenses dont le détail est reproduit dans le tableau ci-dessous:

	2008	2009	2010	2011	2012	Total
	(euros)	(euros)	(euros)	(euros)	(euros)	(euros)
Nouvelles maisons à performance énergétique élevée	610.550	1.389.500	2.010.600	2.878.300	3.817.200	10.706.150
Assainissements énergétiques de maisons existantes	287.284	782.076	948.903	1.044.447	1.210.096	4.272.807
Ventilations contrôlées	510.000	90.000	180.000	180.000	180.000	1.140.000
Installations solaires thermiques	1.592.000	1.990.000	1.990.000	1.990.000	1.990.000	9.552.000
Installations solaires photovoltaïques	1.650.000	1.650.000	1.650.000	1.650.000	1.650.000	8.250.000
Pompes à chaleur	252.000	350.000	434.000	532.000	616.000	2.184.000
Chauffage à la biomasse	426.960	533.700	533.700	533.700	533.700	2.561.760
Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique	240.000	240.000	240.000	240.000	240.000	1.200.000
Cogénération	9.000	9.000	9.000	9.000	15.000	51.000
Raccordement au réseau chaleur	25.500	25.500	25.500	25.500	34.000	136.000
Conseil en énergie	79.550	209.900	260.700	303.700	361.600	1.215.450
Régime transitoire	2.000.000					2.000.000
Total des coûts (euros)	7.682.844	7.269.676	8.282.403	9.386.647	10.647.596	43.269.167

ANNEXE I A LA FICHE FINANCIERE

Estimation des investissements totaux pour ce qui est du régime d'aides à l'investissement 2008 (période 2008-2012)

								Total	7.682,84	7.269,68	8.282,40	9.386,65	10.647,60	43.269,17
	Régime transitoire	2954					295		2.000,000					2.000,00
	oigronó no sliosno) (soruoh)	1.591	4.198	5.214	6.074	7.232	24.309		79,55	209,90	260,70	303,70	361,60	1.215,45
	Kaccordement Faccordement	15+30 ³	15+30	15+30	15+30	20+40	80+160		25,50	25,50	25,50	25,50	34,00	136,00
	noitaránágo)	3	3	3	3	5	17		9,00	00,6	00,6	00,6	15,00	51,00
	ÖndibundƏ tondensation et equilibrage hydraulilupş	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200	00009		240,00	240,00	240,00	240,00	240,00	1.200,00
	Dhauffage à la Siomoid	120	150	150	150	150	720	0 €)	426,96	533,70	533,70	533,70	533,70	2.561,76
Nombre de projets	Pompe à chaleur	50+32	70+4	90+4	110+5	130+5	450+21	Coûts des projets (*1.000 ϵ)	252,00	350,00	434,00	532,00	616,00	2.184,00
Nombre	supintlovotohq svinlol	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	5.000	Coûts des pi	1.650,00	1.650,00	1.650,00	1.650,00	1.650,00	8.250,00
	əupimrətt əriplol	400	200	200	500	200	2.400		1.592,00	1.990,00	1.990,00	1.990,00	1.990,00	9.552,00
	991ôrtnos noitalitn9V	06	10	20	20	20	160		510,00	90,00	180,00	180,00	180,00	1.140,00
	tnəməszininszA əupitəgrənə (2011-əubivibni zəruzəM)	130	360	440	490	570	1.990		287,28	782,08	948,90	1.044,45	1.210,10	4.272,81
	nosinm əlləvuoV "əigrənə əsznd _" "əvisznq _" 19	15+2+21	70+5+2	100+10+2	150+15+2	200+20+3	535+52+11		610,55	1.389,50	2.010,60	2.878,30	3.817,20	10.706,15
	Ехекісе budgétaire	2008	2009	2010	2011	2012	Total		2008	2009	2010	2011	2012	Total

15 maisons individuelles, 2 maisons à appartements avec moins de 1.000 m² et 2 maisons à appartements avec plus de 1.000 m²

^{2 50} installations dans le cadre de maisons individuelles et 3 installations dans le cadre de maisons à appartements 3 15 raccordements dans le cadre de maisons individuelles et 30 raccordements dans le cadre d'appartements

⁴ Les 295 unités sont composées de 60 maisons individuelles et 235 appartements dans des maisons à appartements

ANNEXE I.1 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la construction de "maisons à basse énergie" et de "maisons passives" (nouvelles constructions)

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

1. Pour ce qui est des maisons individuelles du type "basse énergie" (8.100 € par projet)

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008**: 12 maisons à 200 m², soit 97.200 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009**: 56 maisons à 200 m², soit 453.600 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2010**: 80 maisons à 200 m², soit 648.000 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011**: 120 maisons à 200 m², soit 972.000 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012**: 160 maisons à 200 m², soit 1.296.000 €.

Paramètres de base pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en compte pour une maison basse énergie d'une surface chauffée de 200 m² s'élèvent à 8.100 € où 6.750 € pour les premiers 150 m² (150 m² x 45 €/m²) et 1.350 € pour les 50 m² restants (50 m² x 27 €/m²).

A noter que dans les 45 €/m² sont compris:

25,5 €/m² pour le bâtiment;

4,5 €/m² pour les tests de qualités;

15 €/m² pour la ventilation.

A noter que dans les 27 €/m² sont compris:

12 €/m² pour le bâtiment;

15 €/m² pour la ventilation.

2. Pour ce qui est des maisons individuelles du type "passive" (29.250 € par projet)

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008:** 3 maisons à 200 m², soit 87.750 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009:** 14 maisons à 200 m², soit 409.500 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2010:** 20 maisons à 200 m², soit 585.000 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011:** 30 maisons à 200 m², soit 877.500 €. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012:** 40 maisons à 200 m², soit 1.170.000 €.

Paramètres de base pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en compte pour une maison passive d'une surface chauffée de 200 m² s'élèvent à 29.250 € dont 24.000 € pour les premiers 150 m^2 ($150 \text{ m}^2 \text{ x } 160 \text{ €/m}^2$) et 5.250 € pour les 50 m^2 restants ($50 \text{ m}^2 \text{ x } 105 \text{ €/m}^2$).

3. Pour ce qui est des maisons à appartements du type "basse énergie" (≤ 1.000 m²) (33.600 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 33.600 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009:

4 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 134.400 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010:

8 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 268.800 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011:

12 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 403.200 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012:

16 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 537.600 €.

Paramètres de base pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en compte pour une maison à appartements à basse énergie d'une surface chauffée de 960 m² (8 appartements à 120 m²) s'élèvent à 33.600 € ou 4.200 € par appartement avec 3.200 € pour les premiers 80 m² (80 m² x 40 €/m²) et 1.000 € pour les 40 m² restants (40 m² x 25 €/m²).

4. Pour ce qui est des maisons à appartements du type "passive" (≤ 1.000 m²) (116.800 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 116.800 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 116.800 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010:

2 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 233.600 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011:

3 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 350.400 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012:

4 maisons à appartements composées de 8 appartements à 120 m², soit 467,200 €.

Paramètres de base pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en compte pour une maison à appartements du type "passive" d'une surface chauffée de 960 m² (8 appartements à 120 m²) s'élèvent à 116.800 € ou 14.600 € par appartement avec 11.120 € pour les premiers 80 m^2 ($80 \text{ m}^2 \text{ x } 139 €/\text{m}^2$) et 3.480 € pour les 40 m^2 restants ($40 \text{ m}^2 \text{ x } 87 €/\text{m}^2$).

5. Pour ce qui est des maisons à appartements du type "basse énergie" (> 1.000 m²) (71.200 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008:

1 maison à appartements composée de 20 appartements à 120 m², soit 71.200 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009:

1 maison à appartements composée de 20 appartements à 120 m², soit 71.200 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010:

1 maison à appartements composée de 20 appartements à 120 m², soit 71.200 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011:

1 maison à appartements composée de 20 appartements à 120 m², soit 71.200 €.

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012:

2 maisons à appartements composées de 20 appartements à 120 m², soit 142.400 €.

Paramètres de base pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en

compte pour une maison à appartements à basse énergie d'une surface chauffée de 2.400 m^2 (20 appartements à 120 m^2) s'élèvent à $71.200 \text{ } \in \text{ ou } 3.560 \text{ } \in \text{ par appartement avec } 2.720 \text{ } \in \text{ pour les premiers } 80 \text{ m}^2$ (80 m² x 34 €/m²) et 840 € pour les 40 m² restants (40 m² x 21 €/m²).

6. Pour ce qui est des maisons à appartements du type "passive" (> 1.000 m²) (204.000 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 204.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 204.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 204.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 204.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012:

1 maison à appartements composée de 8 appartements à 120 m², soit 204.000 €.

Paramètres de base pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément, les aides prises en compte pour une maison à appartements du type "passive" d'une surface chauffée de 2.400 m² (20 appartements à 120 m²) s'élèvent à 204.000 € ou 10.200 € par appartement avec 7.920 € pour les premiers 80 m^2 ($80 \text{ m}^2 \text{ x} 99 \text{ €/m}^2$) et 2.280 € pour les 40 m^2 restants ($40 \text{ m}^2 \text{ x} 57 \text{ €/m}^2$).

7. Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 610.550 €
Exercice budgétaire 2009: 1.389.500 €
Exercice budgétaire 2010: 2.010.600 €
Exercice budgétaire 2011: 2.878.300 €
Exercice budgétaire 2012: 3.817.200 €

*

ANNEXE I.2 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par l'assainissement énergétique de bâtiments existants

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008:

Façade:	30 unités	soit	7.490 m^2	soit	112.350 €
Toiture ou isolation du grenier:	50 unités	soit	9.003 m^2	soit	117.043 €
Remplacement des fenêtres:	30 unités	soit	1.681 m^2	soit	27.737 €
Isolation dalle vers la cave:	20 unités	soit	3.180 m^2	soit	25.440 €
Total sans bonus:					282.570 €
4 projets avec bonus (20%):					4.715 €
Total avec bonus:					287.285 €

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009:					
Façade:	100 unités	soit	24.967 m ²	soit	374.500 €
Toiture ou isolation du grenier:	100 unités	soit	18.007 m^2	soit	234.087 €
Remplacement des fenêtres:	100 unités	soit	5.603 m^2	soit	92.455 €
Isolation dalle vers la cave:	60 unités	soit	9.540 m^2	soit	76.320 €
Total sans bonus:					777.362 €
4 projets avec bonus (20%):					4.715 €
Total avec bonus:					782.076 €
Coûts résultants pour l'exercice budg	étaire 2010:				
Façade:	120 unités	soit	29.960 m ²	soit	449.400 €
Toiture ou isolation du grenier:	120 unités	soit	21.608 m^2	soit	280.904 €
Remplacement des fenêtres:	120 unités	soit	6.724 m^2	soit	110.946 €
Isolation dalle vers la cave:	80 unités	soit	12.720 m^2	soit	101.760 €
Total sans bonus:					943.010 €
5 projets avec bonus (20%):					5.893 €
Total avec bonus:					948.903 €
Coûts résultants pour l'exercice budg	étaire 2011:				
Façade:	130 unités	soit	32.457 m^2	soit	486.850 €
Toiture ou isolation du grenier:	130 unités	soit	23.409 m^2	soit	304.313 €
Remplacement des fenêtres:	130 unités	soit	7.284 m^2	soit	120.192 €
Isolation dalle vers la cave:	100 unités	soit	15.900 m^2	soit	_127.200 €
Total sans bonus:					1.038.555 €
5 projets avec bonus (20%):					5.893 €
Total avec bonus:					1.044.448 €
Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012:					
Façade:	150 unités	soit	37.450 m^2	soit	561.750 €
Toiture ou isolation du grenier:	150 unités	soit	27.010 m^2	soit	351.130 €
Remplacement des fenêtres:	150 unités	soit	8.405 m^2	soit	120.192 €
Isolation dalle vers la cave:	120 unités	soit	19.080 m^2	soit	_152.640 €
Total sans bonus:					1.204.202 €
5 projets avec bonus (20%):					5.893 €
Total avec bonus:					1.210.095 €

Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 287.285 €
Exercice budgétaire 2009: 782.076 €
Exercice budgétaire 2010: 948.903 €
Exercice budgétaire 2011: 1.044.448 €
Exercice budgétaire 2012: 1.210.095 €

Paramètres de base pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans l'article 5 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables.

En outre, pour les calculs des "unités" ont été prises en compte une surface moyenne pour une maison de référence (par rapport à une maison isolée, une maison de rangée et une maison jumelée). En outre, la moyenne tient compte d'une hypothèse 2/3 maisons individuelles et 1/3 maisons à appartements.

En ce qui concerne les surfaces d'une maison de référence, celles-ci se présentent comme suit:

A) Pour une maison individuelle:

Surface nette chauffée:	186,3 m ²
Façade nord:	$55,7 \text{ m}^2$
Façade est:	$72,5 \text{ m}^2$
Façade sud:	$52,4 \text{ m}^2$
Façade ouest:	$72,5 \text{ m}^2$
Surface du toit:	135,1 m ²
Surface dalle vers cave non chauffée:	$103,5 \text{ m}^2$
Fenêtre nord:	9.8 m^2
Fenêtre est:	$12,8 \text{ m}^2$
Fenêtre ouest:	$12,8 \text{ m}^2$
Fenêtre sud:	$13,1 \text{ m}^2$

Pour une maison isolée (les quatre faces libres):

Façade totale: $253,1 \text{ m}^2$ Fenêtre totale: $48,5 \text{ m}^2$ Surface du toit: $135,1 \text{ m}^2$ Surface dalle vers cave non chauffée: $103,5 \text{ m}^2$

Pour une maison jumelée (construite contre une autre maison soit avec la face est soit avec la face ouest):

Façade totale: $180,6 \text{ m}^2$ Fenêtre totale: $35,7 \text{ m}^2$ Surface du toit: $135,1 \text{ m}^2$ Surface dalle vers cave non chauffée: $103,5 \text{ m}^2$

Pour une maison de rangée (construite entre deux maisons par les faces est et ouest):

Façade totale: $108,1 \text{ m}^2$ Fenêtre totale: $22,9 \text{ m}^2$ Surface du toit: $135,1 \text{ m}^2$ Surface dalle vers cave non chauffée: $103,5 \text{ m}^2$

B) Pour une maison à appartements (composée de 8 appartements de 90 m² chacun):

Surface nette chauffée:	$720 ext{ m}^2$
Façade nord:	139,2 m ²
Façade est:	147,9 m ²
Façade sud:	99,8 m ²
Façade ouest:	99,8 m ²
Surface du toit plat:	$270 m^2$
Surface dalle vers cave non chauffée:	$270 m^2$
Fenêtre nord:	34.8 m^2
Fenêtre est:	$26,1 \text{ m}^2$
Fenêtre ouest:	17,6 m ²
Fenêtre sud:	17,6 m ²

ANNEXE I.3 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place de ventilations contrôlées

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

1. En ce qui concerne les ventilations mises en oeuvre dans des maisons individuelles (3.000 € par maison)

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008: 70 ventilations, soit 210.000 €**¹. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009: 5 ventilations, soit 15.000 €**. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2010: 10 ventilations, soit 30.000 €**. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011: 10 ventilations, soit 30.000 €**. Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012: 10 ventilations, soit 30.000 €**.

2. En ce qui concerne les ventilations mises en oeuvre dans des maisons à appartements (15.000 € par maison)

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008: 20 ventilations, soit 300.000 €.** Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009: 5 ventilations, soit 75.000 €.** Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2010: 10 ventilations, soit 150.000 €.** Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011: 10 ventilations, soit 150.000 €.** Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012: 10 ventilations, soit 150.000 €.**

3. Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 510.000 €
Exercice budgétaire 2009: 90.000 €
Exercice budgétaire 2010: 180.000 €
Exercice budgétaire 2011: 180.000 €
Exercice budgétaire 2012: 180.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Le taux maxima fixé dans l'article 5.6 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables.

¹ Le nombre élevé résulte du régime transitoire où les ventilations contrôlées ne sont pas comprises dans les taux d'aides pour les maisons à performance énergétique élevée.

ANNEXE I.4 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place de capteurs solaires thermiques

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

1. En ce qui concerne les installations solaires thermiques pour l'eau chaude sanitaire dans des maisons individuelles (3.000 € par installation)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 304 installations, soit 912.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 380 installations, soit 1.140.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 380 installations, soit 1.140.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 380 installations, soit 1.140.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 380 installations, soit 1.140.000 €.

2. En ce qui concerne les installations solaires thermiques pour l'eau chaude sanitaire et le soutient du chauffage dans des maisons individuelles (5.000 € par installation)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 76 installations, soit 380.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 95 installations, soit 475.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 95 installations, soit 475.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 95 installations, soit 475.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 95 installations, soit 475.000 €.

3. En ce qui concerne les installations solaires thermiques dans des maisons à appartements (15.000 € par installation)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 20 installations, soit 300.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 25 installations, soit 375.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 25 installations, soit 375.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 25 installations, soit 375.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 25 installations, soit 375.000 €.

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

Pour l'exercice budgétaire 2008: 400 installations, soit 1.592.000 €
Pour l'exercice budgétaire 2009: 500 installations, soit 1.990.000 €
Pour l'exercice budgétaire 2010: 500 installations, soit 1.990.000 €
Pour l'exercice budgétaire 2011: 500 installations, soit 1.990.000 €
Pour l'exercice budgétaire 2012: 500 installations, soit 1.990.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans l'article 7 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables.

ANNEXE I.5 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place de capteurs solaires photovoltaïques

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

Pour l'exercice budgétaire 2008: **1.000 kW à 1.650 €/kW, soit 1.650.000 €**Pour l'exercice budgétaire 2009: **1.000 kW à 1.650 €/kW, soit 1.650.000 €**Pour l'exercice budgétaire 2010: **1.000 kW à 1.650 €/kW, soit 1.650.000 €**Pour l'exercice budgétaire 2011: **1.000 kW à 1.650 €/kW, soit 1.650.000 €**Pour l'exercice budgétaire 2012: **1.000 kW à 1.650 €/kW, soit 1.650.000 €**

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Le taux maxima fixé dans l'article 8.1 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables.

*

ANNEXE I.6 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place de pompes à chaleur

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

 En ce qui concerne les installations de pompe à chaleur mises en oeuvre dans des maisons individuelles

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 50 installations, soit 210.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 70 installations, soit 294.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 90 installations, soit 378.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 110 installations, soit 462.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 130 installations, soit 546.000 €.

2. En ce qui concerne les installations de pompe à chaleur mises en oeuvre dans des maisons à appartements

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 3 installations, soit 42.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 4 installations, soit 56.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 4 installations, soit 56.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 5 installations, soit 70.000 €. Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 5 installations, soit 70.000 €.

3. Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 252.000 €
Exercice budgétaire 2009: 350.000 €
Exercice budgétaire 2010: 434.000 €
Exercice budgétaire 2011: 532.000 €
Exercice budgétaire 2012: 616.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

D'une manière générale le taux maxima fixé dans l'article 9.1 et 9.2 du projet de règlement grandducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément un taux moyen a été déterminé en prenant comme hypothèse une répartition des installations de 60% avec captage à air et de 40% avec captage géothermique. Il en résulte un taux moyen de:

- 1) 4.200 € par installation pour une maison individuelle;
- 2) 14.000 € par installation pour une maison à appartements.

*

ANNEXE I.7 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place d'installations de chaudière à condensation et de l'équilibrage hydraulique

Estimation des coûts pour la période 2008-2012 (200 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 1.200 chaudières, soit 240.000 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2019: 1.200 chaudières, soit 240.000 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 1.200 chaudières, soit 240.000 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 1.200 chaudières, soit 240.000 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 1.200 chaudières, soit 240.000 €

Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 240.000 € Exercice budgétaire 2009: 240.000 € Exercice budgétaire 2010: 240.000 € Exercice budgétaire 2011: 240.000 € Exercice budgétaire 2012: 240.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Dans le cadre du régime 2005 environ 1.200 chaudières par an ont profité d'une aide étatique de 100 €. Ceci veut dire qu'avec la proposition de 200 € pour l'installation d'une chaudière à condensation et pour l'équilibrage hydraulique, on peut estimer des dépenses d'environ 240.000 € par an.

ANNEXE I.8 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place d'installations de chauffage à la biomasse (bûches de bois, granulés de bois ("pellets"), plaquettes de bois et paille)

Estimation des coûts pour la période 2008-2012 (3.558 € par projet)

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 120 chaudières, soit 426.960 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2009: 150 chaudières, soit 533.700 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 150 chaudières, soit 533.700 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2011: 150 chaudières, soit 533.700 € Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2012: 150 chaudières, soit 533.700 €

Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 426.960 €
Exercice budgétaire 2009: 533.700 €
Exercice budgétaire 2010: 533.700 €
Exercice budgétaire 2011: 533.700 €
Exercice budgétaire 2012: 533.700 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Moyenne des aides allouées dans le cadre du règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément un taux moyen a été déterminé en prenant comme hypothèse une répartition des installations de 30% avec bûches de bois et 70% avec pellets et plaquettes de bois.

*

ANNEXE I.9 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la mise en place d'installations de cogénération

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008**: 3 installations, soit 9.000 € Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009**: 3 installations, soit 9.000 € Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2010**: 3 installations, soit 9.000 € Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011**: 3 installations, soit 9.000 € Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012**: 5 installations, soit 15.000 €

Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 9.000 €

Exercice budgétaire 2009: 9.000 €

Exercice budgétaire 2010: 9.000 €

Exercice budgétaire 2011: 9.000 €

Exercice budgétaire 2012: 15.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Le taux maxima fixé (3.000 € par installation) dans l'article 11 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables.

ANNEXE I.10 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par la réalisation de raccordements à des réseaux de chaleur

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

1. Pour ce qui est des maisons individuelles (50 €/kW) neuves et existantes (800 € par maison)

```
Coûts résultants pour l'exercice budg. 2008: 15 maisons à 16 kW, soit 12.000 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2009: 15 maisons à 16 kW, soit 12.000 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2010: 15 maisons à 16 kW, soit 12.000 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2011: 15 maisons à 16 kW, soit 12.000 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2012: 20 maisons à 16 kW, soit 16.000 €
```

2. Pour ce qui est des appartements (50 €/kW) neufs et existants (450 € par appartement)

```
Coûts résultants pour l'exercice budg. 2008: 30 appartements à 9 kW, soit 13.500 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2009: 30 appartements à 9 kW, soit 13.500 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2010: 30 appartements à 9 kW, soit 13.500 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2011: 30 appartements à 9 kW, soit 13.500 € Coûts résultants pour l'exercice budg. 2012: 40 appartements à 9 kW, soit 18.000 €
```

3. Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 25.500 €
Exercice budgétaire 2009: 25.500 €
Exercice budgétaire 2010: 25.500 €
Exercice budgétaire 2011: 25.500 €
Exercice budgétaire 2012: 34.000 €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

D'une manière générale le taux maxima fixé dans l'article 12 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. Plus précisément la puissance installée a été déterminée en prenant comme hypothèse de:

- 1) 20% maisons existantes et 80% maisons neuves;
- 2) 25% appartements existants et 75% appartements neufs.

Il en résulte des taux moyens de:

- 1) 16 kW par installation pour une maison individuelle;
- 2) 9 kW par installation pour un appartement.

ANNEXE I.11 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par les conseils en énergie

Estimation des coûts pour la période 2008-2012

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2008: 1.591 heures de conseil en énergie,** soit **79.550 €**

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2009: 4.198 heures de conseil en énergie,** soit **209.900 €**

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2010: 5.214 heures de conseil en énergie, soit 260.700 €

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2011: 6.074 heures de conseil en énergie,** soit **303.700 €**

Coûts résultants pour **l'exercice budgétaire 2012: 7.232 heures de conseil en énergie,** soit **361.600** €

Remarque relative à l'origine des taux pris en compte pour le calcul:

Les taux maxima fixés dans l'article 13 du projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en matière d'énergies renouvelables. En outre, le nombre des heures indiquées se base sur l'hypothèse que le conseil en énergie est demandé pour un certain nombre (en %) de projets éligibles. Ledit pourcentage pris en compte se présente comme suit:

- 100% pour les nouvelles maisons à performance énergétique élevée, ainsi que 100% pour les assainissements;
- 1% pour les ventilations contrôlées;
- 2% pour les installations solaires thermiques;
- 100% pour les pompes à chaleur;
- 1% pour le chauffage au bois;
- 100% pour la cogénération.

*

ANNEXE I.12 A LA FICHE FINANCIERE

Précisions quant aux impacts financiers causés par le *régime transitoire* pour ce qui est des "maisons à basse énergie" et des "maisons passives" (nouvelles constructions)

Estimation des coûts pour l'année 2008

1. Pour ce qui est des maisons individuelles

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 60 maisons à 180 m², soit 966.000 €.

2. Pour ce qui est des maisons à appartements

Coûts résultants pour l'exercice budgétaire 2008: 235 unités à 120 m², soit 1.034.000 €.

3. Coûts totaux résultants pour les exercices budgétaires:

Exercice budgétaire 2008: 2.000.000 €.

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/01

Nº 57491

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DE LA CHAMBRE DES FONCTIONNAIRES ET EMPLOYES PUBLICS

(15.10.2007)

Le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur et le Ministre de l'Environnement ont présenté le 25 juillet dernier deux projets de règlements grand-ducaux fixant les nouvelles mesures de promotion des énergies renouvelables et de l'utilisation rationnelle de l'énergie¹, à savoir celui mentionné dans l'intitulé du présent avis, élaboré par le Ministre de l'Environnement, et le projet de règlement grand-ducal relatif à la production d'électricité basée sur les sources d'énergie renouvelables et modifiant certains règlements grand-ducaux antérieurs, élaboré par le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur.

Alors que, par dépêche du 26 juillet 2007, Monsieur le Ministre de l'Environnement a demandé l'avis de la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics sur le projet de règlement grand-ducal spécifié à l'intitulé, Monsieur le Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur semble renoncer à un tel avis au sujet de l'autre projet de règlement grand-ducal.

Selon les auteurs du projet sous avis, celui-ci doit s'intégrer dans la lutte contre le changement climatique, en particulier la lutte contre les émissions excessives des gaz à effet de serre, dont en ordre principal le CO₂.

Le règlement grand-ducal projeté doit succéder à celui du 3 août 2005 "instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables" venant à échéance en fin de cette année, ce dernier ayant à son tour succédé à celui du 17 juillet 2001 portant le même intitulé.

Quant au fond, la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics ne peut que réitérer sa position exprimée dans son avis No A-1962 du 29 avril 2005 à l'égard du projet devenu le règlement précité du 3 août 2005, et relevant l'importance de l'utilisation rationnelle de l'énergie. La Chambre précisait dans son avis que nous nous devons d'agir, ne serait-ce qu'en vertu du principe de précaution et afin de respecter les engagements internationaux en matière de développement durable ou de changement climatique. Elle ajoutait par ailleurs qu'afin d'être le plus efficace, cette action devrait se faire le plus tôt possible.

Dans son avis précité, la Chambre insistait aussi

"pour que le ministre compétent présente, avant l'échéance des règlements, donc au courant de l'année 2007, un bilan des mesures subventionnées afin d'en déduire, le cas échéant, une extension du nombre de bénéficiaires au-delà dudit terme.

Les auteurs des projets n'ayant pas fourni une évaluation des incidences des présents projets sur les engagements pris à Kyoto, la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics estime qu'il sera

¹ Voir sous www.environnement.public.lu/actualités/2007/07/Energies_renouvelables/index.htm

tout de même indispensable de présenter, au plus tard lors de l'échéance des règlements, un bilan des bénéfices pour l'environnement, d'une part, et du coût des mesures, d'autre part."

Or, en dépit des études dites "LUXRES" sur les potentiels en matière d'énergies renouvelables qui ne renseignent pas sur l'efficacité des mesures subventionnées jusqu'à présent, la présentation du nouveau projet de règlement grand-ducal aurait dû servir d'occasion pour présenter le bilan des dépenses réalisées au cours des dernières années, alors surtout que l'accent du nouveau règlement est mis, comme pour l'actuel règlement, sur les habitations.

Suivant le "Rapport d'activité 2006" du Ministère de l'Environnement³, l'Etat, dans le cadre des aides à la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables, a dépensé de 2001 à 2006, en tant qu'aides financières à l'investissement, la somme de 79,33 millions d'euros, dont 62,176 millions d'euros en faveur des installations solaires photovoltaïques. Ces subventions concernent 5.119 installations photovoltaïques ayant au total une puissance installée de 18,7 MW. Il faut y ajouter les aides financières pour la production d'électricité (primes) de l'ordre de 19,676 millions d'euros pour capteurs solaires photovoltaïques. En tenant compte des rendements et des facteurs d'émission qu'on trouve dans la littérature technique, on peut estimer le gain en émissions de CO₂ dû aux installations photovoltaïques subventionnées à environ 4.100 tonnes par an. Sur six ans, la somme de 81,85 millions d'euros a donc été dépensée avec le résultat d'un gain de 24.800 tonnes de CO₂, c'est-à-dire le prix d'une tonne de CO₂ économisée coûtait la jolie somme de 3.300 €! Qui plus est, ce gain n'est probablement pas profitable aux quotas luxembourgeois puisque les installations photovoltaïques vont réduire l'importation en électricité produite à l'étranger, donc une production dont les émissions en CO₂ ne sont pas imputables sur le bilan luxembourgeois. Ce prix est sans relation avec celui que d'aucuns estiment à 10 € pour un quota représentant l'émission d'une tonne de CO2, procuré par l'utilisation des "mécanismes de flexibilité" pour combler le manque qui est d'environ 23 millions de tonnes pendant la période de 2008 à 2012.

Selon les estimations grossières présentées dans la fiche financière, le gouvernement entend dépenser au cours des cinq années allant de 2008 à 2012, en tant qu'aides à l'investissement, une somme dépassant 43 millions d'euros, dont 8,25 millions d'euros en faveur des installations solaires photovoltaïques.

Dans le contexte d'une bonne gestion des deniers publics, à laquelle le gouvernement déclare à d'autres occasions réserver une importance primaire, la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics ne peut s'empêcher de s'enquérir auprès du gouvernement de l'utilité de ces dépenses sur le bilan des émissions de CO₂ et les obligations de Kyoto.

D'une part, le gouvernement dépense au titre des aides à l'investissement et des primes d'encouragement des montants très importants pour réduire minimalement des émissions de CO₂. D'autre part, le gouvernement peut, notamment en application des mécanismes de flexibilité, contribuer à réduire de façon significative les émissions de CO₂ pour des montants substantiellement moins élevés. La question qui se pose donc forcément est celle de savoir si, au regard du grand déséquilibre du prix d'une tonne de CO₂ "épargnée" par rapport au prix du marché international, il ne serait pas plus judicieux, d'un point de vue environnemental et financier, à l'instar de l'esprit du protocole de Kyoto, de réduire le maximum des émissions de CO₂ au prix le moins élevé.

Suivant l'exposé des motifs, les dispositions du règlement projeté se basent sur les enseignements tirés de l'étude LUXRES précitée. Or, d'après cette étude, la mise en valeur des énergies renouvelables ne contribuera que modérément à la réduction des émissions de CO₂ par rapport aux obligations y relatives de notre pays⁴. Il ne faut donc pas se tromper d'objectif. Le règlement contribuera à réduire quelque peu la dépendance de notre pays par rapport aux importations de l'énergie. Il ne contribuera que marginalement à la protection de l'environnement.

Sans entrer dans la technicité du projet, la Chambre faisant confiance au bien-fondé des critères techniques avancés, elle voudrait néanmoins relever quelques points qui ont retenu son attention.

Du fait que par le projet de règlement sous avis, l'approche par projet remplacera l'approche par personne physique du précédent régime instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005, au moins

² Etude "Bestimmung der Potenziale und Ausarbeitung von Strategien zur verstärkten Nutzung von erneuerbaren Energien in Luxemburg" (www.ael.lu)

³ Pages 75 (aides allouées) et 79 (primes accordées)

⁴ Etude LUXRES, chapitres 6.3.2.3. et 6.3.3.3.

les investissements effectués par des personnes morales de droit privé poursuivant un but non lucratif devraient être rendus éligibles. Une telle mesure aurait certainement un effet de sensibilisation supplémentaire non négligeable. Le titre du règlement pourrait être adapté en conséquence.

Les personnes morales de droit public, quant à elles, devraient être contraintes d'une façon beaucoup plus systématique à réaliser des projets ayant pour but l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables.

Le fait que le règlement grand-ducal projeté renvoie pour certains de ses critères à des critères à fixer dans un autre règlement grand-ducal, à savoir celui sur la performance énergétique des bâtiments, peut mener à une insécurité juridique non négligeable, d'une part, du fait que cet autre règlement grand-ducal n'existe pas encore et d'autre part, qu'une modification de ce dernier règlement entraîne ipso facto une modification implicite du règlement projeté sous avis.

Dans le souci d'une meilleure sécurité juridique, la Chambre estime également qu'il serait judicieux d'annexer les formulaires de demande ou du moins de reprendre explicitement et de façon exhaustive la nature des documents à produire lors d'une demande d'aide.

Alors que, dans le cadre de l'application de l'article 13, le terme de "sources d'énergie renouvelables" est défini, le terme de "source de chaleur renouvelable" mentionné à l'article 12 ne l'est pas.

Les demandes en obtention de l'aide financière doivent être introduites avant le 1er mars qui suit l'année pendant laquelle l'investissement a été achevé. Quel sera le sort des demandes introduites tardivement, c'est-à-dire après le 1er mars?

La presse a rapporté à plusieurs reprises que le système d'aides ayant fonctionné au cours des dernières années a donné lieu à certaines tentatives d'abus et d'escroquerie. La Chambre admet que de telles situations sont poursuivies et épurées.

Ce n'est que sous la réserve de ces remarques que la Chambre des Fonctionnaires et Employés publics approuve le projet en question.

Ainsi délibéré en séance plénière le 15 octobre 2007.

Le Directeur, Le Président,
G. MULLER E. HAAG

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/02

Nº 5749²

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DE LA CHAMBRE DES METIERS

(19.10.2007)

Par sa lettre du 26 juillet 2007, Monsieur le Ministre de l'Environnement a bien voulu demander l'avis de la Chambre des Métiers au sujet du projet de règlement grand-ducal repris sous rubrique.

*

1. LE CONTEXTE POLITIQUE

Les mesures prévues par le présent projet doivent être analysées dans un contexte plus large.

En effet, les chefs d'Etat et de Gouvernement de l'Union européenne se sont engagés, lors du Conseil européen de mars 2007, à réduire les émissions de gaz à effet de serre d'au moins 20% jusqu'à l'horizon 2020. Cet objectif est assorti d'ambitions claires en matière d'amélioration de l'efficacité énergétique et de recours renforcé aux énergies renouvelables.

Pour atteindre ce but, des mesures doivent être prises sur plusieurs plans.

A côté du domaine des transports et des activités économiques, le secteur du bâtiment constitue un autre levier en vue d'une réduction des émissions de gaz à effet de serre. Il pourra en outre contribuer à la production d'énergies renouvelables.

La Chambre des Métiers salue le fait que les dispositions du présent projet de règlement se basent sur les enseignements tirés de l'étude des potentiels en matière d'énergies renouvelables (LUXRES) réalisée par le "Fraunhofer Institut für System- und Innovationsforschung".

Elle ne peut qu'approuver les mesures prévues par le projet sous avis en ce qu'elles devraient:

- améliorer l'efficacité énergétique en réduisant la consommation d'énergies fossiles à travers la promotion de la construction de maisons à performance énergétique élevée et l'assainissement énergétique de maisons existantes. Il faut relever que ces mesures auront, en application de la méthode de comptabilisation prévue par le protocole de Kyoto, un impact positif sur les émissions de CO₂ imputables au Luxembourg;
- développer la production d'énergies renouvelables et réduire de cette façon la dépendance du pays par rapport aux sources d'énergies fossiles. Il convient toutefois de signaler que ces mesures n'auront pas un impact direct sur le bilan de Kyoto, alors que les émissions de CO₂ relatives à l'énergie électrique importée sont mises en compte au niveau du pays producteur;
- assurer, voire créer des emplois dans le secteur de la construction et les branches connexes.

Si elle soutient pleinement les mesures annoncées, la Chambre des Métiers voudrait cependant mettre en garde les responsables politiques contre le manque de cohérence qui risque de se produire lorsque la date d'entrée en vigueur de la nouvelle législation sur la performance énergétique des bâtiments actuellement en cours de préparation ne coïncide pas avec celle du projet sous avis. En effet, la

performance énergétique des nouveaux bâtiments résidentiels est déterminée sur base de la méthode de calcul et des critères de performance spécifiés dans le règlement grand-ducal actuellement en cours de finalisation.

En vue de promouvoir les énergies renouvelables et d'améliorer l'efficacité énergétique, il faut, selon la Chambre des Métiers, prendre différents types de mesures.

*

2. LES PISTES PRIVILEGIEES PAR LA CHAMBRE DES METIERS

2.1. Les subventions ou avantages fiscaux?

La Chambre des Métiers est convaincue que le développement des énergies renouvelables et l'amélioration de l'efficacité énergétique, de même que l'accélération de ces processus, ne peut être réalisé qu'à travers une politique de subventionnement. Or, il s'agit d'opérer un arbitrage au niveau du montant de ces aides: d'un côté, elles devront être assez conséquentes pour avoir un effet incitatif, d'un autre côté il ne faut pas verser dans un subventionnement à outrance qui conduirait à une production d'énergie à des coûts prohibitifs.

De même, il faudra rechercher le mélange idéal entre les différents types d'installations destinées à produire de l'énergie à partir de sources d'énergie renouvelables. Dans ce contexte, il conviendrait de prévoir des aides plus importantes pour les instruments renfermant les potentialités les plus élevées.

Cependant, et dans un souci de simplification administrative, la Chambre des Métiers est d'avis que l'introduction en matière d'impôt sur le revenu d'un abattement, qui pourrait être qualifié d', abattement pour investissements réalisés en vue de l'amélioration de l'efficacité énergétique", aurait eu un effet incitatif plus important que l'octroi sans discernement de 9 types de subventions pour les différents investissements réalisés dans ce domaine. Elle ne manquera pas de proposer des modalités concrètes d'application d'un tel dispositif.

2.2. Le conseil et la formation

L'arsenal des aides étatiques prévues ne saurait être exploité de manière optimale, et les objectifs que le projet s'est assignés ne pourront être atteints, si les ménages, qui sont les destinataires des mesures, ne sont pas dûment informés. Ainsi, il faudra parvenir à une prise de conscience accrue de la part des particuliers quant à leur responsabilité et aux potentialités que renferme une utilisation plus rationnelle de l'énergie. Une telle démarche devrait cependant être facilitée par le contexte actuel caractérisé par une hausse continue des prix du pétrole et des produits énergétiques dérivés.

Dans cette optique, la Chambre des Métiers se réjouit de ce que le projet annonce "une campagne de sensibilisation relative aux économies d'énergie projetée en octobre 2007 ainsi que l'amélioration et l'extension de l'offre en matière d'information, de conseil et de formation en énergie".

Or, l'information des ménages par les entreprises de construction appelées à construire des maisons à performance énergétique élevée, à assainir des maisons existantes et à monter les installations productrices d'énergies renouvelables présuppose une formation ciblée à destination de ces acteurs. Dans ce contexte, la Chambre des Métiers voudrait relever qu'elle est disposée à organiser en collaboration étroite avec le Ministère de l'Environnement et l'administration compétente de telles formations.

-1-

3. COMMENTAIRE DES ARTICLES

Ad article 1er: Objet

La Chambre des Métiers constate que les personnes morales ne rentrent pas dans le champ d'application du présent projet. Elle approuve cette restriction, alors que les aides aux investissements réalisés en la matière par les entreprises sont réglées par des lois et règlements spécifiques. Ainsi, la loi du 30 juin 2004 portant création d'un cadre général des régimes d'aides en faveur du secteur des classes moyennes prévoit un régime d'aide spécial "en vue d'encourager et de soutenir les entreprises en matière de protection de l'environnement et d'utilisation rationnelle des ressources naturelles". Le

règlement grand-ducal du 24 novembre 2005 détermine les dépenses et les entreprises éligibles, ainsi que les conditions et modalités d'exécution.

Ad article 2: Annexes

Cet article ne soulève pas d'observation particulière de la part de la Chambre des Métiers.

Ad article 3: Subventions en capital pour les maisons à performance énergétique élevée Cet article ne soulève pas d'observation particulière.

Ad article 4: Nouvelle maison à performance énergétique élevée

La Chambre des Métiers prend acte de ce que les standards exigés par la législation en cours de préparation sur la performance énergétique des bâtiments se rapprochent de ceux de la maison dite à basse consommation d'énergie et qu'il semble dès lors cohérent d'ajuster les aides relatives à ces dernières. Par ailleurs, les aides allouées pour les maisons dites passives ont été améliorées, en intégrant la ventilation contrôlée et le contrôle de la qualité.

Elle accueille favorablement les efforts de simplification entrepris par le législateur pour alléger la procédure à respecter en vue de l'obtention des subventions visées.

Tout d'abord, les critères d'éligibilité tels qu'énoncés à l'annexe II du projet sous avis revêtent un caractère plus simple que ceux prévus par le régime actuel.

Ensuite, si le régime actuel prévoit différentes aides pour un même projet qui couvrent l'aide à l'investissement proprement dit, la détermination du concept énergétique ainsi que la réception du contrôle qualité, le projet sous avis ne prévoit qu'une aide unique incluant ces différents aspects.

En dernier lieu, le nombre de catégories pour les maisons à appartements a été ramené de 4 à 2. En effet le projet ne prévoit plus que les catégories de moins et de plus de $1.000~\text{m}^2$, alors que le régime actuel prévoit celles de "moins de $500~\text{m}^2$ ", "entre $501~\text{et}~1.000~\text{m}^2$ ", "entre $1.001~\text{et}~5.000~\text{m}^2$ " et "supérieure à $5.001~\text{m}^2$ ".

En ce qui concerne les nouvelles maisons à performance énergétique élevée, l'annexe II reprenant les "Exigences techniques et autres critères spécifiques" énonce au point 8 qu', une nouvelle maison n'est pas éligible pour le cas où elle est équipée d'une installation de climatisation fixe pour assurer un confort thermique approprié". D'après la Chambre des Métiers cette prescription revêt un caractère disproportionné, en ce qu'elle constitue une lourde entrave au libre choix du consommateur. Elle est d'avis que le montage d'une installation de climatisation fixe ne devrait pas être interdit, si, malgré celle-ci, le logement en question atteint les critères de performance énergétique requis pour bénéficier des aides en cause.

Ad article 5: Assainissement énergétique d'une maison existante

La Chambre des Métiers se doit tout d'abord d'insister sur l'absolue nécessité d'assainir le stock existant de logements, alors que des mesures se limitant aux seules habitations à créer ne permettraient pas d'atteindre dans un délai raisonnable une masse critique de logements qui contribue efficacement à la réalisation des objectifs en matière d'utilisation rationnelle de l'énergie et de développement des sources d'énergies renouvelables.

Elle ne peut qu'approuver la modification prévue par le présent projet qui consiste à ne plus imposer l'assainissement intégral de la maison, mais d'autoriser également un assainissement partiel.

La Chambre des Métiers accueille favorablement les efforts de simplification entrepris par le législateur pour alléger la procédure à respecter en vue de l'obtention des subventions visées. Alors que selon le régime actuellement en vigueur les aides sont fonction de la réduction annuelle des tonnes d'émissions de CO₂, elles sont basées, d'après le projet sous avis, sur la surface assainie.

Le projet soumet encore l'attribution d'une aide à l'obligation de consulter préalablement un conseil en énergie. Celle-ci est justifiée par le fait que l'assainissement énergétique d'une maison existante serait plus complexe que le respect des critères de performance énergétique par une maison nouvelle.

La Chambre des Métiers constate que le projet ne prévoit pas de contrôle ex post vérifiant si les valeurs-cibles ont effectivement été atteintes.

Lors d'un assainissement intégral, comprenant toutes les mesures d'assainissement au niveau de la façade, de la toiture, de la cave et des fenêtres, l'intéressé peut obtenir une prime supplémentaire de 20% par rapport aux taux normaux, applicables en cas d'assainissement partiel.

Si la Chambre des Métiers ne peut que soutenir une telle mesure, elle se pose néanmoins des questions quant à sa mise en oeuvre pratique. Ainsi, le requérant aura-t-il toujours droit à la surprime au cas où les travaux s'étalent, pour des raisons liées au coût important de l'assainissement, sur plusieurs années? Pour illustrer ce propos, on pourrait s'imaginer que lors d'une année donnée, l'intéressé effectue un assainissement au niveau de la façade, que l'année d'après il fait procéder aux travaux concernant la toiture et qu'au courant de la troisième année, il réalise l'assainissement au niveau de la cave et des fenêtres.

Ad article 6: Subventions en capital pour les mesures techniques

Cet article ne soulève pas d'observation particulière.

Ad article 7: Installation solaire thermique

La Chambre des Métiers constate que le plafond des aides pour maisons à appartements a été réduit de 38.000 à 15.000 euros. Elle se demande quelles sont les raisons qui ont motivé les auteurs du projet de règlement grand-ducal à cette réduction. Elle est par contre convaincue qu'une installation solaire thermique est plus efficace en matière de réduction des gaz à effet de serre que les installations photovoltaïques.

Ad article 8: Installation solaire photovoltaïque

La Chambre des Métiers approuve le relèvement du taux de l'aide à l'investissement de 15% à 30% en vue de pallier la diminution sensible de la demande pour de telles installations depuis 2005. En outre, elle est d'avis que la période d'amortissement de 15 ans sur base de laquelle les aides ont été déterminées est trop longue, alors qu'elle estime à 10 ans la durée de vie de ces installations. En effet, au-delà d'une telle période la centrale est largement dépassée d'un point de vue technique.

Par ailleurs, elle ne peut qu'accueillir favorablement la simplification de la procédure découlant du passage de l'approche actuelle basée sur le nombre de personnes physiques majeures faisant partie d'un même ménage vers une démarche axée sur la puissance maximale éligible par projet et par site.

Une autre simplification, saluée par la Chambre des Métiers, concerne l'abolition du "registre répertoriant chronologiquement les installations projetées". Elle avait déjà revendiqué sa suppression dans son avis du 20 avril 2005.

Ad article 9: Pompe à chaleur

La Chambre des Métiers constate que, contrairement au régime actuel, qui ne prévoit qu'une aide unique, le projet sous avis réserve un traitement différencié aux pompes à chaleur en distinguant entre captages géothermiques et captages à air.

Ad article 10: Chaudière à la biomasse

Cet article ne soulève pas d'observation particulière.

Ad article 11: Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique

Si les montants de l'aide à l'installation d'une chaudière à condensation demeurent inchangés, la Chambre des Métiers constate que leur attribution est désormais soumise à la réalisation d'un équilibrage hydraulique.

Or, elle se demande si le niveau de l'aide visée incite les ménages à faire une demande s'ils doivent supporter une charge administrative supplémentaire.

Ad article 12: Micro-cogénération domestique

Le projet prescrit que pour l'obtention de la subvention concernant l'installation d'une micro-cogénération domestique un combustible, respectivement une source de chaleur, renouvelables sont obligatoirement requis. La Chambre des Métiers est en mesure d'accepter cette condition, alors que l'utilisation d'un combustible fossile aurait un impact négatif sur le bilan "Kyoto" et serait par conséquent contraire à l'objectif poursuivi par le présent règlement.

Le fait qu'avec les puissances des installations de cogénération disponibles sur le marché un mode de fonctionnement correct ne peut être assuré que dans le cadre d'un immeuble à appartements disposant d'au moins 4 appartements devrait réduire l'attractivité de cette aide pour les maisons unifamiliales et les maisons à appartements de taille réduite.

Ad article 13: Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable

Par rapport au régime actuel concernant le raccordement à un réseau de chaleur, le projet prévoit les modifications suivantes:

- le réseau doit être alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelables. La Chambre des Métiers peut accepter cette condition, alors que si l'alimentation se fait par une centrale à combustion fossile, le subventionnement n'est guère justifié;
- l'aide pour les maisons individuelles est revue à la baisse. Elle est en mesure d'approuver cette modification qui est motivée par le fait que les déperditions du réseau peuvent être importantes dans des zones à faible densité énergétique. D'autre part, les maisons à appartements se caractérisent généralement par une consommation énergétique plus modérée que les maisons individuelles;
- il est introduit une différenciation au niveau de la puissance thermique installée maximale éligible entre logements existants et nouveaux.

Ad article 14: Conseil en énergie

Le conseil en énergie tel que prévu par le présent projet est:

- obligatoire au niveau des assainissements énergétiques de bâtiments existants;
- facultatif pour les autres mesures.

Comme il ressort de la première partie du présent avis, la Chambre des Métiers estime qu'il ne faut en aucun cas sous-estimer l'importance de la promotion des énergies renouvelables et le conseil des ménages auxquels les mesures s'adressent en fin de compte. Le meilleur arsenal d'aides demeurera inefficient s'il ne reçoit pas assez de publicité pour atteindre une masse critique d'intéressés (éventail des mesures, montant maximum des aides, ...).

Selon l'annexe II, "le conseiller doit avoir au moins la qualification soit d'un architecte, ou d'un ingénieur dans le domaine des technologies du bâtiment soit d'un homme de l'art ayant suivi avec succès une formation professionnelle d'une durée minimale de 40 heures en matière d'efficacité énergétique, ceci auprès d'un institut spécialisé en la matière". La Chambre des Métiers estime que l'homme de l'art dont question ci-avant peut être le chef d'une entreprise du secteur du bâtiment et de l'habitat, sous condition que l'autorisation d'établissement ait été émise à son nom et qu'il ait suivi la formation en cause. En ce qui concerne la mise sur pied et l'organisation pratique de celle-ci la Chambre des Métiers est d'avis qu'elle pourrait utilement y être impliquée.

D'un point de vue juridique, elle estime qu'il faudrait requalifier le conseil en énergie en expert en énergie, alors que le présent projet de règlement grand-ducal ne peut avoir pour objet de créer une nouvelle profession.

Ad articles 15 à 18:

Ces articles ne soulèvent de la part de la Chambre des Métiers pas d'observation particulière.

La Chambre des Métiers est en mesure d'approuver le projet sous avis, sous réserve des observations formulées ci-avant.

Luxembourg, le 19 octobre 2007

Pour la Chambre des Métiers,

Le Directeur, Paul ENSCH *Le Président,* Roland KUHN

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/03

Nº 5749³

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DE LA CHAMBRE DE TRAVAIL

DEPECHE DU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DE TRAVAIL AU MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT

(26.10.2007)

Monsieur le Ministre,

Le projet de règlement cité sous rubrique ne suscite pas d'observations de notre part. Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Pour la Chambre de Travail,

Le Directeur,
Marcel DETAILLE

Le Président, Nando PASQUALONI

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/04

Nº 57494

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DE LA CHAMBRE DES EMPLOYES PRIVES

(14.11.2007)

Par lettre du 26 juillet 2007, Monsieur Lux, ministre de l'Environnement, a soumis le projet de règlement grand-ducal sous rubrique à l'avis de la Chambre des employés privés.

- 1. Le présent projet de loi a pour objectif de prolonger au-delà du 31 décembre 2007 les subventions en matière de promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et de mise en valeur des énergies renouvelables par des personnes physiques (une des mesures-clés du "1er plan d'action en vue de la réduction des émissions de CO₂" que le gouvernement a adopté fin avril 2006).
- 2. En complément des standards ambitieux en matière de consommation énergétique des bâtiments prévus par la nouvelle législation sur la performance énergétique des bâtiments actuellement en cours de préparation, le nouveau régime d'aides devra contribuer à mobiliser le potentiel d'économie d'énergie considérable existant dans le secteur du bâtiment, aussi bien pour les constructions nouvelles que pour l'assainissement des bâtiments existants.
- 3. Le souci général qui anime le projet est la simplification des critères d'obtention des aides de l'Etat et des procédures administratives y afférentes. Moyennant le présent projet, le gouvernement entend continuer à promouvoir les maisons à performance énergétique élevée, en mettant plus particulièrement l'accent sur les maisons dites passives, tout comme sur l'assainissement, même partiel, des constructions existantes.

Les aides allouées pour les maisons dites passives sont améliorées, en intégrant la ventilation contrôlée et le contrôle qualité, et avec une simplification des procédures. Pour ce qui concerne les maisons à performance énergétique élevée, les standards exigés par la législation en cours de préparation sur la performance énergétique des bâtiments se rapprochant de ceux de la maison dite à basse consommation d'énergie, il est prévu de mettre en cohérence les aides pour les maisons à basse consommation d'énergie.

- 4. Le projet vise à soutenir tant la production d'électricité que la production de chaleur sur la base d'énergie renouvelable. A côté des mesures d'économie d'énergie, un accent particulier est mis sur la production de chaleur afin de limiter les quantités d'énergie fossile utilisée. Il convient de mentionner d'abord que les aides pour les installations solaires thermiques, toujours considérées comme un pilier essentiel restent sensiblement inchangées. Continueront par ailleurs à bénéficier d'aides étatiques les pompes à chaleur, les chaudières au bois, les micro-cogénérations domestiques et les raccordements à des réseaux de chaleur.
- 5. La période d'éligibilité du présent règlement grand-ducal est de 5 ans (investissements et services réalisés entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 inclus, demandes introduites avant le 1er mars qui suit l'année pendant laquelle l'investissement a été achevé).

Maisons

6. Sont visés par les aides, la maison à performance énergétique élevée nouvelle (autorisation de bâtir accordée à partir du 1er janvier 2008) ou l'assainissement énergétique d'une maison existante.

Nouvelle maison

Pour une maison "à basse consommation d'énergie" (cf. RGD ad hoc), les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible A_n [m^2]	Aide financière [euros/m²]	
Maison individuelle			
Ι	jusqu'à 150	45	
II	entre 150-200	27	
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $\leq 1.000 \text{ m}^2$			
Ι	jusqu'à 80	40	
II	entre 80-120	25	
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale > 1.000 m ²			
Ι	jusqu'à 80	34	
II	entre 80-120	21	

 $A_n = \mbox{surface}$ de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.

Pour une maison "passive", les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible A_n [m^2]	Aide financière [euros/m²]	
Maison individuelle			
Ι	jusqu'à 150	160	
II	entre 150-200	105	
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $\leq 1.000 \text{ m}^2$			
I	jusqu'à 80	139	
II	entre 80-120	87	
Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale > 1.000 m ²			
Ι	jusqu'à 80	99	
II	entre 80-120	57	

A_n = surface de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.

I: les aides, avec les taux respectifs sont allouées jusqu'à 150 m² de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou 80 m² pour l'appartement.

II: les aides, avec les taux respectifs sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à $150~\rm m^2$ pour une maison individuelle et supérieure à $80~\rm m^2$ pour un appartement.

I: les aides, avec les taux respectifs sont allouées jusqu'à 150 m² de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou 80 m² pour l'appartement.

II: les aides, avec les taux respectifs sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à 150 m² pour une maison individuelle et supérieure à 80 m² pour un appartement.

- 7. Pour la mise en place d'un échangeur géothermique, opérant en combinaison avec une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur, une aide financière de 50% est accordée sans toutefois dépasser:
- 1.000 euros pour une maison individuelle
- 1.500 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements.

A ce montant de base s'ajoute un supplément de 200 euros pour chaque appartement supplémentaire, avec un plafond de 4.000 euros.

Les aides financières ne pourront être accordées que sur présentation du certificat de performance énergétique valide correspondant à l'objet dûment autorisé et du rapport concluant, établi par le conseiller en énergie ou l'architecte.

Assainissement énergétique d'une maison existante

8. On entend par maison d'habitation existante, une maison âgée de plus de 10 ans lors de l'introduction de la demande d'aide financière. L'aide financière peut se rapporter aux éléments de construction de l'enveloppe thermique de la maison et à la ventilation contrôlée.

Pour les éléments de construction de l'enveloppe thermique, les montants alloués sont précisés dans le tableau ci-après:

	Elément éligible	Aide financière spécifique [euros/m² assaini]
1	Façade isolante et/ou bloc isolant et/ou structure en bois d'un mur de façade	15
2	Isolation thermique du côté intérieur d'un mur de façade	15
3	Isolation thermique d'un mur contre sol ou zone non chauffée	10
4	Isolation thermique de la toiture inclinée	15
5	Isolation thermique de la toiture plate	13
6	Isolation thermique de la dalle supérieure contre grenier non chauffé	10
7	Isolation de la dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol	8
8	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage double	12
9	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage triple	30

Lors d'un assainissement intégral comprenant toutes les mesures d'assainissement au niveau de la façade (positions 1 et/ou 2 du tableau), de la toiture (positions 4 ou 5), de la cave (positions 6 et/ou 7) et des fenêtres (positions 8 et/ou 9), une prime supplémentaire de 20% par rapport aux taux indiqués dans le tableau précité est allouée.

En outre, une aide financière est allouée pour l'analyse d'étanchéité, qui s'élève à 75% du coût total, sans toutefois dépasser:

- 250 euros pour une maison individuelle;
- 500 euros pour deux appartements faisant partie d'une maison à appartements.

A ce montant de base s'ajoute 50 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant alloué est plafonné à 850 euros.

9. Pour la mise en oeuvre d'une ventilation contrôlée, les aides s'élèvent à 50%, avec un maximum de 1.500 euros pour une maison individuelle et de 1.000 euros par appartement (sans récupération de chaleur) et à 3.000 euros pour une maison individuelle et de 2.000 euros par appartement (avec système de récupération de chaleur).

Pour la maison à appartements, les aides sont plafonnées à 15.000 euros.

Production d'énergie

- 10. Peuvent bénéficier de l'aide financière pour la mise en oeuvre des mesures techniques, les investissements suivants:
- Installation solaire thermique;
- Installation photovoltaïque;
- Pompe à chaleur;
- Chaudière au bois;
- Micro-cogénération domestique;
- Raccordement à un réseau de chaleur.

Installation solaire thermique

- 11. Pour la mise en place d'une installation solaire thermique, le ministre peut accorder une aide financière de 50% des coûts effectifs, plus précisément pour:
- a. la production d'eau chaude sanitaire, avec un maximum de 3.000 euros par projet;
- b. la production d'eau chaude sanitaire et l'appoint du chauffage des locaux avec un maximum de 5.000 euros par projet.
- (à multiplier par le nombre d'appartements, sans toutefois dépasser 15.000 euros et 50% du coût effectif).

Installation solaire photovoltaïque

12. Pour pallier la diminution sensible de la demande pour des installations photovoltaïques depuis 2005, le gouvernement propose un doublement de l'aide financière à l'investissement (en plus de la rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire accordée pour l'injection dans le réseau). L'approche par projet remplaçant l'approche par personne physique du précédent régime instauré par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 constitue une simplification au niveau des procédures de demande des aides financières.

Pour la mise en place d'une installation solaire photovoltaïque individuelle montée sur la toiture respectivement la façade ou intégrée dans l'enveloppe d'un bâtiment, le ministre peut accorder une aide financière de 30% des coûts effectifs, avec une aide maximale de 1.650 euros par kWcrête. La puissance maximale éligible s'élève à 30 kW par projet et par site.

Pompe à chaleur

- 13. Pour une pompe à chaleur présentant un captage géothermique:
- 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 6.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle.
- 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 4.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 20.000 euros par maison à appartements.
 - Pour une pompe à chaleur présentant un captage à air:
- 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 3.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle.
- 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 2.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 10.000 euros par maison à appartements.

Chaudière à la biomasse

- 14. Pour la mise en place d'une installation de chauffage central ou d'un poêle intégré dans le circuit du chauffage central, plus précisément, l'aide est accordée pour la mise en place d'une chaudière à combustion étagée pour bûches de bois, d'une chaudière alimentée avec des plaquettes de bois ou des granulés de bois, ou d'une chaudière à la paille.
- 15. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à granulés de bois et à plaquettes de bois ou d'un chauffage central à la paille, les aides financières s'élèveront à:
- 30% des frais effectifs, avec un plafond de 4.000 euros pour une maison individuelle.

- 30% des frais effectifs pour une maison à appartements. Le plafond précité de 4.000 euros sera alors multiplié par le nombre des appartements s'y trouvant, toutefois sans dépasser 20.000 euros.
- 16. En ce qui concerne l'installation d'un poêle à granulés de bois dans une maison individuelle, les aides s'élèveront à 30% des frais effectifs, sans toutefois dépasser 2.500 euros.
- 17. Pour le cas où une chaudière à la biomasse mise en place ensemble avec une installation solaire thermique pour la production d'eau chaude sanitaire: 300 euros forfaitaires.
- 18. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à combustion étagée pour bûches de bois, les aides financières s'élèvent à 25% des frais effectifs avec un plafond de 2.500 euros pour une maison individuelle et un plafond de 2.000 euros par appartement pour une maison à appartements. Dans ce dernier cas le plafond précité est multiplié par le nombre d'appartements s'y trouvant, sans toutefois dépasser 10.000 euros.

Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique

- 19. Pour le remplacement d'une chaudière de chauffage central par une chaudière à condensation destinée à alimenter en chaleur une maison existante et disposant d'une régulation modulable de la puissance: 100 euros (multipliés par le nombre des appartements, sans toutefois dépasser 600 euros et 10% des coûts effectifs).
- 20. L'équilibrage hydraulique des circuits de chauffage existants est subventionné à hauteur de 100 euros pour une maison individuelle et de 80 euros par appartement (sans toutefois dépasser 600 euros pour l'ensemble de la maison à appartements).

Micro-cogénération domestique

21. Pour la mise en oeuvre d'une cogénération dans la gamme de puissance électrique de 1 à 6 kW: 25% des coûts d'investissement effectifs, sans toutefois dépasser 3.000 euros (sur base d'un moteur à explosion ou d'un moteur Stirling et pour la mise en service de piles à combustible).

Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelable

22. Pour le raccordement d'une habitation à un réseau de chaleur alimenté au moins à 75% par des sources d'énergie renouvelables, 50 euros par kW pour une maison individuelle et à 15 euros par kW pour un appartement partie d'une maison à appartements (max. 20 kW pour une maison individuelle existante et à 12 kW pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements existante et 15 kW pour une nouvelle maison individuelle et à 8 kW pour un appartement faisant partie d'une nouvelle maison à appartements).

Conseil en énergie

23. L'expérience des dernières années a montré que le conseil en énergie joue un rôle crucial dans le domaine de la promotion de l'efficacité d'énergie et de la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables; un accent particulier est donc accordé au conseil en énergie. Vu la complexité au niveau des assainissements énergétiques de bâtiments existants (ponts thermiques, risque de dégâts par condensation d'humidité ...), le conseil en énergie est rendu obligatoire, pour les autres mesures auxquelles une aide est accordée, le recours à un conseil est facultatif.

Dans l'intérêt de la réalisation des investissements relatifs aux maisons à performance énergétique et à la génération et la récupération d'énergie:

- i. Pour la prestation d'un conseil en énergie, visant à atteindre la performance énergétique d'une maison neuve "à basse consommation d'énergie" ou "passive", une aide financière de 50 euros par heure de consultation est accordée, sans toutefois dépasser:
 - a) Pour la conception d'une maison "à basse consommation d'énergie":
 - 250 euros pour une maison individuelle;
 - 300 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 10 euros pour chaque appartement supplémentaire.

Le montant total à allouer est plafonné à 500 euros.

- b) Pour la conception d'une maison "passive":
 - 600 euros pour une maison individuelle;
 - 700 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire.

Le montant total à allouer est plafonné à 1.200 euros.

- ii. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique d'une maison existante, une aide financière de 50 euros par heure est accordée, sans toutefois dépasser:
 - 800 euros pour une maison individuelle;
 - 1.000 euros pour une maison à appartement se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire.

Le montant total à allouer est plafonné à 1.500 euros.

- iii. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique relative à la génération d'énergie, une aide financière maximale de 150 euros est accordée.
- iv. Le conseil en énergie est obligatoire dans le cadre de l'assainissement énergétique de maisons existantes.
- v. Dans le cadre du présent règlement, un seul conseil par objet est éligible, c'est-à-dire soit en relation avec l'amélioration de la performance énergétique d'une maison soit en relation avec la mise en place d'une installation technique énergétiquement efficiente du point de vue de la génération d'énergie.

Dispositions transitoires

- 24. Des dispositions transitoires pour la construction de nouvelles maisons à performance énergétique élevée et pour l'assainissement de maisons existantes s'avèrent nécessaires car lesdits projets connaissent une phase de planification et d'exécution assez longue, à savoir 1 à 2 ans et peuvent chevaucher le régime actuel et le régime mis en place par le présent projet.
- 25. Comme la CEP•L l'a déjà fait remarquer, la facture que l'on croit pouvoir alléger en construisant des bâtiments mal isolés, qui plus est avec des matériaux toxiques et non durables, aura tôt ou tard toute la saveur du sel tant pour les habitants de l'immeuble (en termes de frais énergétiques, d'entretien et de réparations) que pour la collectivité dans son ensemble (du fait des gaspillages de ressources, de la pollution, du mal de vivre et des dépenses de santé publique y liés). Il convient par conséquent, dès la conception d'un bâtiment, de prendre en considération les coûts globaux qu'il générera à terme.

La CEP•L salue donc le volontarisme des autorités publiques en matière d'énergies renouvelables et de valorisation des modes de consommation énergétique les moins énergivores (par exemple la maison passive) qu'elle a maintes fois appelé de ses voeux.

En ce domaine, aucun effort, ni aucune piste, n'est à négliger, alors que la nécessité d'une émancipation des énergies fossiles se fait de plus en plus pressante, mais tout effort reste certainement perfectible.

26. Notre Chambre s'étonne cependant des tergiversations du pouvoir central qui, en matière de photovoltaïque, réalise une étonnante volte-face. Rappelons en effet que, précédemment (2004 et 2005), il avait été fait état d'une baisse du coût des installations photovoltaïques sur le marché et d'un besoin d'ajuster les aides financières en conséquence. D'autre part, le temps de retour sur le capital investi dans des projets d'installations photovoltaïques avait été prolongé moyennant une réduction substantielle de l'aide à l'investissement, démarche qui, pour d'obscures raisons budgétaires, visait à susciter une diminution de l'intérêt pour ces installations.

A présent, le législateur indique se trouver devant la nécessité de "pallier la diminution sensible de la demande pour des installations photovoltaïques depuis 2005" et propose de doubler l'aide financière à l'investissement (en plus de la rémunération pour l'électricité produite à partir de l'énergie solaire accordée pour l'injection dans le réseau).

Il semble donc, comme la CEP•L l'avait supputé à l'époque, que des considérations budgétaires de court terme ont guidé la politique environnementale et freiné le développement de technologies modernes de production d'énergie qui peuvent pourtant contribuer, pour le long terme, à améliorer la qualité de l'environnement, mais également, potentiellement, la croissance de l'emploi.

D'ailleurs, notre Chambre se demande si la diminution des subventions en faveur des maisons à basse consommation d'énergie ne risque éventuellement pas de créer un désintérêt pour ce type de maisons faiblement énergivores, alors que leurs performances restent tout de même supérieures, selon le commentaire des articles, d'environ 20% à celles des bâtiments standard définis par le règlement grand-ducal en projet relatif à la performance énergétique des bâtiments.

27. Au-delà des questions de subventionnement ou de fiscalité, la CEP•L insiste de nouveau sur la place que les autorités publiques devraient occuper dans le soutien de l'innovation éco-efficace par l'écologisation des marchés publics, en faisant office de "clients de lancement", ce qui participerait en outre à la réduction des coûts, par la réalisation d'économies d'échelle.

Luxembourg, le 14 novembre 2007

Pour la Chambre des Employés Privés,

*Le Directeur,*Norbert TREMUTH

*Le Président,*Jean-Claude REDING

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/05

Nº 57495

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

(27.11.2007)

Par dépêche du 31 juillet 2007, le Premier Ministre, Ministre d'Etat, a soumis à l'avis du Conseil d'Etat le projet de règlement grand-ducal sous rubrique. Le texte du règlement grand-ducal, élaboré par le ministre de l'Environnement, était accompagné d'un exposé des motifs, d'un commentaire des articles de même que de la fiche financière avec ses annexes.

Par dépêches respectivement des 24 et 26 octobre 2007, le Conseil d'Etat a eu communication des avis de la Chambre des fonctionnaires et employés publics et de la Chambre des métiers.

Il convient de souligner que le projet sous avis n'institue pas vraiment un régime d'aides nouveau, mais s'inscrit dans la continuité du règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour les personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergies renouvelables. En effet, il s'agit de reconduire les mesures dudit règlement grand-ducal, qui vient à échéance au 31 décembre 2007, tout en mettant l'accent du régime de faveur sur différentes mesures liées notamment à la promotion des maisons dites "passives" et des maisons ,,à basse consommation d'énergie". Le nouveau texte, dont la durée d'application sera de 5 ans, coïncide par ailleurs avec la première période d'engagement sous le Protocole de Kyoto.

Lors de son examen détaillé du projet de règlement devenu le règlement grand-ducal du 3 août 2005 précité, ayant trait à la même matière, le Conseil d'Etat avait rendu attentif à une série de questions de principe, dans lesquelles il avait été largement suivi par les auteurs du texte. De même, les avis y afférents du Conseil d'Etat des 21 juin 2005 et 15 juillet 2005 (doc. parl. Nos 5481² et 5481⁵) contiennent des développements sur la nécessité de la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et le recours à des énergies renouvelables, qui gardent toute leur valeur. Aussi le Conseil d'Etat ne reviendra-t-il pas plus amplement sur le bien-fondé de mesures de ce genre, mais confirme, pour autant que de besoin, ce qu'il a énoncé en 2005. Il est par ailleurs renvoyé à l'exposé des motifs du projet, assez exhaustif à ce sujet.

Lorsqu'on passe en revue la typologie des mesures et techniques de génération d'énergie promues par le projet sous avis, on constate que l'on retrouve quasiment tels quels par rapport à 2005 les régimes concernant les installations solaires thermiques (art. 7), les installations solaires photovoltaïques (art. 8), les pompes à chaleur (art. 9) et la microcogénération domestique (art. 12). Quant aux chaudières, alors que le texte de 2005 se limite à celles fonctionnant à base de bois et dérivés du bois, le nouveau régime (art. 10) permet d'inclure d'autres types de biomasse.

Les chaudières à condensation (art. 11) doivent désormais être complétées par un équilibrage hydraulique des circuits de chauffage existants pour que l'aide financière puisse être allouée.

Pour ce qui est du raccordement à un réseau de chaleur (art. 13), il est précisé que celui-ci doit être alimenté à au moins 75% par des sources d'énergies renouvelables.

Enfin, les aides dont on peut bénéficier lorsqu'on se fait conseiller sur les performances énergétiques sont étendues à une panoplie plus large de domaines de conseil.

Le Conseil d'Etat constate que pour certains des régimes d'aides financières instaurés préalablement et reconduits dans le cadre du projet sous avis, il existe des variations tant dans le montant des aides que dans les valeurs énergétiques retenues comme minima. Sans vouloir commenter en son principe le choix opéré par les auteurs du présent projet, le Conseil d'Etat s'interroge toutefois, à défaut de précisions plus détaillées dans le commentaire des articles, sur l'opportunité de modifier ces valeurs de façon considérable dans un intervalle aussi rapproché par rapport à la réglementation actuellement en vigueur, comme c'est le cas en l'espèce.

Là où le projet sous avis se démarque plus nettement de son prédécesseur, c'est dans la promotion étendue des maisons dites "passives" ou "à basse consommation d'énergie" (chapitre II). Le parc immobilier important du Luxembourg et le volume de projets en cours justifient en effet qu'on se penche sur la question d'une conception à performance énergétique élevée d'ensemble pour les constructions plutôt que sur des mesures ponctuelles. Afin d'inclure également les constructions existantes, le projet prévoit un régime d'aide spécial pour l'assainissement des maisons existantes (art. 5).

Dans ce contexte, le Conseil d'Etat tient à faire une observation qui vaut à l'égard de l'ensemble du texte, et qui avait déjà été soulevée en 2005. Il s'agit de la limitation des régimes d'aide aux seules personnes physiques. Le Conseil d'Etat estime en effet que les régimes d'aide établis par le projet sous avis devraient pouvoir profiter également aux personnes morales de droit privé et de droit public. En effet, lorsqu'une personne morale, y compris une société commerciale, fait le choix de placer ses nouvelles constructions dans le contexte du développement durable, voire de procéder à l'assainissement de bâtisses existantes, cet effort devrait pouvoir être honoré soit directement, moyennant accès aux aides, soit indirectement, moyennant des mesures fiscales. Il est d'ailleurs important que les principes entérinés par le Protocole de Kyoto soient largement respectés, et une discrimination dans le cercle des bénéficiaires potentiels desdits régimes d'aides ne pourra dès lors se justifier que par des critères objectifs. En ce sens, le Conseil d'Etat estime que les critères qui se dégagent de la jurisprudence¹ de la Cour constitutionnelle en matière d'égalité devant la loi ne sont pas respectés². Ce traitement inégalitaire injustifié risque d'encourir la sanction de la non-application du futur règlement grand-ducal, en vertu de l'article 95 de la Constitution luxembourgeoise.

En ce qui concerne l'article 15 du projet sous examen, le Conseil d'Etat constate qu'il tend à rendre rétroactivement applicable un certain nombre de mesures introduites sous le nouveau régime pour les maisons projetées en 2007 et l'assainissement de maisons dont les travaux ont débuté cette même année, tout en prévoyant des montants moins importants que ceux applicables à partir du 1er janvier 2008. Il échet de rappeler que les mesures introduites par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour les personnes physiques restent valables jusqu'au 31 décembre 2007. L'article 15 aurait pour effet de greffer un nouveau système d'aides sur celui actuellement en vigueur. En l'absence d'une modification formelle du régime d'aides existant pour 2007, une insécurité juridique grave risque d'en résulter.

L'introduction rétroactive du nouveau régime d'aides à travers un règlement grand-ducal, telle que prévue à l'article 15, contrevient au principe de la non-rétroactivité des actes administratifs.

S'y ajoute que l'article 15, en employant la notion de maison "projetée", introduit une terminologie non autrement définie, dépourvue de précision juridique et dérogeant à celle figurant dans le règlement grand-ducal précité du 3 août 2005 et à l'article 4 du projet de règlement sous revue. En plus, les aides prévues par les dispositions transitoires sont nettement moins favorables que celles que vise à introduire le projet de règlement sous examen. Force est cependant de constater qu'en l'absence de critères objectifs rien ne justifie un traitement discriminatoire des constructions si elles remplissent les critères du nouveau régime. Le principe de l'égalité devant la loi se trouverait en effet affecté.

Pour toutes ces raisons, le Conseil d'Etat propose de supprimer l'article 15 du projet.

Quant à l'article 17, le Conseil d'Etat relève qu'en définissant la période d'éligibilité, le texte se réfère aux "investissements et services qui ont été <u>réalisés</u> entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 inclus". Cette disposition ne cadre ni avec le <u>paragraphe 2</u> de l'article 4 ni avec l'article 13 du projet qui prévoient que les aides ne peuvent être obtenues que pour les bâtiments d'habitation pour

¹ Cour constitutionnelle, arrêt 9/00 du 5 mai 2000.

^{2 &}quot;Pour justifier un traitement distinct de deux ou plusieurs catégories de personnes, elle (= la Cour constitutionnelle) exige que la différence instituée procède de disparités objectives, qu'elle soit rationnellement justifiée, adéquate et proportionnée à son but." (Le Conseil d'Etat, gardien de la Constitution et des Droits et Libertés fondamentaux, 2006, p. 52).

lesquels l'autorisation de bâtir sera accordée après le 1er janvier 2008. Le Conseil d'Etat estime qu'il devrait être tout à fait possible de réaliser un investissement conforme aux nouvelles règles après le 1er janvier 2008 sur base d'une autorisation antérieure. Une solution équitable et objective consisterait donc à faire rentrer dans le champ d'application du projet sous avis tous les investissements pour lesquels la facture est établie entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 et à supprimer toute référence dans le texte du projet au critère d'autorisation de bâtir.

Sous réserve des observations formulées précédemment, le Conseil d'Etat peut marquer son approbation au présent projet de règlement grand-ducal.

Ainsi délibéré en séance plénière, le 27 novembre 2007.

Le Secrétaire général, Marc BESCH *Le Président,* Alain MEYER

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749/06

Nº 57496

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

DEPECHE DU MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT AU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES

(4.12.2007)

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint la prise de position du Gouvernement sur l'avis du Conseil d'Etat concernant le projet de règlement grand-ducal instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables (doc. parlementaire 5749).

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre de l'Environnement, Lucien LUX

*

PRISE DE POSITION DU GOUVERNEMENT

Dans son avis du 27 novembre 2007 relatif au le projet de règlement grand-ducal en question, le Conseil d'Etat a fait des remarques sur les 3 points suivants:

- la limitation des aides aux seules personnes physiques;
- la rétroactivité des dispositions transitoires;
- les modalités d'éligibilité.
- 1. En ce qui concerne la limitation des aides aux seules personnes physiques et non aux personnes morales, un traitement égal voire similaire entre personnes physiques et personnes morales semble difficilement réalisable en l'espèce.

Concernant plus particulièrement les personnes morales de droit privé il faudrait dans l'appréciation de l'égalité (e. a.) tenir compte des aides accordées exclusivement à celles-ci, de l'assujettissement à la TVA, des déductions et autres faveurs fiscales.

En outre, des aides pour les personnes morales sont déjà allouées par le Ministère de l'Economie (loi-cadre économique) et par le Ministère des Classes moyennes pour les commerces et les entreprises de petites tailles.

Le Gouvernement propose de maintenir le texte initial proposé.

2. En ce qui concerne l'article 15 relatif aux dispositions transitoires, selon le Conseil d'Etat le projet de règlement tend à rendre rétroactivement applicable un certain nombre de mesures introduites sous

le nouveau régime pour les maisons passives et à basse consommation projetées en 2007, ainsi que pour l'assainissement des maisons existantes.

Selon le Conseil d'Etat l'introduction rétroactive du nouveau régime d'aides à travers un règlement grand-ducal, tel que prévu à l'article 15 contreviendrait au principe de la non-rétroactivité des actes administratifs.

En fait, il ne s'agit pas d'une introduction rétroactive proprement dite du nouveau régime d'aides, mais bien d'une prolongation de la période d'éligibilité, au-delà du 31 décembre 2007, des aides pour les investissements visés par le règlement grand-ducal du 3 août 2005, et ce pour les maisons "à basse consommation énergétique" et les maisons "passives" ainsi que pour l'assainissement énergétique d'un immeuble existant.

La suppression de l'article 15 pourra aller au détriment des administrés, ceci principalement pour deux raisons:

- Les conditions pour l'obtention des aides dans le domaine des nouvelles maisons passives et à basse énergie ont changé. En fait, pour obtenir les aides prévues par le nouveau projet, il faut déterminer la performance énergétique des maisons sur base du projet de règlement grand-ducal concernant la performance énergétique des bâtiments, mode de calcul qui diffère de celui figurant dans le règlement grand-ducal du 3 août 2005. Plus précisément, les nouvelles aides sont déterminées sur base des surfaces de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique qui, conformément au futur règlement grand-ducal précité, est à établir obligatoirement pour une nouvelle maison. Ainsi, certains demandeurs qui ont planifié leur projet en 2007 et qui n'ont pas pu terminer leur nouvelle maison respectivement l'assainissement énergétique de leur maison existante avant le 31 décembre 2007, à la date d'expiration du règlement grand-ducal du 3 août 2005 ne pourront pas profiter des aides étatiques existantes, quoiqu'ils respectent les modalités de calcul figurant dans le règlement grand-ducal existant, mais pas celles déterminées dans le projet de règlement grand-ducal relatif à la performance énergétique.
- Il n'est pas certain à quel moment le règlement grand-ducal concernant la performance énergétique entre en vigueur. Ainsi, les personnes physiques qui ont planifié leur maison en 2007 et où la construction des maisons "à basse consommation énergétique" ou des maisons "passives" est en cours ne pourront pas profiter des aides étatiques aussi longtemps que ledit règlement grand-ducal n'est pas entré en vigueur. Voilà pourquoi l'article 15 prévoit des dispositions transitoires jusqu'au 31 décembre 2008, dispositions transitoires qui prévoient les mêmes aides, au-delà du 31 décembre 2007, pour les maisons "à basse consommation énergétique" et "passives" que le règlement grand-ducal du 3 août 2005.

Pour éviter un "vide juridique" respectivement de ne pas créer une situation défavorable pour certains administrés, le Gouvernement propose de maintenir le texte initial.

3. Quant à la période d'éligibilité formulée dans l'article 17 du projet de règlement, le Conseil d'Etat propose de modifier le texte de faire éligible tous les investissements pour lesquels la facture est établie entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 et de supprimer toute référence dans le texte du projet au critère d'autorisation à bâtir.

Le Gouvernement se rallie au Conseil d'Etat. Partant le paragraphe 2 de l'article 4 et l'article 13 seront modifiés dans le sens que la référence au permis de bâtir délivré après le 1er janvier 2008 sera supprimée. L'article 17 sera complété dans le sens voulu par le Conseil d'Etat.

Luxembourg, le 4 décembre 2007

5749/07

Nº 5749⁷

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2007-2008

PROJET DE REGLEMENT GRAND-DUCAL

instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables

* * *

AVIS DE LA CONFERENCE DES PRESIDENTS

(13.12.2007)

Le projet de règlement grand-ducal a été déposé le 14 août 2007 à la Chambre des Députés par la Secrétaire d'Etat aux Relations avec le Parlement à la demande du Ministre de l'Economie et du Commerce extérieur.

Un exposé des motifs-commentaire des articles était joint au texte du projet de règlement grandducal ainsi que la fiche financière.

Le projet sous avis n'institue pas vraiment un régime d'aides nouveau, mais s'inscrit dans la continuité du règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour les personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergies renouvelables. En effet, il s'agit de reconduire les mesures dudit règlement grand-ducal, qui vient à échéance au 31 décembre 2007, tout en mettant l'accent du régime de faveur sur différentes mesures liées notamment à la promotion des maisons dites "passives" et des maisons "à basse consommation d'énergie". Le nouveau texte, dont la durée d'application sera de 5 ans, coïncide par ailleurs avec la première période d'engagement sous le Protocole de Kyoto.

La base légale du projet de règlement grand-ducal sous avis est constituée par la loi modifiée du 5 août 1993 concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie.

Par la suite, la Chambre des Députés a été saisie de l'avis de la Chambre des fonctionnaires et employés publics du 15 octobre 2007, de l'avis de la Chambre des Métiers du 19 octobre 2007, de l'avis de la Chambre du Travail du 26 octobre 2007 et de l'avis de la Chambre des Employés privés du 14 novembre 2007.

Ensuite la Chambre des Députés a été saisie de l'avis du Conseil d'Etat du 27 novembre 2007 et de la prise de position du Gouvernement du 4 décembre 2007 suite à l'avis du Conseil d'Etat.

Avis du Conseil d'Etat, prise de position du Gouvernement et avis de la Conférence des Présidents

1. Le Conseil d'Etat tient à faire une observation qui vaut à l'égard de l'ensemble du texte, et qui avait déjà été soulevée en 2005. Il s'agit de la limitation des régimes d'aide aux seules personnes physiques. Le Conseil d'Etat estime en effet que les régimes d'aide établis par le projet sous avis devraient pouvoir profiter également aux personnes morales de droit privé et de droit public. En effet, lorsqu'une personne morale, y compris une société commerciale, fait le choix de placer ses nouvelles constructions dans le contexte du développement durable, voire de procéder à l'assainissement de bâtisses existantes, cet effort devrait pouvoir être honoré soit directement, moyennant accès aux aides, soit indirectement, moyennant des mesures fiscales. Il est d'ailleurs important que les principes entérinés par le Protocole de Kyoto soient largement respectés, et une discrimination dans le cercle des bénéficiaires potentiels desdits régimes d'aide ne pourra dès lors se justifier que par des critères objec-

tifs. En ce sens, le Conseil d'Etat estime que les critères qui se dégagent de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle en matière d'égalité devant la loi ne sont pas respectés. Ce traitement inégalitaire injustifié risque d'encourir la sanction de la non-application du futur règlement grand-ducal, en vertu de l'article 95 de la Constitution luxembourgeoise.

Le <u>Gouvernement</u> constate qu'en ce qui concerne la limitation des aides aux seules personnes physiques et non aux personnes morales, un traitement égal voire similaire entre personnes physiques et personnes morales semble difficilement réalisable en l'espèce.

Concernant plus particulièrement les personnes morales de droit privé il faudrait dans l'appréciation de l'égalité (e.a.) tenir compte des aides accordées exclusivement à celles-ci, de l'assujettissement à la TVA, des déductions et autres faveurs fiscales.

En outre, des aides pour les personnes morales sont déjà allouées par le Ministère de l'Economie (loi-cadre économique) et par le Ministère des Classes moyennes pour les commerces et les entreprises de petites tailles.

Le Gouvernement propose de maintenir le texte initial proposé.

La <u>Conférence des présidents</u> se rallie à la position de Gouvernement, car le principe d'égalité devant la loi présuppose que les sujets de droit se trouvent dans une situation comparable. Ce qui n'est pas le cas ici.

2. En ce qui concerne **l'article 15** du projet sous examen, le <u>Conseil d'Etat</u> constate qu'il tend à rendre rétroactivement applicable un certain nombre de mesures <u>introduites</u> sous le nouveau régime pour les maisons projetées en 2007 et l'assainissement de maisons dont les travaux ont débuté cette même année, tout en prévoyant des montants moins importants que ceux applicables à partir du 1er janvier 2008. Il échet de rappeler que les mesures introduites par le règlement grand-ducal du 3 août 2005 instituant un régime d'aides pour les personnes physiques restent valables jusqu'au 31 décembre 2007. L'article 15 aurait pour effet de greffer un nouveau système d'aides sur celui actuellement en vigueur. En l'absence d'une modification formelle du régime d'aides existant pour 2007, une insécurité juridique grave risque d'en résulter.

L'introduction rétroactive du nouveau régime d'aides à travers un règlement grand-ducal, telle que prévue à l'article 15, contrevient au principe de la non-rétroactivité des actes administratifs.

S'y ajoute que l'article 15, en employant la notion de maison "projetée", introduit une terminologie non autrement définie, dépourvue de précision juridique et dérogeant à celle figurant dans le règlement grand-ducal précité du 3 août 2005 et à l'article 4 du projet de règlement sous revue. En plus, les aides prévues par les dispositions transitoires sont nettement moins favorables que celles que vise à introduire le projet de règlement sous examen. Force est cependant de constater qu'en l'absence de critères objectifs rien ne justifie un traitement discriminatoire des constructions si elles remplissent les critères du nouveau régime. Le principe de l'égalité devant la loi se trouverait en effet affecté.

Pour toutes ces raisons, le Conseil d'Etat propose de supprimer l'article 15 du projet.

Le <u>Gouvernement</u> estime par contre qu'il ne s'agit pas d'une introduction rétroactive proprement dite du nouveau régime d'aides, mais bien d'une prolongation de la période d'éligibilité, au-delà du 31 décembre 2007, des aides pour les investissements visés par le règlement grand-ducal du 3 août 2005, et ce pour les maisons "à basse consommation énergétique" et les maisons "passives" ainsi que pour l'assainissement énergétique d'un immeuble existant.

La suppression de l'article 15 pourra aller au détriment des administrés, ceci principalement pour deux raisons:

Les conditions pour l'obtention des aides dans le domaine des nouvelles maisons passives et à basse énergie ont changé. En fait, pour obtenir les aides prévues par le nouveau projet, il faut déterminer la performance énergétique des maisons sur base du projet de règlement grand-ducal concernant la performance énergétique des bâtiments, mode de calcul qui diffère de celui figurant dans le règlement grand-ducal du 3 août 2005. Plus précisément, les nouvelles aides sont déterminées sur base des surfaces de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique qui, conformément au futur règlement grand-ducal précité, est à établir obligatoirement pour une nouvelle maison. Ainsi, certains demandeurs qui ont planifié leur projet en 2007 et qui n'ont pas pu terminer leur nouvelle maison respectivement l'assainissement énergétique de leur maison existante avant le 31 décembre 2007, à la date d'expiration du règlement grand-ducal du 3 août 2005 ne pourront pas profiter des aides étatiques existantes, quoiqu'ils respectent les modalités de calcul figurant dans le règlement grand-ducal

existant, mais pas celles déterminées dans le projet de règlement grand-ducal relatif à la performance énergétique.

Il n'est pas certain à quel moment le règlement grand-ducal concernant la performance énergétique entre en vigueur. Ainsi, les personnes physiques qui ont planifié leur maison en 2007 et où la construction des maisons "à basse consommation énergétique" ou des maisons "passives" est en cours ne pourront pas profiter des aides étatiques aussi longtemps que ledit règlement grand-ducal n'est pas entré en vigueur. Voilà pourquoi l'article 15 prévoit des dispositions transitoires jusqu'au 31 décembre 2008, dispositions transitoires qui prévoient les mêmes aides, au-delà du 31 décembre 2007, pour les maisons "à basse consommation énergétique" et "passives" que le règlement grand-ducal du 3 août 2005.

Pour éviter un "vide juridique" respectivement de ne pas créer une situation défavorable pour certains administrés, le Gouvernement propose de maintenir le texte initial.

La <u>Conférence des Présidents</u> est d'avis que le principe de la non-rétroactivité ne vaut que pour les normes défavorables aux administrés. Ce n'est pas le cas ici. Il y a donc lieu de retenir le texte gouvernemental.

3. Quant à **l'article 17**, le <u>Conseil d'Etat</u> relève qu'en définissant la période d'éligibilité, le texte se réfère aux "investissements et services qui ont été réalisés entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 inclus". Cette disposition ne cadre ni avec le paragraphe 2 de l'article 4 ni avec l'article 13 du projet qui prévoient que les aides ne peuvent être obtenues que pour les bâtiments d'habitation pour lesquels l'autorisation de bâtir sera accordée après le 1er janvier 2008. Le Conseil d'Etat estime qu'il devrait être tout à fait possible de réaliser un investissement conforme aux nouvelles règles après le 1er janvier 2008 sur base d'une autorisation antérieure. Une solution équitable et objective consisterait donc à faire rentrer dans le champ d'application du projet sous avis tous les investissements pour lesquels la facture est établie entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 et à supprimer toute référence dans le texte du projet au critère d'autorisation de bâtir.

Quant à la période d'éligibilité formulée dans l'article 17 du projet de règlement, le Conseil d'Etat propose de modifier le texte de faire éligible tous les investissements pour lesquels la facture est établie entre le 1er janvier 2008 et le 31 décembre 2012 et de supprimer toute référence dans le texte du projet au critère d'autorisation à bâtir.

Le Gouvernement se rallie au Conseil d'Etat. Partant le paragraphe 2 de l'article 4 et l'article 13 seront modifiés dans le sens que la référence au permis de bâtir délivré après le 1er janvier 2008 sera supprimée. L'article 17 sera complété dans le sens voulu par le Conseil d'Etat.

La Conférence des Présidents constate qu'il y accord entre le Conseil d'Etat et le Gouvernement.

*

La Conférence des Présidents donne son assentiment au projet de règlement grand-ducal, tel que proposé par le Gouvernement dans sa prise de position suite à l'avis du Conseil d'Etat.

Luxembourg, le 13 décembre 2007

Le Secrétaire général, Claude FRIESEISEN Le Président de la Chambre des Députés, Lucien WEILER

Service Central des Imprimés de l'Etat

5749

MEMORIAL

Journal Officiel du Grand-Duché de Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt des Großherzogtums Luxemburg

RECUEIL DE LEGISLATION

A — N° 247 31 décembre 2007

Sommaire

REGIME D'AIDES POUR LES ECONOMIES D'ENERGIE ET L'UTILISATION DES ENERGIES RENOUVELABLES

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2007 instituant un régime d'aides pour des personnes	
physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en	
valeur des énergies renouvelablespage	4560

Règlement grand-ducal du 21 décembre 2007 instituant un régime d'aides pour des personnes physiques en ce qui concerne la promotion de l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des énergies renouvelables.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 5 août 1993 concernant l'utilisation rationnelle de l'énergie;

Vu la fiche financière:

Vu les avis de la Chambre des métiers, de la Chambre de commerce, de la Chambre des employés privés, de la Chambre des fonctionnaires et employés publics et de la Chambre de travail;

L'avis de la Chambre de l'agriculture ayant été demandé;

Notre Conseil d'Etat entendu;

De l'assentiment de la Conférence des présidents de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Environnement et de Notre Ministre du Trésor et du Budget et après délibération du Gouvernement en conseil;

Arrêtons:

Chapitre I. - Objet et champ d'application

Art. 1er. Objet

- 1. Il est créé un régime d'aides financières pour la réalisation de projets d'investissement sur le territoire du Grand-Duché de Luxembourg qui ont pour but l'utilisation rationnelle de l'énergie et la mise en valeur des sources d'énergie renouvelables.
- 2. Le Ministre ayant dans ses attributions l'environnement, dénommé ci-après «le Ministre», peut accorder, dans les limites des crédits budgétaires, des aides financières, sous forme de subventions en capital, à des personnes physiques pour la réalisation d'investissements. Les demandes d'aides financières peuvent être sollicitées par le représentant légal d'un groupement au nom et pour compte de plusieurs personnes physiques bénéficiaires des aides financières faisant partie dudit groupement.

Ne sont pas éligibles:

- les investissements réalisés par des personnes morales de droit privé ou public;
- les installations d'occasion;
- les installations généralement quelconques qui ne sont pas en mesure de respecter les critères d'émissions prescrits en matière d'environnement.

Art. 2. Annexes

Font partie du présent règlement les annexes suivantes:

Annexe I. Les éléments éligibles;

Annexe II. Exigences techniques et autres critères spécifiques;

Annexe III. Dispositions transitoires.

Chapitre II. - Maisons à performance énergétique élevée

Art. 3. Subventions en capital pour les maisons à performance énergétique élevée

Peuvent bénéficier de l'aide financière pour la réalisation de maisons à performance énergétique élevée, les investissements suivants:

- Nouvelle maison à performance énergétique élevée;
- Assainissement énergétique d'une maison existante.

Les aides financières visées aux articles 4 et 5 sont cumulatives avec les aides financières visées aux articles 7 à 14. Les montants respectifs de l'aide financière sont déterminés individuellement pour chaque projet d'investissement.

Art. 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée

- 1. Pour la réalisation d'une nouvelle maison «à basse consommation d'énergie» ou «passive» respectant les critères de qualité requis déterminés à l'annexe II, le Ministre peut accorder les aides financières s'élevant aux montants précisés ci-après.
- 2. Les montants alloués sont calculés sur la base de la surface de référence énergétique éligible, figurant sur le certificat de performance énergétique, établi conformément au règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation. Pour un bâtiment dans lequel moins de 90% de la surface de référence énergétique définie sur base du règlement grand-ducal précité du 30 novembre 2007 sont destinés à des fins d'habitation, le bilan énergétique est rapporté à la surface d'habitation. Pour le calcul de l'aide financière, la surface de référence énergétique est multipliée par le montant de l'aide spécifique précisée dans les tableaux repris aux points 3 et 4 du présent article.

3. Pour une maison «à basse consommation d'énergie» les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible A _n [m ²]	Aide financière [euros / m²]				
	Maison individuelle					
I	jusqu'à 150	60 45				
Ш	II entre 150 et 200 27					
	Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale \leq 1.000 m ²					
ī	jusqu'à 80 40					
II entre 80 - 120		25				
	Appartement faisant partie d'une maison à appartements ayant une surface totale $>$ 1.000 m^2					
I	jusqu'à 80	34				
Ш	entre 80 - 120	21				

A_n = surface de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.

l: les aides, avec les taux respectifs sont allouées jusqu'à 150 m^2 de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou 80 m^2 pour l'appartement.

II: les aides, avec les taux respectifs sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à 150 m² pour une maison individuelle et supérieure à 80 m² pour un appartement.

4. Pour une maison «passive», les aides se présentent comme suit:

	Surface éligible A _n [m²]	Aide financière [euros / m²]
	Maison inc	lividuelle
l jusqu'à 150		160
II	entre 150 - 200	105
	Appartement faisant partie d' ayant une surface	
I	jusqu'à 80	139
II	entre 80 - 120	87
,	Appartement faisant partie d' ayant une surface	
I	jusqu'à 80	99
II	entre 80 - 120	57

A_n = surface de référence énergétique figurant sur le certificat de performance énergétique.

l: les aides, avec les taux respectifs sont allouées jusqu'à $150~\text{m}^2$ de surface de référence énergétique pour la maison individuelle ou $80~\text{m}^2$ pour l'appartement.

II: les aides, avec les taux respectifs sont allouées pour la plage indiquée lorsque la surface de référence énergétique est supérieure à 150 m^2 pour une maison individuelle et supérieure à 80 m^2 pour un appartement.

- 5. Pour la mise en place d'un échangeur géothermique, opérant en combinaison avec une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur, une aide financière de 50% est accordée sans toutefois dépasser:
 - 1.000 euros pour une maison individuelle;
 - 1.500 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 200 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 4.000 euros.
- 6. Les aides financières ne pourront être accordées que sur présentation:
 - du certificat de performance énergétique valide correspondant à l'objet dûment autorisé;
 - du rapport concluant, établi par le conseiller en énergie ou l'architecte, selon les critères déterminés dans l'annexe II, point 9 concernant l'article 4.
- 7. Pour un immeuble à appartements, un seul dossier de demande est à soumettre à l'Administration de l'environnement.

Art. 5. Assainissement énergétique d'une maison existante

1. Pour l'amélioration de la performance énergétique d'une maison d'habitation existante, respectant les critères de qualité requis déterminés dans l'annexe II, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant aux montants figurant dans le tableau au point 3 du présent article et sous réserve que l'assainissement ait été réalisé sur base

- d'un conseil en énergie spécifié à l'article 14. On entend par maison d'habitation existante, une maison âgée de plus de 10 ans lors de l'introduction de la demande d'aide financière.
- 2. L'aide financière peut se rapporter aux éléments de construction de l'enveloppe thermique de la maison et à la ventilation contrôlée.
- 3. Pour les éléments de construction de l'enveloppe thermique, les montants alloués sont calculés sur base des surfaces assainies. Plus précisément pour le calcul de l'aide financière, on multiplie la surface de l'élément assaini avec l'aide financière spécifique respective précisée dans le tableau ci-après:

	Elément éligible	Aide financière spécifique [euros/m² assaini]	
1	Façade isolante et/ou bloc isolant et/ou structure en bois d'un mur de façade	15	
2	Isolation thermique du côté intérieur d'un mur de façade	15	
3	Isolation thermique d'un mur contre sol ou zone non chauffée	10	
4	Isolation thermique de la toiture inclinée	15	
5	Isolation thermique de la toiture plate	13	
6	Isolation thermique de la dalle supérieure contre grenier non chauffé	10	
7	Isolation de la dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol	8	
8	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage double	12	
9	Substitution de fenêtres par un cadre avec vitrage triple	30	

- 4. Pour les positions 8 et 9 du tableau, les mesures extérieures des cadres sont prises en compte pour le calcul des montants alloués.
- 5. Lors d'un assainissement intégral comprenant toutes les mesures d'assainissement au niveau de la façade (positions 1 et/ ou 2 et/ ou 3 du tableau), de la toiture (positions 4, 5 ou 6), de la cave (position 7) et des fenêtres (positions 8 et/ ou 9), une prime supplémentaire de 20% par rapport aux taux indiqués dans le tableau précité est allouée.

En outre, une aide financière est allouée pour l'analyse d'étanchéité, qui s'élève à 75% du coût total, sans toutefois dépasser:

- 250 euros pour une maison individuelle;
- 500 euros pour deux appartements faisant partie d'une maison à appartements. A ce montant de base s'ajoute
 50 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant alloué est plafonné à 850 euros.
- 6. Pour la mise en œuvre d'une ventilation contrôlée, les aides s'élèvent à 50%, avec un maximum de:
 - 1.500 euros pour une maison individuelle et de 1.000 euros par appartement, pour le cas où il s'agit d'une ventilation contrôlée centralisée ou décentralisée, sans récupération de chaleur. Pour la maison à appartements, les aides sont plafonnées à 15.000 euros;
 - 3.000 euros pour une maison individuelle et de 2.000 euros par appartement, pour le cas où il s'agit d'une ventilation contrôlée centralisée ou décentralisée, munie d'un système de récupération de chaleur. Pour la maison à appartements, les aides sont plafonnées à 15.000 euros.

La ventilation contrôlée sans récupération de chaleur est éligible si:

- de nouvelles fenêtres répondant aux critères figurant à l'annexe II, point 1 concernant l'article 5 sont mises en place, et
- le remplacement se fait en dehors d'un assainissement énergétique de la façade.
- 7. Les aides financières ne pourront être allouées que sur présentation:
 - des dimensions exactes de l'élément assaini;
 - de la performance énergétique de l'élément assaini, plus précisément en ce qui concerne le coefficient de transmission thermique.

Chapitre III. - Mesures techniques relatives à la génération d'énergie

Art. 6. Subventions en capital pour les mesures techniques

Peuvent bénéficier de l'aide financière pour la mise en œuvre des mesures techniques, les investissements suivants:

- Installation solaire thermique;
- Installation photovoltaïque;
- Pompe à chaleur;
- Chaudière au bois;
- Micro-cogénération domestique;
- Raccordement à un réseau de chaleur.

Art. 7. Installation solaire thermique

Pour la mise en place d'une installation solaire thermique, le Ministre peut accorder une aide financière de 50% des coûts effectifs, plus précisément pour:

- 1. la production d'eau chaude sanitaire, avec un maximum de 3.000 euros par projet;
- 2. la production d'eau chaude sanitaire et l'appoint du chauffage des locaux avec un maximum de 5.000 euros par projet.

Lors de l'installation dans une maison à appartements, les montants prévus aux points 1 et 2 sont à multiplier par le nombre d'appartements s'y trouvant, sans toutefois dépasser 15.000 euros et 50% du coût effectif.

Art. 8. Installation solaire photovoltaïque

- Pour la mise en place d'une installation solaire photovoltaïque individuelle montée sur la toiture respectivement la façade ou intégrée dans l'enveloppe d'un bâtiment, le Ministre peut accorder une aide financière de 30% des coûts effectifs, avec une aide maximale de 1.650 euros par kW_{crête}.
- 2. La puissance maximale éligible s'élève à 30 kW_{crête} par projet et par site, c'est-à-dire une installation ou des installations dont les composants sont reliés par des constructions ou des installations techniques, et qui dans l'hypothèse d'un raccordement au réseau électrique, y sont raccordées sur un même point d'injection.

Art. 9. Pompe à chaleur

Pour la mise en œuvre d'une pompe à chaleur à des fins de chauffage, le Ministre peut accorder une aide financière qui se présente comme suit:

- 1. Pour une pompe à chaleur présentant un captage géothermique, c'est-à-dire avec un registre terrestre ou des sondes profondes:
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 6.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle;
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 4.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 20.000 euros par maison à appartements.
- 2. Pour une pompe à chaleur présentant un captage à air:
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 3.000 euros pour le cas où l'installation se fait dans une maison individuelle:
 - 40% des coûts effectifs, avec un maximum de 2.000 euros pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements. L'aide est plafonnée à 10.000 euros par maison à appartements.

Art. 10. Chaudière à la biomasse

- 1. Pour les installations permettant l'exploitation énergétique de la biomasse, le Ministre peut accorder une aide financière pour la mise en place d'une installation de chauffage central ou d'un poêle intégré dans le circuit du chauffage central. Plus précisément, l'aide est accordée pour la mise en place d'une chaudière à combustion étagée pour bûches de bois, d'une chaudière alimentée avec des plaquettes de bois ou des granulés de bois, ou d'une chaudière à la paille respectant les critères précisés à l'annexe II.
- 2. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à granulés de bois et à plaquettes de bois ou d'un chauffage central à la paille, les aides financières s'élèveront à:
 - 30% des frais effectifs, avec un plafond de 4.000 euros pour une maison individuelle;
 - 30% des frais effectifs pour une maison à appartements. Le plafond précité de 4.000 euros sera alors multiplié par le nombre des appartements s'y trouvant, toutefois sans dépasser 20.000 euros.
- 3. En ce qui concerne l'installation d'un poêle à granulés de bois dans une maison individuelle, les aides s'élèveront à 30% des frais effectifs, sans toutefois dépasser 2.500 euros.
- 4. Pour le cas où une chaudière à la biomasse, répondant aux exigences du présent règlement, est mise en place ensemble avec une installation solaire thermique pour la production d'eau chaude sanitaire, le Ministre peut allouer une aide forfaitaire de 300 euros, ceci sans préjudice des aides allouées dans le cadre de l'article 7.

5. En ce qui concerne l'installation d'un chauffage central à combustion étagée pour bûches de bois, les aides financières s'élèvent à 25% des frais effectifs avec un plafond de 2.500 euros pour une maison individuelle et un plafond de 2.000 euros par appartement pour une maison à appartements. Dans ce dernier cas le plafond précité est multiplié par le nombre d'appartements s'y trouvant, sans toutefois dépasser 10.000 euros.

Art. 11. Chaudière à condensation et équilibrage hydraulique

Pour le remplacement d'une chaudière de chauffage central par une chaudière à condensation destinée à alimenter en chaleur une maison existante et disposant d'une régulation modulable de la puissance, le Ministre peut accorder une aide financière de 100 euros. Au cas où l'installation est mise en place dans une maison à appartements, le montant précité peut être multiplié par le nombre des appartements, sans toutefois dépasser 600 euros et 10% des coûts effectifs.

L'aide financière précitée ne pourra être allouée que dans le cas où il est procédé à un équilibrage hydraulique des circuits de chauffage existants. Pour cet équilibrage hydraulique, le Ministre peut allouer une aide de 100 euros pour une maison individuelle et de 80 euros par appartement dans le cadre d'une maison à appartements, sans toutefois dépasser 600 euros pour l'ensemble de la maison à appartements.

Un protocole d'équilibrage, établi par un expert qualifié en la matière est à joindre à la demande.

Art. 12. Micro-cogénération domestique

Pour la mise en œuvre d'une cogénération dans la gamme de puissance électrique de 1 à 6 kW, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant à 25% des coûts d'investissement effectifs, sans toutefois dépasser 3.000 euros.

Les aides sont allouées pour des installations de cogénération fonctionnant sur base d'un moteur à explosion ou d'un moteur Stirling et pour la mise en service de piles à combustible. Pour le moteur à explosion et le moteur Stirling, un combustible respectivement une source de chaleur renouvelable sont obligatoirement requis.

Art. 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelables

Pour le raccordement d'une habitation à un réseau de chaleur alimenté au moins à 75% par des sources d'énergie renouvelables, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant à 50 euros par kW pour une maison individuelle et à 15 euros par kW pour un appartement partie d'une maison à appartements.

La puissance thermique installée maximale éligible est fixée à:

- 20 kW pour une maison individuelle existante et à 12 kW pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements existante.
- 15 kW pour une nouvelle maison individuelle et à 8 kW pour un appartement faisant partie d'une nouvelle maison à appartements.

Les aides ne pourront être allouées que sur présentation du certificat de l'exploitant du réseau de chaleur, attestant que ledit réseau est alimenté au moins à 75% par des sources d'énergie renouvelables au niveau de la centrale.

Dans le cadre du présent article on entend par sources d'énergie renouvelables, les sources d'énergie non fossiles, notamment énergie solaire, biomasse, gaz de décharge, gaz des stations d'épuration d'eaux usées et biogaz.

Chapitre IV. - Conseil en énergie

Art. 14. Conseil en énergie

Dans l'intérêt de la réalisation des investissements relatifs aux maisons à performance énergétique élevée et aux mesures techniques relatives à la génération et la récupération d'énergie, le Ministre peut accorder des aides financières précisées ci-après pour le service du conseil en énergie, sous réserve des critères mentionnés dans l'annexe II:

- 1. Pour la prestation d'un conseil en énergie, visant à atteindre la performance énergétique d'une maison neuve «à basse consommation d'énergie» ou «passive», une aide financière de 50 euros par heure de consultation est accordée, sans toutefois dépasser:
 - a) Pour la conception d'une maison «à basse consommation d'énergie»:
 - 250 euros pour une maison individuelle;
 - 300 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 10 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 500 euros.
 - b) Pour la conception d'une maison «passive»:
 - 600 euros pour une maison individuelle;
 - 700 euros pour une maison à appartements se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 1.200 euros.

- 2. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique d'une maison existante, une aide financière de 50 euros par heure est accordée, sans toutefois dépasser:
 - 800 euros pour une maison individuelle;
 - 1.000 euros pour une maison à appartement se composant de 2 appartements. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 20 euros pour chaque appartement supplémentaire. Le montant total à allouer est plafonné à 1.500 euros.
- 3. Pour la réalisation du conseil en énergie, visant à améliorer la performance énergétique des installations techniques mentionnées dans le chapitre III. Mesures techniques relatives à la génération d'énergie, une aide financière maximale de 150 euros est accordée.
- 4. L'éligibilité du service de conseil en énergie, est liée à la réalisation d'une mesure reprise au niveau des articles 4, 5 et 7 à 12 du présent règlement.
- 5. Le conseil en énergie est obligatoire dans le cadre de l'assainissement énergétique de maisons existantes repris à l'article 5.
- 6. Dans le cadre du présent règlement, un seul conseil par objet est éligible, c'est-à-dire soit en relation avec l'amélioration de la performance énergétique d'une maison soit en relation avec la mise en place d'une installation technique énergétiquement efficiente du point de vue de la génération d'énergie.
- 7. L'aide est allouée à la personne physique qui a réalisé les investissements. A cette fin ladite demande sera traitée par l'Administration de l'environnement ensemble avec la demande d'aide à l'investissement en question.

Chapitre V. - Dispositions transitoires

Art. 15. Dispositions transitoires pour la construction d'une nouvelle maison à performance énergétique élevée et pour l'assainissement d'une maison d'habitation existante

- 1. Pour une nouvelle maison «à basse consommation d'énergie», projetée pendant l'année 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée de vigueur se fait après le 31 décembre 2007, et qui est conforme aux critères précisés à l'annexe III, les aides étatiques se présentent comme suit:
 - a. pour une maison individuelle isolée ou une maison individuelle groupée
 - 77 euros par m² par maison où la surface nette ne dépasse pas 150 m²;
 - 37 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire, qui ne peut pas dépasser 50 m²;
 - b. pour une maison à appartements où la surface nette ne dépasse pas 500 m²
 - 70 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 30 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²:
 - c. pour une maison à appartements ayant une surface nette entre 501 m² et 1.000 m²
 - 60 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 20 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²;
 - d. pour une maison à appartements ayant une surface nette entre $1001~\text{m}^2$ et $5.000~\text{m}^2$
 - 50 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 15 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²;
 - e. pour une maison à appartements ayant une surface nette supérieure à 5.001 m²
 - 45 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 10 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²
- 2. Pour une nouvelle maison «passive», projetée pendant l'année 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée de vigueur se fait après le 31 décembre 2007, et qui est conforme aux critères précisés à l'annexe III, les aides étatiques se présentent comme suit:
 - a. pour une maison individuelle isolée ou une maison individuelle groupée
 - 140 euros par m² par maison où la surface nette ne dépasse pas 150 m²;
 - 90 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire, qui ne peut pas dépasser 50 m²;
 - b. pour une maison à appartements où la surface nette ne dépasse pas 500 m²
 - 130 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 80 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²;

- c. pour une maison à appartement ayant une surface nette entre 501 m² et 1.000 m²
 - 110 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 60 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²;
- d. pour une maison à appartements avec une surface nette entre 1.001 m² et 5.000 m²
 - 90 euros par m² par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 45 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m²:
- e. pour une maison à appartements avec une surface nette supérieure à 5.001 m²
 - 70 euros par m², par appartement où la surface nette ne dépasse pas 80 m²;
 - 35 euros par m² pour toute autre surface nette supplémentaire de l'appartement, qui ne peut pas dépasser
 40 m².
- 3. Pour la détermination du concept énergétique des nouvelles maisons, visant à respecter les critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée, sans toutefois dépasser:
 - 900 euros pour une maison individuelle;
 - 900 euros pour une rangée de maisons groupées;
 - 900 euros pour une maison à appartements jusqu'à 10 appartements;
 - 1.200 euros pour une maison à appartements avec plus de 10 appartements.
- 4. Pour la réception du contrôle qualité des nouvelles maisons, comprenant une analyse d'étanchéité et une thermographie et certifiant le respect des critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée sans toutefois dépasser:
 - 500 euros pour une maison individuelle à raison de 250 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 250 euros pour la thermographie;
 - 800 euros pour deux maisons individuelles groupées à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément 100 euros pour chaque maison individuelle supplémentaire faisant partie de la même rangée de maisons, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie;
 - 800 euros pour une maison avec 2 appartements à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 100 euros pour chaque appartement supplémentaire de la même maison à appartements, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie.
- 5. Pour une maison nouvelle à appartements, un seul dossier de demande est à soumettre à l'Administration de l'environnement.
- 6. Pour l'assainissement d'une une maison d'habitation existante, âgée de plus de 10 ans (date de l'autorisation de bâtir ou certificat établi par l'administration communale), où les travaux d'un assainissement intégral ont débuté en 2007 et n'ont pas pu être finalisés le 31 décembre 2007 respectivement avant l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation si cette entrée de vigueur se fait après le 31 décembre 2007, le Ministre peut accorder une aide financière s'élevant aux montants ci-après:
 - a. Pour une maison, respectant les critères de qualité énergétique minima déterminés en annexe III, une aide de 1.500 euros est allouée par tonne d'émissions de CO₂ réduite à l'échelle annuelle, sans toutefois dépasser 50% des coûts investis.
 - b. Pour la réalisation du concept énergétique visant à respecter les critères mentionnés à l'annexe II, une aide financière de 75% du coût total, sans toutefois dépasser:
 - 500 euros pour une maison ayant une surface nette inférieure à 200 m²;
 - 750 euros pour un immeuble ayant une surface nette de 200 à 1.000 m²;
 - 1.000 euros pour un immeuble ayant une surface nette supérieure à 1.000 m².
 - c. Pour la réception du contrôle qualité, comprenant une analyse d'étanchéité et une thermographie et certifiant le respect des critères mentionnés à l'annexe III, une aide financière de 75% du coût total est accordée sans toutefois dépasser:
 - 500 euros pour une maison individuelle à raison de 250 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 250 euros pour la thermographie;
 - 800 euros pour une maison avec 2 appartements à raison de 400 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 400 euros pour la thermographie. A ce montant de base s'ajoute un supplément de 100 euros pour chaque appartement supplémentaire de la même maison à appartements, à raison de 50 euros pour l'analyse d'étanchéité et de 50 euros pour la thermographie.

- d. N'est pas éligible dans le cadre du présent règlement le potentiel de réduction énergétique résultant de l'échange d'un chauffage électrique quelconque ou d'un chauffe-eau électrique.
- e. Pour la mise en place d'une ventilation contrôlée munie d'un système de récupération de chaleur, dans les immeubles où l'enveloppe peut être certifiée étanche, le ministre peut accorder par habitation une aide financière s'élevant à 50% des coûts d'investissement effectifs, avec un maximum de 3.000 euros par maison individuelle et de 2.000 euros par appartement.
- f. Pour le cas où une installation combinée est mise en œuvre, composée d'une ventilation contrôlée avec récupération de chaleur et d'une pompe à chaleur servant à la production d'eau chaude à des fins de chauffage ou à la production d'eau chaude sanitaire, une aide de 40% peut être accordée, avec un taux maximal de 4.000 euros par maison individuelle et de 3.000 euros par appartement.
- g. Une aide financière forfaitaire supplémentaire de 500 euros peut être accordée pour la mise en place d'un échangeur géothermique, servant à l'alimentation de l'immeuble avec de l'air frais.
- 7. Pour être éligible dans le cadre du présent règlement, les conditions suivantes doivent être remplies:
 - la demande d'aides doit être introduite avant le 31 décembre 2008;
 - Le maître d'ouvrage introduit avec la demande un concept énergétique validé à la fin des travaux, une analyse d'étanchéité et une thermographie démontrant que les critères du concept énergétique et les normes définis au niveau de l'annexe III du présent règlement sont respectés.

Chapitre VI. - Dispositions finales

Art. 16. Procédure

- 1. Les demandes d'aides financières sont introduites auprès du Ministre, moyennant un formulaire spécifique, mis à disposition par l'Administration de l'environnement.
- 2. L'introduction de la demande comporte l'engagement du demandeur de l'aide financière à autoriser les fonctionnaires de l'Administration de l'environnement habilités à cet effet par le Ministre à procéder sur place aux vérifications nécessaires.
- 3. Dans le cadre de l'instruction des dossiers, l'Administration de l'environnement se réserve le droit de demander la production de toute pièce qu'elle juge nécessaire pour pouvoir constater le respect des conditions imposées par le présent règlement.
 - En tout cas, la demande doit être accompagnée d'office d'une facture détaillée et précise, quant aux coûts des équipements/matériaux mis en œuvre, ainsi qu'aux frais d'installation. Ladite facture doit être acquittée en due forme.
- 4. Les aides financières sont sujettes à restitution si elles ont été obtenues par suite de fausses déclarations, de renseignements inexacts ou si elles ne sont pas dues pour toute autre raison.
- 5. En général, les aides financières sont directement virées aux comptes bancaires des personnes physiques bénéficiaires. Par exception, en cas de mandat, elles peuvent être virées aux comptes bancaires des demandeurs visés à l'article 1^{er} point 2. Dans ce cas, les demandeurs précités ont l'obligation de virer immédiatement sur les comptes bancaires des personnes physiques bénéficiaires leurs parts respectives. Une copie des virements afférents doit être transmise sans délai à l'Administration de l'environnement.

Art. 17. Période d'éligibilité

Sont éligibles les investissements et services pour lesquels la facture est établie entre le 1^{er} janvier 2008 et le 31 décembre 2012 inclus. Les demandes en obtention de l'aide financière doivent être introduites avant le 1^{er} mars qui suit l'année pendant laquelle l'investissement a été achevé.

Chapitre VII. - Exécution

Art. 18. Exécution

Notre Ministre de l'Environnement et Notre Ministre du Trésor et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Mémorial.

Le Ministre de l'Environnement,

Palais de Luxembourg, le 21 décembre 2007.

Henri

Lucien Lux

Le Ministre du Trésor et du Budget,

Luc Frieden

Doc. parl. 5749; sess. ord. 2006-2007 et 2007-2008

Annexe I - Les éléments éligibles

- 1. En relation avec l'article 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée:
 - Les surfaces de référence énergétique, où l'aide allouée comprend le contrôle qualité (analyse d'étanchéité + thermographie) et la ventilation contrôlée;
 - le conseil en énergie, réalisé à titre volontaire.
- 2. En relation avec l'article 5. Assainissement énergétique d'une maison existante
 - Les éléments relatifs à l'amélioration de l'enveloppe thermique:
 - Dans le cadre du mur de façade: la façade isolante, bloc isolant, structure en bois;
 - Dans le cadre des murs de façade isolée du côté intérieur: l'isolation thermique, le pare-vapeur, les blocs isolants:
 - Dans le cadre du mur contre sol ou zone non chauffée: le matériau d'isolation;
 - Dans le cadre de la toiture inclinée ou plate: le matériau d'isolation et le pare-vapeur;
 - Dans le cadre de la dalle supérieure contre grenier non chauffé: le matériau d'isolation, le pare-vapeur et la trappe isolante;
 - Dans le cadre de la dalle inférieure contre cave non chauffé ou sol: le matériau d'isolation;
 - Dans le cadre des fenêtres et portes; le châssis avec le vitrage double;
 - Dans le cadre des fenêtres et portes; le châssis avec le vitrage triple;
 - La ventilation contrôlée, c'est-à-dire le module de ventilation avec ou sans récupération de chaleur, les gaines de ventilation et les bouches d'aération, les filtres, le système combiné, composé du module de ventilation avec récupération de chaleur et de la pompe à chaleur intégrée, les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - L'analyse d'étanchéité;
 - La main d'œuvre relative à la mise en place de l'isolation thermique et la ventilation contrôlée;
 - Le conseil en énergie.
- 3. En relation avec l'article 7. Installation solaire thermique
 - Le système complet se composant des capteurs solaires, des rails de fixation, de la tuyauterie avec son isolation, de la régulation et du réservoir de stockage solaire;
 - Les systèmes «drain-back» à vidange automatique;
 - Le calorimètre:
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation, échangeurs de chaleur);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 4. En relation avec l'article 8. Installation solaire photovoltaïque
 - Le système complet se composant des panneaux photovoltaïques, des rails de fixation, du câblage électrique
 DC et AC lié directement à l'installation photovoltaïque, l'onduleur, les protections électriques et le compteur bidirectionnel;
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Les travaux de toiture, le génie civil et les modifications de l'installation électrique existante ne sont pas éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 5. En relation avec l'article 9. Pompe à chaleur
 - La pompe à chaleur;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation, échangeurs de chaleur);
 - Le captage géothermique;
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 6. En relation avec l'article 10. Chaudière à la biomasse
 - La chaudière centrale à granulés de bois;
 - La chaudière centrale à plaquettes de bois;
 - La chaudière à combustion étagée pour bûches de bois;
 - La chaudière centrale à la paille;
 - Le poêle à granulés de bois;

- Les installations périphériques (système d'alimentation, réservoir de stockage du combustible, régulation, échangeurs de chaleur, réservoir tampon);
- Les frais d'installation propres aux éléments éligibles; les travaux de génie civil sont exclus;
- Le conseil en énergie.
- 7. En relation avec l'article 11. Chaudière à combustion et équilibrage hydraulique
 - La chaudière à combustion;
 - L'équilibrage hydraulique.
- 8. En relation avec l'article 12. Micro-cogénération domestique
 - Le module de cogénération comprenant soit le moteur à explosion et le générateur, soit la pile combustible;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles;
 - Le conseil en énergie.
- 9. En relation avec l'article 13. Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelables
 - Les frais de raccordement (matériel et main d'œuvre);
 - La station de transfert de chaleur;
 - Les installations périphériques (alimentation, régulation);
 - Les frais d'installation propres aux éléments éligibles.

Annexe II - Exigences techniques et autres critères spécifiques

Concernant l'art. 4. Nouvelle maison à performance énergétique élevée

- 1. La performance énergétique des maisons est à déterminer sur base de l'annexe technique du règlement grandducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation.
- 2. La surface prise en compte pour le calcul des aides financières se rapporte sur la surface de référence énergétique A_n figurant sur le certificat de performance énergétique établi conformément aux critères du règlement grandducal précité au paragraphe 1 du présent article.
- 3. Les indices de performance à respecter sont les suivants:
 - le besoin spécifique d'énergie primaire Q_p [kWh/m² a];
 - le besoin spécifique de chaleur de chauffage q_H [kWh/m² a];
 - les émissions spécifiques de CO₂ [kg CO₂/m² a].
- 4. Pour une maison «à basse consommation d'énergie», les indices de performance spécifiés au paragraphe 3 doivent tous se situer dans la classe «B» du type de maison concerné (maison individuelle, maison à appartements).
- 5. Pour une maison «passive», les indices de performance spécifiés au paragraphe 3 doivent tous se situer dans la classe «A» du type de maison concerné.
- 6. Une installation de ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur doit faire partie du projet, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant la période de chauffe. Les critères de l'installation doivent être conformes aux exigences de l'annexe technique du règlement grand-ducal du 30 novembre 2007 concernant la performance énergétique des bâtiments d'habitation. En outre, la maison (individuelle ou à appartements) doit être certifiée étanche. Plus précisément, un test d'étanchéité doit être réalisé pour une différence de pression de 50 Pa et l'échange d'air sous ces conditions doit rester inférieur à:
 - 1,0 1/h pour les maisons «à basse consommation d'énergie»;
 - 0,8 1/h pour les maisons «passives».

Le test d'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.

- 7. En cas de mise en place d'un échangeur géothermique, celui-ci doit être posé à une profondeur minimale de 1,5 mètres dans le sol et doit avoir une longueur minimale de 30 mètres.
- 8. Une nouvelle maison n'est pas éligible pour le cas où elle est équipée d'une installation de climatisation fixe pour assurer un confort thermique approprié.
- 9. L'entreprise ou la personne responsable des travaux de construction doit certifier que ceux-ci ont été réalisés conformément aux critères déterminés au niveau des calculs valides de performance énergétique. Il revient au conseiller en énergie ou à la personne ayant établi le calcul de la performance énergétique, avec le concours du

maître d'ouvrage, de collecter les certificats couvrant les mesures essentielles (physique du bâtiment et installations techniques) et de les valider dans un rapport concluant. Cette validation inclut notamment:

- les paramètres pertinents relatifs à l'enveloppe thermique de la maison (isolation thermique des différents éléments de construction essentiels, l'étanchéité et les ponts thermiques) et les tests/analyses y relatifs;
- les paramètres de l'installation de chauffage et de la production d'eau chaude sanitaire.

Concernant l'article 5. Assainissement énergétique d'une maison existante

1. Les éléments assainis ne doivent pas dépasser les coefficients de transmission thermique suivants:

Elément assaini	Coefficient de transmission thermique 'U' maximal
Mur de façade isolé moyennant façade isolante et/ou bloc isolant et/ou structure en bois	0,30 [W/m ² K]
Mur de façade isolé thermiquement du côté intérieur	0,35 [W/m ² K]
Mur contre sol ou zone non chauffée	0,30 [W/m2K]
Toiture inclinée ou plate	0,23 [W/m ² K]
Dalle supérieure contre grenier non chauffé	0,23 [W/m ² K]
Dalle inférieure contre cave non chauffée ou sol	0,40 [W/m ² K]
Fenêtres à vitrage double	1,35 [W/m ² K] (verre et cadre)
Fenêtres à vitrage triple	1,00 [W/m ² K] (verre et cadre)

- 2. Pour les fenêtres, l'isolation thermique pour l'ensemble de l'élément est prise en compte, c'est-à-dire le châssis inclus. Un certificat du fabricant est à joindre, indiquant les dimensions exactes, ainsi que le coefficient de transmission thermique de la fenêtre.
- 3. Les coefficients de transmission thermique [valeur U] doivent être homogènes pour un élément assaini de l'enveloppe thermique.
- 4. Les éléments assainis doivent être décrits au niveau de la demande d'aide financière en indiquant:
 - les dimensions exactes extérieures de l'élément de l'enveloppe thermique après assainissement;
 - pour chaque élément assaini le coefficient de transmission thermique ainsi que son calcul sont à indiquer. Une pièce justificative des fabricants des matériaux est à joindre, mentionnant les paramètres précités. Pour les éléments de construction existants où le coefficient de transmission thermique n'est plus démontrable par des pièces justificatives du fabricant, l'avis du conseiller est à ce sujet pris en compte.
- 5. Au cas où le grenier est chauffé, l'assainissement de la toiture doit inclure la substitution des fenêtres de toiture lorsqu'elles sont âgées de plus de 15 ans et leur coefficient de transmission thermique [U] ne respecte pas les exigences qualitatives du présent règlement.
- 6. Afin d'éviter l'humidité produite par la condensation et les problèmes en résultant (moisissures, etc.), l'assainissement des fenêtres de la façade doit se faire conjointement soit avec l'isolation thermique des murs de façade soit avec la mise en place d'une ventilation contrôlée, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant la période de chauffe. La même contrainte s'applique dans le cas d'un grenier chauffé.
- 7. En cas de mise en place d'une installation de ventilation contrôlée sans récupération de chaleur, les critères suivants doivent être respectés:
 - la consommation électrique ne peut dépasser 0,25 Wh/m³ respectivement la puissance électrique ne peut dépasser 30 W pour un appartement et 50 W pour une maison individuelle.
 - les amenées d'air doivent disposer d'un clapet certifié étanche à la poussée du vent.
- 8. Lors d'une mise en place d'une installation de ventilation contrôlée avec récupération de chaleur, l'enveloppe thermique doit être certifiée étanche. Le test d'étanchéité doit démontrer que l'échange d'air reste inférieur à 2 1/h, avec une différence de pression de 50 Pa.
 - Le test d'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.

Concernant l'art. 7. Installation solaire thermique

 Pour une installation solaire thermique servant à la production d'eau chaude sanitaire et pour une installation combinée servant à la production d'eau chaude sanitaire et l'appoint du chauffage des locaux, une génération spécifique de chaleur 350 kWh/m² du système est requise.

- 2. La génération spécifique annuelle de chaleur du système (capteurs solaires, ballon de stockage et régulation) est rapportée à l'unité de surface active (Aperturfläche) du collecteur et est à déterminer moyennant un calcul de simulation adéquat.
- 3. L'installation doit obligatoirement être équipée d'un calorimètre servant au comptage de la chaleur générée par le circuit solaire.

Concernant l'art. 9. Pompe à chaleur

- 1. La pompe à chaleur éligible valorise le sol comme source de chaleur moyennant un registre terrestre horizontal ou des sondes profondes;
- 2. La pompe à chaleur est à dimensionner de façon à alimenter le circuit de chauffage avec une température maximale de 35 °C.
- 3. La pompe à chaleur doit présenter un coefficient de performance (COP) supérieur à 4,2 au régime «B0, W35; sol-eau» et supérieur à 3,3 au régime «A7, W35; air-eau». Le coefficient de performance se traduit par le rapport entre la puissance thermique générée par la pompe à chaleur et la puissance électrique consommée par le compresseur au régime de référence considéré. Le seuil du coefficient de performance à respecter précité est à choisir en fonction du système de captage de chaleur.

Concernant l'art. 10. Chaudière à la biomasse

- 1. L'installation à combustion de bois ou l'installation à combustion à la paille doit disposer d'une combustion contrôlée, c'est dire les phases de dégazage et d'oxydation doivent se faire régler indépendamment l'une de l'autre. Ainsi, l'installation doit être équipée d'une régulation de puissance et de combustion (capteur de température à la sortie de la chambre de combustion et/ou sonde lambda dans le tuyau d'échappement) par laquelle l'alimentation en combustible et en air comburant est contrôlée.
- 2. L'installation à la paille et l'installation à granulés et de plaquettes de bois doit être équipée d'une alimentation et d'un allumage automatiques.
- 3. Le poêle à granulés de bois doit faire partie du système de chauffage central et le degré de soutirage de la chaleur utile au caloporteur doit atteindre au moins 50%.
- 4. Pour les chaudières à combustion étagée pour bûches de bois, un réservoir tampon ayant une capacité minimale de 55l/kW doit être mis en place.
- 5. Les critères suivants sont à respecter pour toute installation à combustion de biomasse éligible au titre du présent article:
 - émissions de monoxyde de carbone (CO) ≤ 250 mg/m³ à la puissance thermique nominale (concentration volumétrique d'oxygène dans les fumées de 13% aux conditions normales de température et de pression (273 K, 1013 hPa));
 - émissions de particules ≤ 50 mg/m³ à la puissance thermique nominale (concentration volumétrique d'oxygène dans les fumées de 13% aux conditions normales de température;
 - et de pression (273 K, 1013 hPa));
 - rendement de production («Kesselwirkungsgrad») de la chaudière ≥ 90% (méthode directe (en mesurant sur site (labo));
 - rendement de combustion («feuerungstechnischer Wirkungsgrad») du poêle à granulés ≥ 90% (méthode directe (en mesurant sur site (labo));

Les critères précités sont à justifier sur base de certificats de mesure-types ou individuels émis par des instituts de certification indépendants.

Concernant l'art. 11. Chaudière à combustion et équilibrage hydraulique

- 1. L'équilibrage hydraulique doit obligatoirement comprendre tous les radiateurs d'un réseau de chauffage raccordés à une même pompe de circulation.
- 2. Une pompe de circulation automatique à débit variable actionne le caloporteur au niveau dudit circuit.

Concernant l'art. 12. Micro-cogénération domestique

- 1. L'installation doit être dimensionnée afin de garantir un rendement global annuel supérieur à 85% et doit présenter une durée d'utilisation supérieure à 5.000 heures par an;
- 2. Le dimensionnement de la centrale de cogénération doit se faire selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément aux normes VDI 3985 «Grundsätze für Planung, Ausführung und Abnahme von Kraft Wärme Kopplungsanlagen mit Verbrennungskraftmaschinen» et VDI 2067: «Blatt 7, Punkt 5 Bilanzierung von Wärme und Strom aus Tagesganglinien». Le module de cogénération doit

être dimensionné de façon à contribuer à la couverture de la charge de base. Dans ce contexte la charge de base ne peut dépasser 30% de la puissance thermique maximale déterminée pour l'immeuble;

- 3. La valorisation conjointe de la chaleur et de l'électricité est obligatoire;
- 4. La mise en place et l'exploitation d'un refroidisseur de secours n'est pas admise.

Concernant l'art. 13.

Raccordement à un réseau de chaleur alimenté à un degré élevé par des sources d'énergie renouvelables

Le degré de couverture par des sources d'énergie renouvelables, en termes de besoin annuel de chaleur, doit être supérieur à 75% dans la centrale de production.

Concernant l'art. 14. Conseil en énergie

- 1. Pour le conseil en énergie en relation avec les maisons neuves à performance énergétique élevée ou avec les assainissements énergétiques, ainsi que pour le conseil ayant trait aux mesures techniques relatives à la génération d'énergie, le conseiller doit avoir au moins la qualification soit d'un architecte, ou d'un ingénieur dans le domaine des technologies du bâtiment soit d'un homme de l'art ayant suivi avec succès une formation professionnelle d'une durée minimale de 40 heures en matière d'efficacité énergétique, ceci auprès d'un institut spécialisé en la matière.
- 2. D'une manière générale le conseiller doit jouir de l'indépendance morale, technique et financière nécessaire pour l'accomplissement de sa mission.
- 3. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre d'une maison neuve à performance énergétique élevée, celuici doit comprendre une analyse adéquate du projet de construction aux fins d'atteindre au moins les critères «à basse consommation d'énergie» ou passive». Plus précisément, ladite analyse est complémentaire au certificat de performance énergétique obligatoire et doit couvrir:
 - a. Les mesures relatives à la physique du bâtiment:
 - améliorant la performance énergétique de l'enveloppe thermique, limitant les ponts thermiques et assurant une étanchéité appropriée;
 - valorisant l'énergie solaire passive (architecture solaire).
 - b. Les mesures relatives aux installations techniques (chauffage, eau chaude sanitaire et ventilation), visant à améliorer la performance énergétique de celles-ci et visant le recours renforcé aux énergies renouvelables.
 - c. Appréciation économique de différentes variantes (physique du bâtiment et installations techniques).
 - d. L'amélioration du confort thermique à l'intérieur des pièces conditionnées du point de vue thermique.

Un rapport concluant, reprenant les éléments précités est à établir par le conseiller en énergie.

- 4. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre de l'assainissement d'une maison d'habitation existante, celuici doit comprendre un inventaire global de l'objet en question et dégager un concept d'assainissement intégral, se rapportant à la physique du bâtiment et aux installations techniques.
- 5. L'inventaire global, à réaliser sur base d'une visite des lieux, doit comprendre une:
 - a) description de l'objet (type, emplacement, propriétaire);
 - b) Une description de la performance énergétique de tous les éléments de l'enveloppe thermique moyennant l'indication du coefficient de transmission thermique 'U' [W/m 2 K];
 - c) Une estimation qualifiée des surfaces des éléments de l'enveloppe thermique;
 - d) Une analyse des installations techniques fixes, se rapportant sur le chauffage, la ventilation de la maison et à la génération de l'eau chaude sanitaire;
 - e) La localisation des principaux ponts thermiques;
 - f) Une appréciation de l'étanchéité de l'enveloppe thermique;
- 6. Le concept d'assainissement doit comprendre des recommandations relatives à:
 - a) au moins une variante pour chaque élément de l'enveloppe thermique de l'objet permettant d'atteindre les valeurs seuils spécifiés dans l'annexe II concernant l'article 5 avec indication des économies en chaleur utile pour chaque variante. Les matériaux de construction recommandés et la valeur 'U' en résultante doit être spécifiée;
 - b) le traitement des principaux ponts thermiques;
 - c) une proposition d'assainissement du système de chauffage et de génération d'eau chaude sanitaire en accordant une importance accrue aux énergies renouvelables si le système existant est âgé de plus de 10 ans et indication des économies en énergie finale;
 - d) des recommandations visant l'amélioration de l'étanchéité de l'enveloppe thermique;
 - e) des recommandations visant la limitation du risque lié à la condensation d'humidité;

- f) des recommandations relatives à l'ordre de la mise en œuvre des mesures recommandées;
- g) une appréciation économique de toutes les mesures proposées aux prix de l'énergie en vigueur lors du service de conseil;
- 7. Pour le conseil en énergie à réaliser dans le cadre des installations techniques, celui-ci doit comprendre une analyse avec une:
 - appréciation de la situation existante au niveau de la consommation respectivement au niveau des besoins réels en énergie;
 - détermination des paramètres appropriés de l'installation;
 - appréciation économique pour différentes solutions qui peuvent le cas échéant se présenter pour atteindre le but visé.

Annexe III - Dispositions transitoires

 Pour être considéré comme maison dite «à basse énergie» ou comme maison dite «passive», les maisons visées doivent respecter les valeurs-limites formulées ci-après, plus précisément en ce qui concerne les valeurs-limites en relation avec le besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage et le besoin spécifique en énergie finale pondérée.

Pour être éligible dans le cadre du présent règlement, l'assainissement doit être réalisée de façon à assurer que les critères de qualité énergétique minima suivants soient atteints, plus précisément en ce qui concerne le besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage et le besoin spécifique en énergie finale pondérée.

Le besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage, exprimé par le terme de l'indice énergétique utile IE₁ («spezifischer <u>Nutz</u>heizwärmeverbrauch»), tient compte de la qualité de l'enveloppe thermique de l'immeuble, de la conception architecturale, des apports solaires passives et des gains thermiques internes.

Le besoin annuel spécifique en énergie finale pondérée, exprimé par le terme de l'indice énergétique pondéré lE₂ («spezifischer <u>End</u>energieverbrauch»), détermine l'énergie qui est nécessaire pour couvrir la consommation d'énergie spécifique pour alimenter l'installation de chauffage, la préparation d'eau chaude sanitaire, l'entraînement électrique de l'installation de chauffage, ainsi que de l'installation d'aération et de climatisation.

- 2. Le besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage de la maison exprimé par l'indice énergétique lE₁ («Nutzheizwärmebedarf»), doit être inférieur ou égal à la valeur limite lE_{1,max}, qui se détermine comme suit:
 - a) Pour une maison individuelle neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite à basse consommation d'énergie:

 $IE_{1,max} = 19,0 + 19,0 \text{ A/SRE}$

Pour une maison à appartements neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite à basse consommation d'énergie:

 $IE_{1,max} = 16.9 + 19.0 \text{ A/SRE}$

b) Pour une maison individuelle neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite «passive»:

 $IE_{1,max} = 11,9 + 11,9 \text{ A/SRE}$

Pour une maison à appartements neuve tombant dans la catégorie d'une maison dite «passive»:

 $IE_{1,max} = 10.5 + 11.9 \text{ A/SRE}$

c) Pour les assainissements énergétiques de maisons existantes:

IE_{1,max} = 30,8 + 30,8 A/SRE pour une maison individuelle

 $IE_{1,max}$ = 27,4 + 30,8 A/SRE pour une maison à appartements

avec:

A [m²] = surface extérieure pondérée de l'enveloppe thermique;

$$A = \Sigma_i A_i + \Sigma_k b_{uk} A_{uk} + \Sigma_i b_{Gi} A_{Gi}$$

Aj surfaces vers l'extérieur

Auk surfaces vers des chambres non chauffées

A_G surfaces vers le sol

buk facteur de réduction pour pertes contre chambres non-chauffées

b_{Gi} facteur de réduction pour pertes contre sol

les facteurs se trouvent dans la norme SIA 380/1:2001

SRE [m²] = surface de référence énergétique

Pour le calcul du besoin annuel spécifique de chaleur pour le chauffage de la maison, l'impact de l'installation de ventilation n'y est pas pris en compte (échange d'air pris en compte: 0,45 1/h).

- 3. Le besoin annuel spécifique en énergie finale pondérée, exprimé par le terme de l'indice énergétique pondéré IE2 doit être inférieur ou égal à:
 - 50 kWh/(m²a) pour une maison dite «à basse énergie»
 - 35 kWh/(m²a) pour une maison dite «passive»
 - 110 kWh/(m²a) pour les assainissements de maisons existantes

Le calcul de l'indice se fait comme suit:

$$IE_2 = Q_c g/\eta + Q_{ec} g/\eta + (E_{VC} - E_{PV})g [kWh/(m^2a)]$$

avec

Q.: besoin annuel spécifique en chaleur de chauffage, l'impact de l'installation de ventilation [kWh/m²a] pris en compte;

 Q_{ec} : besoin annuel spécifique en chaleur aux fins de la production d'eau chaude sanitaire (pris en compte: 10 kWh/(m²a) se rapportant à la surface de référence énergétique sans facteur de correction pour hauteur SRE₀.

 E_{VC} : besoin annuel spécifique en électricité d'appoint de l'installation de ventilation et le cas échéant de l'installation de climatisation [kWh/(m²a)];

E_{PV}: énergie électrique générée annuellement par une installation photovoltaïque installée sur l'immeuble. (N.B. considération différenciée en cas d'autoproduction sur base d'une source énergétique non renouvelable);

g: facteur de pondération lié au vecteur énergétique (voir tableau 1);

η: rendement annuel du système de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire respectivement coefficient de performance annuel d'une pompe à chaleur suivant le tableau 2.

La puissance électrique de la pompe de circulation P_{el} de l'installation de chauffage ne doit pas dépasser 5,0% de la puissance thermique P_{th} de la chaudière.

Vecteur énergétique	
gasoil de chauffage	1,00
gaz de pétrole liquéfié (Propane, butane)	0,85
gaz naturel	0,75
chaleur en provenance d'un réseau de distribution/cogénération au gaz naturel	0,60
pellets de bois	0,20
plaquettes de bois («Hackschnitzel») / bûches («Scheitholz»)	0,05
énergie solaire	0,05
électricité	2,00

Tableau 1: vecteurs énergétiques à prendre en considération dans le cadre du calcul de l'indice énergétique IE2

Objet	Objet Rendement annuel η resp. COP _a («J/de la production de chaleur	
	chauffage	eau chaude
combustion au gasoil,	0.85	0.85
combustion au gasoil à la condensation	0.91	0.88
combustion au gaz,	0.85	0.85
combustion au gaz, à la condensation	0.95	0.92
combustion au bois,	0.75	0.75
combustion au «pellets»	0.85	0.85
chaleur d'évacuation (incl. réseau de chaleur, industrie)	1.00	1.00
chauffe-eau électrique	-	0.90
chauffe-eau au gaz	-	0.70
cogénération force-chaleur, part thermique	dépend de l'install.	dépend de l'install.
Cogénération force-chaleur, part électrique	dépend de l'install.	dépend de l'install.
COP _a («JAZ Jahresarbeitszahl») d'une pompe à chaleur	T _{VL} ≤ 45 °C	3,8
air fraîche monovalent	2.3	2.3
sonde terrestre	3.1	2.7
registre sol	2.9	2.7
eaux usées, indirectes	dépend de l'install.	dépend de l'install.
eau surfacique, indirecte	2.7	2.8
eau souterraine, indirecte	2.7	2.7
eau souterraine, directe	3.2	2.9
Installation solaire thermique (chauffage + eau chaude)	1.00	1.00
photovaltaïque	1.00	1.00

Tableau 2: valeurs de référence à prendre en considération dans le cadre du calcul. Pour le cas où des meilleures valeurs sont prises en compte, celles-ci sont à justifier moyennant un calcul séparé.

 $Explication: T_{VL}: \textit{ `Vorlauftemperatur''} \\$

Pour le cas où des techniques ne sont pas reprises dans le tableau ci-avant la valeur du rendement annuel est à justifier.

La production électrique nette de l'installation photovoltaïque sera pondérée avec le facteur 2 et peut être déduite de besoin annuel spécifique en électricité d'appoint («Hilfsstrom: E_{VC}»).

- 4. Pour le cas d'une maison à appartements, les indices énergétiques IE₁ et IE₂ se rapportent à l'immeuble global.
- 5. Le calcul des indices énergétiques IE₁ et IE₂ doit se faire selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément aux normes EN ISO 13790, SIA 380/1:2001 et 380/4, en adoptant un bilan énergétique annuel dressé sur base mensuelle; les indices IE₁ et IE₂ se rapportent à la surface de référence énergétique.

- 6. La surface de référence énergétique SRE («Energiebezugsfläche EBF») correspond à la somme de toutes les surfaces brutes de plancher habitables chauffées ou climatisées mesurées par l'extérieur des murs avec un facteur de correction pour hauteurs des locaux. La surface de référence énergétique est définie dans la norme SIA 380/1:2001. La surface nette est la surface nette habitable chauffée de plancher, mesurée par l'intérieur des murs sans facteur de correction pour hauteurs des locaux.
 - Pour un appartement faisant partie d'une maison à appartements, la surface éligible considérée pour l'octroi des aides financières correspond à la surface nette d'habitation (parties communes exclues).
- 7. Les conditions de l'usage standard à adopter pour le calcul des indices énergétiques sont les suivantes: température intérieure 20 °C , un échange d'air de 0,45 1/h (dont 0,15 1/h est dû à l'ouverture des portes et fenêtres et aux défauts d'étanchéité subsistants et ne peuvent être récupérés moyennant une ventilation mécanique) et des gains internes de 1,72 [kWh/(m²mois)] pour les maisons individuelles et 2,26 [kWh/(m²mois)] pour les maisons à appartements. Les gains internes se rapportent à la surface de référence énergétique sans facteur de correction pour hauteur SRE₀. Les données climatiques sont celles de l'aéroport de Luxembourg sur base d'une moyenne décennale (dix dernières années).
- 8. Une maison recourant à un chauffage électrique direct des locaux (chauffage central électrique ou radiateurs électriques) n'est pas éligible au titre du présent règlement. Ce critère n'est pas d'application en cas d'une pompe à chaleur ou d'un post-chauffage électrique sous forme d'appoint assurant une couverture de moins de 10% du besoin de chauffage.
- 9. Un assainissement énergétique où on prévoit un chauffage électrique direct des locaux (chauffage central électrique ou radiateurs électriques) n'est pas éligible au titre du présent règlement. Ce critère n'est toutefois pas d'application en cas d'une pompe à chaleur ou d'un post-chauffage électrique sous forme d'appoint assurant une couverture de moins de 10% du besoin de chauffage.
- 10. Pour des nouvelles maisons, une ventilation contrôlée avec système de récupération de chaleur doit faire partie du système, apte à contrôler le renouvellement d'air pendant toute l'année. Celle-ci doit répondre aux critères suivants:
 - a) La puissance électrique spécifique de l'installation avec récupération de chaleur (P_{el}/V; avec P_{el} = puissance électrique, exprimée en Watt et V = débit volumétrique moyen de l'air évacué et refoulé) ne doit pas dépasser à l'étage de puissance nominale 0,45 W/(m³/h) pour le cas où l'installation est équipée avec des filtres simples du type G3 F4. Pour le cas où l'installation est exploitée avec un filtre à pollen supplémentaire (type F4 F9), la puissance électrique spécifique ne doit pas dépasser 0,55 W/(m³/h). La commande électrique est à équiper avec des moteurs à courant continu ou des moteurs contrôlés électroniquement.
 - b) La vitesse de l'air dans les tuyaux ne doit pas dépasser 2,5 m/s.
 - c) Le rendement du système de récupération de l'installation doit être déterminé selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux certifications allemandes actuellement en vigueur, plus précisément à travers le «Wärmebereitstellungsgrad: WRG». Le rendement doit être supérieur à 80%.
 - d) Pour le cas où une installation combinée serait mise en place, les exigences formulées aux points a) et c) ciavant doivent être respectées, ainsi que les exigences formulées dans l'article 5 de la présente annexe II. En plus, la connexion à un échangeur géothermique est obligatoire. En cas d'exploitation de l'unité en mode refroidissement estival, celui-ci doit se faire sous forme naturelle c'est-à-dire moyennant l'échangeur géothermique (à air, sondes ou registre horizontal) sans inversion de la pompe à chaleur en mode climatisation à ces fins.
- 11. Pour des nouvelles maisons, le test d'étanchéité réalisé pour une différence de pression de 50 Pa doit respecter un échange d'air inférieur à:
 - 1,0 1/h pour les logements du type basse consommation d'énergie;
 - 0,8 1/h pour les logements du type passif;

L'étanchéité est à réaliser selon les règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829.

- 12. Pour le cas où une installation ventilation contrôlée serait prévue dans le cadre d'un projet d'assainissement énergétique, la consommation électrique de ces installations ne peut dépasser 0,25 Wh/m³ air pour les ventilations sans système de récupération.
 - Seulement dans le cas où une ventilation contrôlée serait prévue, la maison doit être rendue étanche de façon à ce qu'elle réponde aux règles de l'art qui s'apprécient par rapport aux normes qui sont actuellement en vigueur, plus précisément à la norme DIN EN 13829. Un test d'étanchéité est à réaliser de manière à ce que l'échange d'air reste inférieur à 2,0 1/h, avec une différence de pression de 50 Pa.
- 13. L'énergie finale IE_2 rapportée aux émissions CO_2 est déterminée moyennant les facteurs de conversion suivants: 1 kWh_{th} ou 1 kWh_{él} = 1 kWh_{CO2}; 10 kWh_{CO2} = 2,25 kg CO_2 .

- 14. Les structures des concepts énergétiques (y compris les paramètres d'entrée spécifiques) doivent être réalisées selon les formulaires mises à disposition.
 - Dans le cas d'un assainissement, la conception énergétique doit mentionner la qualité énergétique avant les transformations et celle visée après les travaux en question.
 - Pour ce qui est de la qualité énergétique avant les transformations, tous les éléments pertinents sont à prendre en considération, y compris le chauffage électrique qui fait le cas échéant partie du système de la production de chaleur.
- 15. Le concept énergétique doit être établi par une personne ayant au moins la qualification d'un architecte ou d'un ingénieur de formation adéquate. Le concept énergétique est à définir d'un commun accord avec le maître d'ouvrage et l'architecte et est à arrêter par signature commune avec la personne ayant établi le concept. Le maître d'ouvrage et l'architecte s'engagent par écrit, pour chacun en ce qui le concerne, à faire respecter ledit concept par les responsables des travaux.
- 16. Les responsables des travaux doivent certifier que les travaux de construction ou d'assainissement ont été réalisés conformément aux critères déterminés dans le concept énergétique. Il revient à la personne qui a réalisé le concept énergétique, avec le concours du maître d'ouvrage, de collecter ces certificats couvrant les mesures essentielles (physique du bâtiment et installations techniques) et de les valider quant à leur conformité avec le concept énergétique.

Editeur: Service Central de Législation, 43, boulevard F.-D. Roosevelt, L-2450 Luxembourg

Imprimeur: Association momentanée Imprimerie Centrale / Victor Buck